中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 七三〇七〇六　採訪部 七一〇六二七 七一三四九二　營業部 廣告部 七三九三〇七 七一〇七〇八 七一七二八二　社長室 總編輯室 經理室 秘書室 七一四八五四 七一七二二二 七一七二六一 七一七二三二　中區辦事處 二二五四九五 二二一二三八

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四六九五號
（外埠版轉一大張）

捷克學生悲壯對蘇抗議
昨有第二人自焚
捷政府已保証議會自由選舉

【布拉格廿二日路透社電】雖然捷克政府和共黨向該國青年呼籲，要求他們結束自殺之舉，但一名廿三歲的機匠今日仍在布爾諾中央廣場縱火自焚，這是一週來第三個成爲「人類火炬」的捷克人。這位名爲馬林卡的機匠，已拉治的靈柩台附近，縱火自焚，學生們正在這個靈柩台絕食，來紀念巴拉治。巴拉治是於上星期四日在布拉格自焚，來抗議蘇聯佔領捷克的學生。據布拉格電台說：馬林卡曾被控盜竊和搶劫之罪，尚待審訊。他並且曾數次與他的父親討論自殺選擇。若干學生連忙撲滅馬林卡身上的火焰，並把他送往醫院。他身上有百分之十二的皮膚，受到二級灼傷，據悉，他的情況良好。

【布拉格二十二日合衆國際社電】捷克學生領袖星期二說，由於巴拉治自殺所引起的抗議，已贏取捷克政府的試行保証議會自由選舉，放寬新聞檢查和召開共黨大會等。但捷克總理錫克並警告國人稱：「經常發生危機」是一件危險的事，可能被親蘇史達林主義保守派所利用。學生較早時透露：捷共領袖杜貝克和其他高級官員，已於星期一晚，在巴拉治自焚身死後二十四小時與學生和工會代表的一個會議上，同意改革選舉和新聞檢查的制度。另一名縱火自焚的青年，傷勢嚴重。蘇聯塔斯社就巴拉治自焚的事件發表評論，稱這是一個反社會主義的行動。

日京都左翼温和派學生 與激烈派展開血戰 一百二十餘人受傷

【法新社東京二十一日電】日本學生暴動，已由東京蔓延至京都，在該處左翼溫和派學生，與左翼激烈派（親中共）學生發生猛烈打鬥，結果有一百二十名學生受傷要留醫。

約有八百名親中共派的學生，頭戴鋼盔，手執木板，與使用木喉和石頭的左翼溫和派學生相打鬥，後來毛派學生被擊退。毛派學生企圖進入京都大學校園，舉行一個集會，支持東京大學的激烈派學生。

在東京，有兩千名學生在通往東京大學的大街上示威，並作蛇舞，但後來爲七千名警察所阻並被驅散。

東京大學曾成爲學生與警察的打鬥場所，有六一三名暴亂學生被捕，現正由警方調查他們的政治背景，當局并在全國展開追緝極端左派學生運動的首腦人物。其中包括二十七歲之全東京大學聯合鬥爭會議代表山本在內。

成僱東京大學當局和政府，正爲三月間招生的事，發生糾紛，政府方面曾下令取消在三月間舉行的新生入學試，須候該校校內各種損失復原爲止。

昨天日本首相佐藤曾在內閣會議上討論東京大學的事情，他并躬察了該校。

在週末被趕出的數以千計的東京大學學生，今天在其他大學集會，誓言捲土重來，再度奪取東京大學。

美日政客將開會 討論對中共問題

【東京廿二日路透社電】日本執政黨自由民主黨十名議員，將於下星期五日和星期六日，與一羣美國政治家討論有關中國的問題。

由前日本外務大臣山愛一郎所率領的九名議員，已於今晚離開此間，飛往加州聖巴巴拉市，會議將在該地舉行，另一名議員即於稍後時參加。

美國代表團則包括美國參議院外交委員會主席參議員福爾布來特，民主黨參議員麥卡斯，愛德華‧甘迺迪和前美國駐日大使賴紹華教授在內。

這次會議預料將對中華民國的立場，北平加入聯合國和與中共作文化交流等問題，進行討論。

歷史最著名珍珠 今日在紐約拍賣

【紐約二十二日路透社電】或者是歷史上最著名的珍珠，將於明天在此間公開拍賣，這顆珍珠是四個世紀前發現。它不知已落在多少王侯將相之家，英王亨利第八世的女兒瑪麗也戴過。

這顆珍珠相信是一五五零年時，一名黑人奴隸在巴拿馬發現。後來有人帶到西班牙，並呈獻給菲立第二世國王，因爲此時菲立與亨利女兒瑪麗結婚。瑪麗與西班牙王結婚後，即是歷史上所稱的「血腥瑪麗」時期。專家估計，這顆珍珠的價值在三萬至五萬元間。

國際監管委會 拒棄政府建議 逐寮共代表團

【永珍廿二日合衆國際社電】一位寮國停戰國際監管委員會的發言人於星期三日說：該會將不會同意寮國政府所提出，來命令寮共代表團離開永珍的一項要求。一位三國國際監管委員會的加拿大代表對記者說：該會將不會對寮國政府所提出的要求，採取行動，因爲該會不想妨碍目前在巴黎舉行的越南和談的進展。

寮國總理蘇發那佛瑪在該會拒絕了這項要求之後，隨即舉行一個內閣會議，來進一步討論，應該對寮共代表團採取甚麼行動。該代表團曾兩度拒絕寮國政府的最後通牒，離開永珍。

寮共代表團團長寮夫，柏德拉西說：他和他的警衛部隊將不會離去的，因爲於一九六二年簽訂來維持寮國中立化的日內瓦協定，准許他們留在永珍。

美政府新任閣員 在白宮宣誓就職
尼克遜說是「工作內閣」

【華盛頓廿二日美聯社電】尼克遜總統的內閣之十一名閣員於星期三宣誓就職，但在二十分鐘的儀式當中，有一個時候，尼克遜竟然舉起他自己的右手——並不多忘記了他於兩日前曾經宣誓過了。

大法官華倫於上午八時（格林威治時間下午一時）爲這十一個部的首長個別監誓，儀式在白宮東廂舉行，並由全國電視網播映。參加宣誓者並有主計長梅約及駐聯合國大使尼斯特，因他兩人將出席內閣會議。第十二名華委的閣員，阿拉斯加州長希克爾則未參加。希克爾華委爲內政部長，但在參議院內最少遭遇暫時的障碍，未能通過，因有若干參議員認爲他致力於保守政策的行爲是有問題。也許時間太早之故，華倫最初對於誓詞有點記不清楚，故有一個時候，他迫得看寫好的備忘錄。

【華盛頓廿二日美聯社電】尚英國新總統於去年十二月間，向國人介紹他的內閣人選時，曾逐一介紹他們的姓名，但在介紹商業部長史丹斯時，却沒有提及他的姓名。

尼克遜在星期三日他的十一名機關首長的宣誓就職典禮中，曾憶及此事。但結果他仍然再度沒有提及他的姓名，僅把他介紹爲商業部長而已。在監誓之後，滿面笑容的尼克遜大聲而確定的說：「恭喜你，史丹斯先生。」以圖彌補他的疏忽。

【華盛頓廿二日合衆國際社電】星期三日，尼克遜總統召集他的閣員（少了一人）宣誓就職，並告訴他們說：他們將會是一個「工作內閣」。這些儀式是由尼克遜總統主持的。

提及過去歷任總統分別有不同的綽號（佛弗遜稱其內閣爲「廚房內閣」，老羅斯福的則爲「網球內閣」，而胡佛的則爲「藥球內閣」）尼克遜說：「迄今時，由於我們是從上午八時正開始宣誓的，因此我們自稱爲一個工作內閣。」在宣誓完畢後，尼克遜即舉行他的政府的第一次內閣會議。

美海快艇一艘 衝入共軍船隊 擊沉四十五艘

【西貢廿二日合衆國際社電】軍事發言人於星期三說：一艘美國海軍快艇，曾在南越北部海岸外衝入共軍一隊小木船裏面，并在一次猛捷的戰鬥中，擊沉四十五艘小船。

該艘海岸巡邏船，發現共軍在海安東南五哩分乘一百廿五艘小艇，企圖駛過那些被禁止通行的海面。

那艘快艇的船員，手持機關槍向前疾駛着，他們擊斃在那些小木船裏面十名共軍，並另外俘獲廿四人，該小艇隊的殘餘小艇，旋即倉皇逃去。

據悉：美軍未有若何死傷。

同時，美軍步兵已沿一條共軍的周圍加緊其包圍圈，那些共軍在過去三天曾在廣義省西北七哩被困於一條荒浮的鄉村裏面。那些美軍報導他們在坦克車，大砲和軍機支持之下，曾擊斃共軍十七人，他們本身祇有輕微的死傷。

越共存儲食米被搜獲　南越美軍總部於一月廿二日宣佈：在廿四日之內，盟軍已搜獲足夠補給共軍一師人食用達一至三個月之久的彈藥和糧食。圖示南越河安市西南約十哩的一場掃蕩戰中，發現一個存儲食米約二百二十五噸之共軍糧食庫。（合衆國際社無綫電傳眞）

中共抨擊蘇聯 極力捧尼克遜

【台北廿二日中央社電】中共廣播，廿二日攻擊美國新任總統尼克遜，是「美國壟斷資本集團捧出來的代理人」，并說：他的政府「決不可能使美帝國主義擺脫國內外的嚴重危機」。中共北平電台今晚引述僞「人民日報」今天發表的「國際評論」中的一段話，對尼克遜總統發出上述攻擊。中共廣播并指責蘇俄極力給「這個美國統治集團的新頭目」，進行「無恥的捧場」。

西貢破獲越共電台 曾搜出長程發報機

【西貢廿二日法新社電】一位消息可靠人士今天在此間說：南越保安部隊，曾在首都破獲了越共一具重要的長程無綫電收發報機。

該方面人士說：這具收發報機曾被用作滲透的越共部隊與盤據在西貢四周的共軍之間的連絡工具。

謝

本飯店於昨日開幕荷蒙 官紳賢達 工商領袖 同業先進 各界人仕 蒞臨指導 寵賜多珍 高誼隆情 曷勝感紉 祇以新張伊始招待未週殊深歉仄 諸維鑒諒 謹此鳴謝

九龍深水埗醉瓊樓飯店 陳定生 陳定海 暨同人謹啓

深水埗醫局街一七三至一七七號 電話：K七九〇六八二‧八六四九七七

永通貿易公司
經營台灣各種貨品 代理出入口貿易
九龍彌敦道……518至518室 電話：K八一七一五八一

總代理：台灣第一旅行社股份有限公司
本社海外各地區均設代理 所屬之泰北交通有限公司 自置有豪華旅遊車數十部 專誠爲海外僑胞觀光服務
創旅遊業之新貢獻 特設有豪華貴賓組

萬宜酒樓第四屆 敬老叙餐聯歡
定於一九六九年一月卅日下午八時舉行 敬迓 各界耆英老人參加，其辦法及規定如下：
㊀宗旨：本服務性質，向耆英老人聯歡爲主旨。
㊁參加對象：凡年齡在六十歲以上老人均可參加，並可得附購親屬席券一張，以便隨席照顧其親人。
㊂餐券收費：每券收回港幣壹拾元正，請駕臨本酒樓營業部購買餐券。
㊃每席定額爲十二位，四時恭候，八時入席。

菜譜
錦繡大拼盤
式大熱葷：百花長壽 金銀鮮蒲
紅燒鷄絲翅 香露燒鵝
美麗一品鷄 椰汁燒赤筍
清蒸海上鮮 生炒糯米飯
南魚會伊麵
附送酒水 大生力啤酒 可口可樂 汽水

萬宜酒樓敬約
九龍旺角西洋菜街六號至十二號A（荷李活戲院後門對面）電話：K八五二二五五

香港建屋貸款有限公司
十二年低息放款買樓
高寧花園洋樓（大坑道大坑徑五號 十一號已建）
即買即住 月供$378.4元
三房兩廳有入牆櫃 冷熱水喉 另工人房水廁 車房專送
接洽處：香港華人銀行信託部 高寧大廈 ……

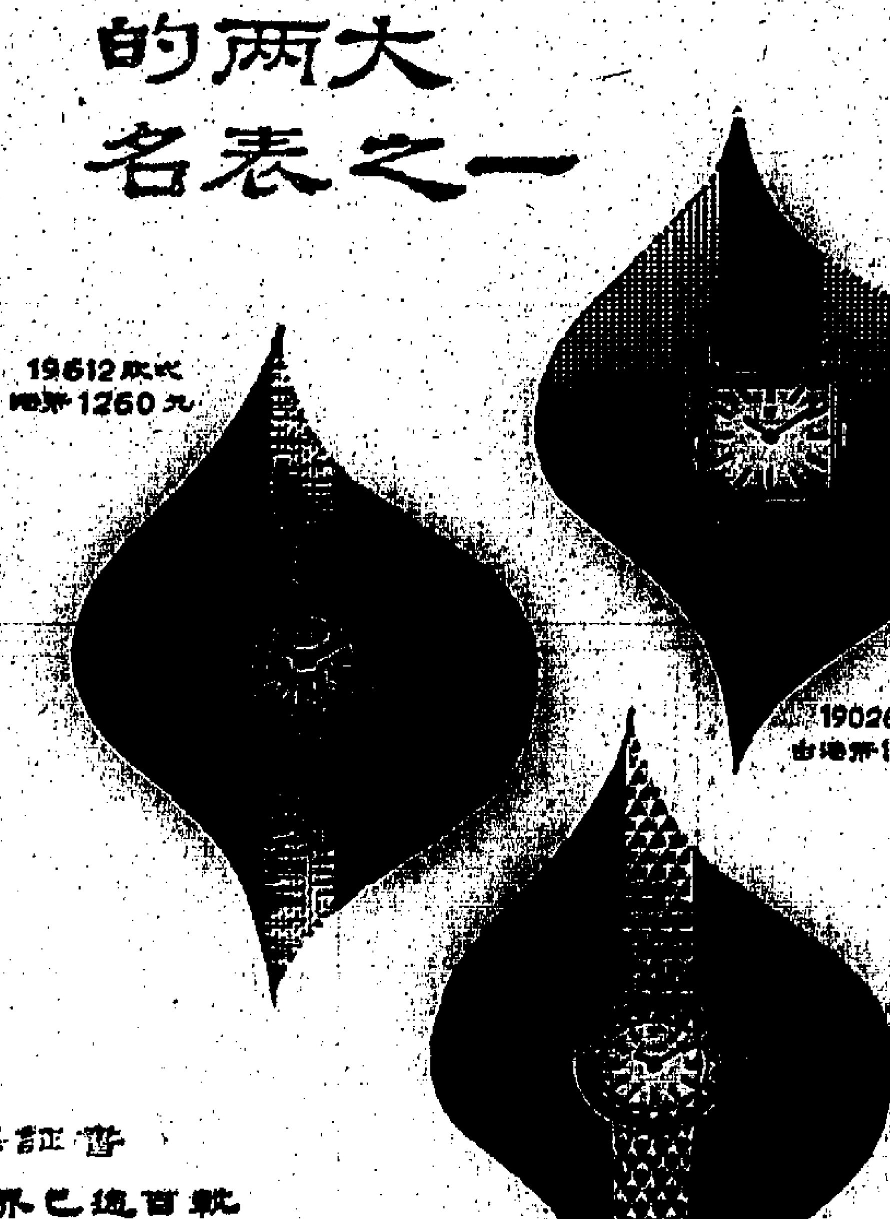
福和鮮果洋酒公司
蜚聲港九 雄視羣倫
信譽昭著 品質第一
本公司特約經銷 譽滿寰宇
美國 金錢甜橙 蜜味香甜
台灣 霖宇甜橙 正宗柳橙
源源運到‧大量供應
合時鮮果‧應有盡有‧洋酒罐頭‧種類齊備

價目表

88	庄	金錢甜橙	每箱	$62.
113	庄	金錢甜橙	每箱	$58.
138	庄	金錢甜橙	每箱	$54.
22磅	庄	霖宇甜橙	每箱	$24.
22磅	庄	台灣蜜柑	每箱	$22.
138	庄	新奇士蕉橙	每箱	$58.
56	庄	新奇士大橙	每箱	$58.
113/138	庄	新奇士新橙	每箱	$42.
F.O.V.		拔蘭地	每枝	$37.80
V.S.O.P.		拿破崙	每枝	$32.50

香港皇后大道中七十八號 電話：H247352—3
電話採購 港九各地 專車送到

天梭表
亞米茄姊妹廠出品
在瑞士最暢銷的兩大名表之一



天梭表是華台讚賞之鐘錶珍品，其優異之質素，高貴之風格加上無比精確之機件，久稱有先哲備不愧爲瑞士表壇之寶，天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉宜，都出乎您所意料。港九各天梭特約零售商均常備各款新穎天梭表供應，琳瑯滿目，美不勝收，無論是購作自用，或饒贈親友，天梭表都能使您隆情厚意……

每一天梭表均附有全球性服務保証書
瑞士天梭表自一八五三年以來馳名世界已逾百載

OMEGA TISSOT
總代理：安天時洋行

本酒樓昨日啓市荷蒙 各界友好 社會賢達 同業先進 蒞臨指導 寵賜多珍 高誼隆情 曷勝榮籍 惟以新張伊始招待容有未週 謹此致歉 并申 謝悃

百合酒樓有限公司
副董事長 陳美陶
董事長 龍祖培
董事兼總監督 石鑑源
董事兼經理 張仲斌
董事兼總經理 陳昔
董事兼監督 陳順橋
董事兼副經理 石炳祥
董事兼副經理 龍紀文
董事兼司庫 龍紀彬
敬啓

旺角西洋菜街四十九至五十三號奶路臣街十五號
營業部電話K三〇九七四〇　地廳電話 八八一九三〇 五〇九八四〇　二樓電話 三〇九八四一
三樓電話K三〇九八四三　四樓電話 三〇九九四五　寫字樓電話三〇九八四七

美麗華大酒店
主理
機場飯廳

正宗潮菜 馳名西餐
喜慶宴會 泊車方便
訂座電話：820211-657

寶勝大夫紀
BOLIN
K670574

工商日報
資格最老
消息快確
言論公道
出紙多張
紙價一毫
刊登廣告
收效尤高

巴基斯坦學生續有暴動 自首都蔓延全國各地
達卡更嚴重軍隊被迫開槍鎮壓

【巴基斯坦·洛瓦平第廿二日合衆國際社電】警方於星期三日使用警棍和催淚氣，來驅散一次學生舉行的示威，同時拘捕了若干名學生領袖。這些學生在政府所在地的學院舉行一次集會，來為一名於星期一日在達卡暴動示威中喪生的學生祈禱。當集會結束之後，隨即發生這次打鬥。這些學生在舉行集會之後，隨即列隊操往洛瓦平第於星期二日發生最近一次示威的現場，在該次示威中，有一學生和另有一名平民，中槍受傷。這些學生要求警方對此事負責，但警方說，那些子彈是從暴動的群衆中發射出的。警方在學生列隊前進的道路上，設置了道路障礙物；同時，用警棍和催淚氣，來驅散這些示威者。有三十二人，包括十八名警察在內，在星期二日發生的暴動中受傷，同時暴動發生之後，有七十多人被捕。

【巴基斯坦·洛瓦平第廿二日合衆國際社電】暴徒與警察星期二在馬提斯廣場附近發生劇烈衝突，十二人受傷，其中一人傷勢嚴重。傷勢嚴重者是一名學生，胸部中槍。警方說，他們只向空中開過一次槍，以驅散縱火焚燒一個警崗的暴徒，他們同時否認曾經開槍射擊任何人。警方後來又說：暴徒損毀一個政府辦事處和一個警崗。受傷者被送醫院救治。約七十人被捕。

【巴基斯坦·達卡廿二日美聯社電】東巴基斯坦首府達卡市的憤怒暴徒，持有竹棒、鐵條和可燃物品，星期二在兩處襲擊警察和士兵。當局說：警察及士兵開火，二十人受傷，其中十人為軍人及警察。暴動開始於一羣人不聽從禁止公共集會命令，進攻在鐵路附近之東巴基斯坦來福槍隊的軍人及警察，並以縱火物向他們投擲，十名警察及軍人因而受傷，軍隊為自衛而開火，傷者中有四人受傷。暴徒稍後時又在新街市附近集合，以石頭擲擊當值軍人，軍人因而開火，六人受傷。

【巴基斯坦·達卡廿二日美聯社電】巴基斯坦一羣暴徒，於星期二日在洛瓦平第搗毀一個由執政黨回教同盟所辦的報紙社址。該報內的全部文件和傢俬，都被投下街上焚毀。這次事件，是因為對巴基斯坦總統阿猶布汗政權表示不滿而發生的。

尼克遜第一次主持國家安全委員會議
羅傑士與哈里曼談巴黎談判事

【華盛頓廿一日路透社電】白宮宣佈：美國總統尼克遜於今天主持國家安全委員會第一次會議，並舉行一項包括越南問題在內的國際問題廣泛討論。

白宮發言人施格那說：尼克遜曾經表示，他將把該會的工作升級成為國家最高政策計劃機關。他於星期六召開第一次國家安全委員會會議。

該會議將在本月份其餘時間內，每週舉行兩次。

副總統阿格紐、國務卿羅傑士、副國務卿李察遜、國防部長賴德、財政部長大衛·甘迺迪，中央情報局長赫姆斯和參謀首長聯席會議主席惠勒將軍等人，亦是參加今天會議的人。

施格那拒絕說明，會否談及蘇俄要求談判一事。該項邀請是在尼克遜宣誓就職前數小時宣佈。蘇俄是要求談及有關限制核子武器的辦法。

【華盛頓廿一日法新社電】羅傑士今晨接任為國務卿，並立即與前美國駐巴黎和平會談代表團團長哈里曼大使，舉行兩小時會談。

哈里曼經於星期日向羅傑士報告，他詳細報告和平會談的進展和對未來的各項展望。

羅傑士於宣誓就職後，前往白宮，出席尼克遜總統所主持的國家安全委員會第一次會議。

同時，國務院發言人麥克羅斯基說：六個助理國務卿經已接納尼克遜所提出無限期留任的建議。

他們是主管歐洲事務的李迪，主管太平洋和東南亞事務的威廉邦第，負責對國際組織關係的西斯科，主管非洲事務的巴瑪，負責對國會事務的麥康瑪，以及主管中東和南亞的哈特。

值得注意的辭職者，是主管公共事務的助理國務卿麥克洛斯基，暫時由他的副手維倫華諾接替他的職位。

主管美洲事務的助理國務卿奧利維，今天進入他前任人的辦公室，新任國務卿的李察遜「第三位人物」主管政治事務的約翰遜，將於明天由日本（他曾任駐該國大使）抵此履新。

美試射海神飛彈 昇空一分鐘爆炸

【佛羅里達甘迺迪角廿二日合衆國際社電】一美國海軍第三枚「海神」飛彈在星期二發射後僅一分鐘，突然離開原定軌道，發生爆炸，殘骸墜於甘迺迪角以東的大西洋。

三十四尺之海神飛彈是美國海軍一九七零年代之核子防衛力量之重要設計。

海軍部事後報導：該飛彈使用兩階段火箭中第一節，脫離原定的軌道，殘骸碎片穿過雲層飛越海面，黑煙繚繞。

空軍部說：該區沒有船隻活動，這是第一枚海神飛彈發生故障。該海神飛彈在去年八月及十一月的兩次飛行試驗中，很是成功。

「海神」飛彈之設計，可以裝上十件核子武器，星期二之飛彈所裝配的是一批假的彈頭。由海神飛彈有濟更準確的導向系統，可以攜上多彈頭和新式的誘敵器，相信較北極星飛彈的效力大四倍。海神飛彈是準備用代替北極星飛彈的。

在地面完成了一連串放射試驗後，海神飛彈將由船上發射，最後便由潛艇發射出來，準備在一九七一年使用。

美國現時共有六百五十六枚北極星飛彈，分配在四十一艘核子潛艇之上，海神飛彈將取代三十一艘潛艇中之四百九十六枚。

馬德里大學 學生又暴動

【馬德里廿二日合衆國際社電】馬德里大學的職員，因為恐怕學生與警察再次發生打鬥，因此於星期三日仍封閉該校。

警方的一項報導說：一名左翼學生的自殺，於星期二日在校園周圍觸發一項暴動示威事件。學生怒罵警察們是「兇手」，而警察則向空發射一輪手槍來回敬。

學生們高舉一支共和黨旗幟，在校園內巡行，因而大學的職員連忙封閉該大學。

這次封閉大學行動，是西班牙的大學在一週來發生的第二次。巴塞隆納大學於上星期在發生暴動示威後，業已被封閉。在這次示威中，該大學校長的辦公室被搗毀，並且佛朗哥元帥的銅像也被搗碎。

因患染色體過多 律師促判其無罪
美一名强姦謀殺罪犯

【紐約廿一日法新社電】美國司法歷史上現在首次批准，一個被控強姦與謀殺的人，因為他的體質組織有一種額外「變染色體」的染色體，也可以作為一種辯護的理由。

被告法利，廿六歲，是一個六尺八寸高的大塊佬，他被控強姦與謀殺四十九歲的貝克夫人。本年八月廿二日貝克夫人赤裸的身體，發現在紐約皇后區住宅附近。

前天進行初步聆訊時，被告的律師高傑說，被告人將不會承認罪名，他患有染色體過多症。高傑律師對法官說，法利雖經精神病專家檢查，並証明他可以面對審判。但遺傳學專家發現，法利體內有著一種額外的染色體。

據遺傳學專家最近研究結果，斷定擁有這種「染色體」的人，通常都是生理上太過發達，心理上却不大正常。

倫敦出現一神秘瘋漢 清晨恐嚇非禮派報童

【倫敦二十二日路透社電】英國警方今日展開大規模的偵查，緝捕一名專向黎明前派報小童恐嚇的男子。

今日再有兩名報童，在派送報紙時受到干擾。在過去五個月以來，經有十一名報童在北倫敦地區受到毆辱。

警方發言人說：「我們尚未接到有關該男子外型的描述報告，但看來這個瘋漢不經再度出現。」

今日的兩宗事件，都是發生於倫敦市西北郊區。據說，其中有一名報童，曾在竹器斯鎮內受到非禮。另一名小童則在厄治瓦鎮敲一間房屋的門，他說他曾遭一名穿着女服的男子跟蹤。

昨日有一名十四歲女童，在派送報紙時受襲。她被一名男子扼着頸部，但倖能掙扎逃脫。但她在逃跑時，被一塊石子擊中。

今冬英國仍實行英國標準時間，沒有把時鐘撥慢一小時，來配合短期冬季日子裏的傳統性格林威治時間。此舉意即是：市民必須提前一句鐘，在黑暗中上班工作和回學校上課。

經有若干名學童，在上課途中被殺或受傷，而最近發生的襲擊事件，更可能加強了主張英國應恢復格林威治時間的辯論。

毛林派成立憲兵隊 專責鎮壓反毛活動

【台北廿二日中央社電】莫斯科電台今日廣播說，中共毛林集團正企圖藉着新成立的特種憲兵部隊，鎮壓中國大陸廣泛的反毛活動。莫斯科電台指出，毛林集團最近成立特種憲兵軍隊，其中包括一些共軍部隊的精銳部隊。這支部隊的裝備和待遇都比普通部隊優厚精良得多，其中的兵員也都是過去爲毛林集團效過死命，得到毛酋和康生、江青賞識的忠實爪牙。

廣播說，現在這些穿了軍裝武裝了大牙的所謂憲兵，開到最激烈的地區，開往反對毛酋最激烈的城市中去；還要派到反對毛酋政策的地區，而令毛林集團擔憂不安的共軍部隊去。

廣播又說，這種憲兵部隊開到一個地方，那裏就加緊進行審訊殘暴。「如果「軍區」不聽毛酋的指示有偏差，特種憲兵部隊就來反對，農民起來反對剝削，特務部隊就來鎮壓。不久以前，西藏、新疆、內蒙古、江蘇、四川等省，都曾發生過這種事情。海南島上的奴隸勞動營發生暴動，也是特種憲兵前往鎮壓的。

【台北廿二日中央社電】中共廣播今天供認，上海市和湖北省的「階級鬥爭」並沒有結束，反毛派仍在進行奪權的鬥爭。

據中共廣播說，目前上海和湖北兩個地區的「階級鬥爭」，仍然是「敵人奪權與無產階級奪權的問題」。並指出：「這是一種多麼危險的情況。」

【台北廿二日中央社電】駐浙江省的共軍部隊，最近組織許多所謂「毛澤東思想宣傳隊」，深入全省各地農村，強迫人口進行「鬥、批、改」工作，鎮壓反毛反共活動。

自毛酋發動「文化大革命」以來，浙江省農村反毛反共活動一直十分激烈。中共廣播說，毛酋最近曾發出「指示」，要求搞好農村的「鬥、批、改」工作。他並強調「搞好農村鬥、批、改」，是爭取無產階級文化大革命全面勝利的關鍵性一仗。

蘇真理報社論稱 以阿戰爭失敗後 埃經濟日趨衰落
估計每年損失五億美元

【莫斯科廿二日合衆國際社電】俄共喉舌「真理報」於星期三日說，埃及在經濟方面正體驗到「若干失敗」。該報暗示，一項迅速政治解決中東危機的方法，可能有利於阿剌伯國家。這是「真理報」自埃及在對以色列的「六月戰爭」中受挫以來，首次發表埃及戰敗後在經濟上所受損失的數字。「真理報」估計埃及每年所損失的總數，達五億美元。

這份權威報紙在對埃及經濟情況的一項評論中說：「埃及正需要和平情況來向前邁進。」但「真理報」宣稱，任何政治解決辦法，必須基於聯合國安全理事會一九六七年十一月廿二日的議決案。這項議決案曾呼籲以色列軍隊，必須從六月中佔據的阿剌伯土地中撤退。

外交界觀察家們說，上述的評論，足以証明蘇俄對於開羅政權的延續性經濟損失，感到不安。

紅場歡迎太空人 蘇總理未見出席

【莫斯科廿二日法新社電】蘇聯總理柯錫金，今日沒有參加在紅場舉行，來歡迎「聯邦」四號和五號四名太空人勝利歸來的集會，此事實屬令人費解。這是自從蘇聯的「集體領導階層」，於一九六四年生效以來，柯錫金沒有參加歡迎太空英雄儀式的第一次。蘇聯「三巨頭」執政團的其他兩人（共黨總書記布里什紐夫和國家主席波德哥尼），都有出席這項儀式。

泰政府下令調查 候選人遭擲石頭

【曼谷廿二日路透社電】泰國政府今天下令警方，對於星期一日展開的競選運動，群衆對政府候選人投擲鞋子和石頭事件，進行調查。

這次集會在紛亂中結束，政府候選人（包括兩名女性在內）則乘坐一輛密封的播音車，離開現場。

副國防部長乃他威今天說：「我們懷疑這些小流氓和青少年，是被僱用來騷擾政府候選人的。」

他說：他曾下令警方，找出在這次集會中，有何事發生。因有數千群衆曾對政府的泰國人民聯合黨候選人，報以噓聲和嘲弄。

泰國人民聯合黨當時正在進行泰國陸軍於一九五八年接管權力以來的首次普選運動。（選舉已安排於二月十日舉行）。

同時，泰國總理乃他儂的政府，當人數少而好以冒瀆表達意見的反對派人民黨，於昨日在數千群衆之前（包括穿着橘黃色袈裟的佛教和尚在內），展開他們的競選運動時，受到嚴厲和猛烈的攻擊。

當反對派候選人抨擊政府派遣軍隊前往南越，和處理泰國北部山區苗族叛徒的問題時，群衆對他們報以掌聲。

和談擴大會議週末舉行 阮高祺明天返巴黎
越總理强調和談不會成功

【巴黎廿二日法新社電】出席巴黎和平談判的南越代表團監督阮高祺將於星期五抵達此間，政界人士預料阮氏之抵達，將是對共方採取一種強硬立場，這一位南越副總統將附同其政府代表團的兩名團員由西貢飛回這裡。意料在和平談判於星期六早上的第一次全體會議舉行之前，阮氏將於星期五先行與新任美國首席代表洛治商談。政治觀察家相信，阮氏於其與洛治之會談中，將透露關於西貢政府態度的新消息。

【巴黎廿二日合衆國際社電】美國大使館發言人星期二宣稱，盟國與共黨代表由星期六上午十時卅分開始展開會談。

抵達此間的新任美國首席代表洛治，較早時說，第一次談判將迅速涉及戰爭與和平的實質問題。

洛治與南越首席代表范登林進行一小時會談後不久，即表示同意星期六開始舉行會談。

【西貢廿二日合衆國際社電】南越總理陳文香星期三說，巴黎談判永不會成功。陳文香答覆記者詢問說，共產黨時常自以爲正義的，他們終將把會議拉倒。

他反問記者，你相信這個會議成功嗎？「不，決不成功」陳文香說。

這位六十五歲總理談及美軍可能撤出南越時，陳文紹總統上週的聲明，謂美國與南越正着手在擬一個使美國本年撤退一部份軍隊之計劃。

因南越教育部長被刺 西貢市警察局長調職

【西貢二十二日美聯社電】由於南越教育部長黎明智被暗殺結果，西貢市警察局長陳文鐘星期三被撤換。陳文香總理對記者說，陳文鐘被解職乃因爲對黎明智安全負責任。

該教育部長於一月六日座車被人投擲一枚手榴彈，因傷斃命。一名與該案有關可疑分子被捕，但該項暗殺動機迄未明瞭。新任西貢警察局長是前任國家警察副總監鄧適廷。

美軍在捷邊展開大演習

【西德格拉分和爾廿三日合衆國際社電】西德與捷克交界的邊境，於星期三日響起雷鳴似的坦克砲聲，其時正值美國的空運部隊在本鎮展開砲火演習，從事應付巨大戰爭的準備。

這些砲火演習，旨在試驗M——六零型坦克和其他從西德倉庫抽調出來的武器。當一萬二千名陸軍部隊的最後單位，從紐倫堡機場飛抵格拉分和爾時，這些演習便告開始。

社論

「自由日」的新形勢與新努力
——形成世界性反共戰略、重建世界和平、人類自由的新社會。

聯繫了整個人類世界，成爲人類爭自由、反奴役的一個重要精神象徵的「一二三自由日」，又來臨了。

在共產主義已趨沒落的今日，在極權統治下的人民已高舉自由旗幟的今日，在自由世界以保障和平爲最高目標的今日，我們每一個自由國家，每一個自由人士，在這個已經有了十五年自由啓示的「自由日」，自然是會覺得自由的更可愛，而全人類自由的獲得，更需要我們在新形勢下，付出我們更大的努力。

回想一九五四年的今日，正是中共發動韓戰已至筋疲力盡的時候。被中共強迫投入韓國戰場作人海戰術犧牲的中國人，爲了爭取自由，一萬二千名戰士，就毅然脫離共黨魔爪，而投向與共黨作殊死戰的聯合國軍。由於得到自由祖國的積極接收，和自由世界正義力量的支持，終於掙脫了俘虜營中的折磨，達到了選擇自由的目的，投歸祖國懷抱。

現在，這一萬二千反共義士，早已依照個人志願，分頭就業，從多方面去努力，加入建設和光復大陸的戰鬥行列。十五年來，他們不祇獲得了本身的自由，同時，也壯大了祖國的自由，更增強了世界反共的意識，影響力之大，可以說是舉世無匹的。

這個「自由日」，於一九六八年在西貢舉行的世界反共聯盟第二屆會議中，在與會各國代表團一致通過的決議下，已把「自由日運動」，定爲世界性反共運動的一個重要節日。現在的「自由日」，已成爲自由世界反共運動一致努力的前進目標，使共產主義暴政被徹底消滅，鐵幕內人民完全獲得自由爲止。

自由日運動發展到現在，可說對整個世界的反共思潮，產生了相當明顯的影響力。但是反顧目前自由世界和共產集團間互相對峙的形勢演變，可謂逆流起伏，隱患未消，而且有被共產侵略的勢力，再度蹈隙而來的可能。自由世界在共產主義沒落，共產集團分裂，越共再興三跼，毛帮政權接近崩潰邊緣的有利時機，既未能採取世界性的積極反共戰略方針，爲人類和平作一勞永逸之計，反而被國際姑息主義的叫囂所牽制，與「和平共存」的幻想所迷惑，於是，不自覺的被國際共黨擊東擊西，合縱連橫的策略所左右。這實在是自由世界一件可悲的事。

在亞洲方面，越戰在越共失敗的邊緣而被拖向「和談」，等於再予越共以喘息重整的機會。中共政權，亦竟在自由世界「恐共」心理的作祟下，坐令其關緊大門作內部鬥爭的殘虐殺戮，讓毛派又完成非奪權目標。至於韓共的加緊武裝滲透，泰共的叛亂和馬共的死灰復燃，印、緬共黨的據地自立，日共的囂張和左傾青年在日本社會造成的空前混亂，使到整個亞洲大陸邊緣國家，幾乎沒有一片安靜土。

他如中共與俄共對拉丁美洲和非洲國家的武裝和特務滲透，以及中共對美國黑權運動的利用和公開聲援，處處可以見得國際共黨在顛覆陰謀上的分裂，並不影響其對外世界性侵略的本質。捷克民主自由化運動，在自由世界衆目睽睽之下，被公然爲蘇俄的武裝侵略所屈服，和羅馬尼亞的勢將被迫接受俄共聯軍的入境演習。東德的興風作浪，和地中海危險局面的出現，一切都說明了國際共黨是慣於在矛盾之中，力圖自固的狡黠伎倆，以及決不放棄擴張行動的陰謀野心。同時，也顯示着據各國政權的共黨集團反動力量，正在作不惜孤注一擲的冒險掙扎之中。

在自由世界方面，共產主義的毒害已被普遍認識。因此，非洲新興國家的紛紛崛起反共，和亞洲印尼共和國的全力滅共，代表了自由終必戰勝的號角。北大西洋公約組織的強化，和亞洲太平洋集體安全組織的催生，新的反共團結形勢正在形成。這固然是目前必要的一個救急步驟，但是如果自由世界不能在短期內形成更堅強的世界性反共統一戰略，則今後自由世界和共黨陣營間，可能有一個時間會被引向更嚴重的對峙局面。這種局面的出現，固可使自由世界先安定一時的需要性「和平」，以再蹉進一步的形勢改善。可是，陷於鐵幕內的被奴役人民，必將延長暗無天日的地獄生活了。

現在，是一個黑暗和光明交替的時機，如何使光明降臨之前，縮短黑暗的過程呢？使失去自由的人類，早日恢復應享自由生活呢？在這自由運動十五週年的今日，正是自由世界必須奮起加緊努力的時代使命。

中華民國爲自由運動的創始者，今日更站在反共戰鬥的第一綫，我們必須把握時機，在自由日十五週年之日，把反共運動的光輝旗幟，普遍地飄揚到全世界，從而促起自由世界爲解救被奴役人民而一致奮起，趕快形成統一而步伐一致的世界性反共戰略，以求提早打破人類世界一半自由、一半奴役的反常局面，重建世界和平，人類自由的新社會。

倫敦外滙市 英鎊突告漲

【倫敦廿二日美聯社電】英鎊今日在倫敦外滙交易所上漲，其對美元的比值，到達去年十一月國際貨幣危機以來的最高水平。星期二及星期一的買家，大多數來自紐約，而今日，歐洲大陸的交易所也在收購英鎊。英鎊於星期二升至二點三八九零美元（兩日之間升高二十點），收市則爲二點三八八六美元。星期一收市時爲二點三八三九美元，隨即跟升至二點三九一零，即是於其十一月危機發生以來，升值最近爲美元一分錢。

商人們對於英鎊之突然堅挺，認爲有各種理由。有些人說：這是恢復對英鎊信心的一種迹象。

其他的商人指出：紐約的於十二月及一月初曾大量拋售英鎊，故他們相信，以前拋售英鎊的美國市場購客，現正買入以補償他們的英鎊短少而。

阿根廷兩青年 先後自焚喪生

【布宜諾斯艾利斯廿一日合衆國際社電】警方星期二日報導說：兩名男子在阿根廷用汽油淋澆自焚。聯邦警察總部說：其中一宗是發生於布宜諾斯艾利斯汽油站，另一宗則在拉布位他一個火車站場所。當局說：布市的自焚者已於星期二日斃命，而另外一個則於早一日死去。當局拒絕揭露汽油站自焚者的動機，祇說他們的工作是証實死者的身份。但布宜諾斯艾利斯一家報紙「紀事報」說：死者操一種斯拉夫口音，他的死可能與捷克的自焚事件有關。當局馬上否認該報的報導。

南越突擊隊人員 曾空降北越地區
河內謂已捕獲四人

【河內廿二日法新社電】北越「軍隊報」今日報導有關四名被俘南越突擊隊員受審的消息，謂他們招認是被派赴北越，來「破壞共黨北越的安全」。據該報說：這項審訊，是于去年十二月廿三日在軍事法庭內進行的，但它沒有發表判決結果。據它說：四名被告是一支六人「黑虎」突擊隊成員一部份。該突擊隊是于去年五月十四日，由飛機投入廣平省一個山區的。

戴高樂發表聲明 任滿後無意下台

【巴黎廿二日路透社電】法國總統戴高樂今日宣佈，在他的任期於一九七二年結束之前，他無意下台。戴高樂是在向每週內閣會議，發表他的簡單聲明，而他的言詞則經由新聞部長杜爾轉向記者發表。

東華三院招投掃灰水髹漆工程

東華三院招商承投黃大仙醫院二樓三樓掃灰水髹漆工程，有意承投者請於每日（例假除外）辦公時間內到黃大仙醫院總務處取閱章程及引投，並到香港普仁街東華三院總辦事處繳交按票金二百元將價單用火漆封固投入設於廣華醫院之票箱。定一九六九年一月廿七日正午十二時截票，以定取捨。本院有權取納全部或部份任何投票人之價單，不取之票按金發還，而取錄後按金撥充保證金，此佈。

東華三院主席葉榮昌

一九六九年一月二十一日

（53）香港分館請注意

風濕

風濕骨節專家 梁藻衛

五分鐘內見效 十年廿年手脚 歸重不能行動

九龍彌敦道二八三號二樓 香港灣仔軒尼詩道三四七號二樓 時間上午十二點至下午二時

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六八年至一九六九年度第六次第二天賽馬節目者，請將出賽馬匹騎師決定書於后列日期時間前送達跑馬地本會司理室辦理。茲承董事局命特將該日期時間公佈如左：

「一九六九年一月廿四日星期五上午十時。」

司理鮑愛克

一九六九年一月廿三日

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六八年至一九六九年度第七次賽馬定於一九六九年二月八日及十五日星期六（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表經已製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會所，及山光道本會馬房辦事處索取備用。至於馬匹報名參賽，定於一九六九年一月廿九日星期三正午十二時截止。茲承董事局命，特此通告如右。

承董事局命司理鮑愛克

一九六九年一月廿日

慶祝「一二三」自由日十五週年 紀念舉辦圖書大廉價十天
（由元月廿三日至二月一日）

一、新書介紹
（一）民生主義育樂兩篇（日文版） 蔣總統著 北下彪譯
（二）三民主義學校教育與選士制度 楊吉仁著
（三）特殊兒童教育 費海瑛著
（四）青年期社會關係之發展及其指導 楊守全著
（五）英國文學史 吳衍濤
（六）驚濤 張放著
（七）白話文文法十四課 譚計全著
（八）話說人物 龔子臣著
（九）論語今釋 趙毓文著
（十）高等材料力學 朱越生譯

二、特價書 由一折至四折 書目繁多，不及細載
三、一般書 由五折至七折
四、投考大專參考書（大專預科教科書）特價供應

集成圖書公司

總辦事處：香港九龍彌敦道（？）銀行大廈八樓八室 電話：三〇四〇三八 三〇四〇五二
九龍門市部：九龍亞皆老街一一一號地下 電話：八一四六五四
香港門市部：香港灣仔怡和街七十四號地下 電話：七七二四七四

海事通告 一九六九年第六號（T）

爲在香港領海維多利亞港內進行電纜修理工程事

日期：由一九六九年一月二十日至一九六九年一月二十五日止。

位置：（甲）北緯二十二度十七分四十二秒 東經一一四度九分五十五秒
（乙）北緯二十二度十七分四十二秒 東經一一四度十分十五秒
（丙）北緯二十二度十七分零四秒 東經一一四度九分三十七秒
（丁）北緯二十二度十七分十三秒 東經一一四度九分十九秒

區域：中部電纜保留區。

詳情：修理海底電纜工程將在上述（甲）（乙）（丙）（丁）範圍內區域進行。

備註：所有參加是項工程之船隻將依據一九六〇年國際防止海上碰撞條例第四則（乙）規定懸示適當訊號。所有船隻在接近該區域時應以最慢速度航駛及採取一切需要預防措施。

有關海圖：一四五九，三三七九，三三八〇及一四六六。

主管機關：香港海事處。

海事處長 梅德彬

請毛織廠注意

茲有英國安裝針織大買家M. DUKE & SONS LTD 於一月廿六日起在半島酒店採購羊毛雙面套裝，長衫及各種運動衫，外衣等有興趣廠家請向接洽聯絡電話六七五三六八接洽。

NATHAN DUKE OF M.

聲明啓事

啓者本公司股東劉炳光君與李炳福君二人經於一九六八年十二月廿四日將其所佔在本公司之股份全數轉讓與本公司其餘股東承受而李炳福君亦經於同時辭去在本公司所兼各職務此聲明。

永光金屬製品公司謹啓 九龍啓明街四十五號

申請入英籍啓事

李宇培（LEE YUE PUI）現住香港筲箕灣東大街八號四樓C座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者請用書面將名將事實向本港輔政司報告

GREENWOOD PRESS — Tel. H 460818

BOOKS ON MULTIPLE CHOICE TESTING

Recommended by all experienced teachers!
Welcomed by all diligent students!

BIOLOGY [illegible]

Each volume contains over 600 multiple choice questions and [illegible]

Editorial Board

C. C. Lee, B. Sc. (Hons.)
Chemistry Master, Wah Yan College, Kowloon.
C. K. Hung, B. Sc. (Hons.)
Biology Master, St. Paul's College.
P. W. Cheung B. Sc.
Physics Master, Maryknoll Fathers' School.

Obtainable at all leading booksellers

國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總會總裁 陳維新主辦
偵探實鄉·辦案迅速·信譽昭著·歡迎合作·保證守秘
業務：山外偵查·秘密調查·失物失踪偵查·物業偵查·收債·婚姻偵查·商業偵查·出入境偵查……
旺角彌敦道六五四號12樓B座 電話八五四四二〇

聲明啓事

本公司收帳員譚卓燦君已於一九六九年一月廿二日離開本公司職位嗣後譚卓燦君在外一切行動概與本公司無涉特此聲明

德豐洋行有限公司啓

物業出售

啓者：茲承銀主命招標出售下開物業：

東方花園A座五樓A四零二號全層連有蓋車位一個（地審第二十九號車位）

面積：約一千一百二十方呎

每年地稅：三百四十二元之一百九十二份之一

成交時交吉

有關該物業之詳情細則，出售章程及投標表格可向下開代表銀主之律師索取：

黃臣史篤士及孖士打律師行
九龍旺角彌敦道六六四號
滙豐銀行大廈六零六至六零七室
電話：K八八一零八一

如欲察看該樓宇，請在辦公時間內致電K八三七二四三與大廈管理員接洽

拍賣什貨車輛充公貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處長命定於一九六九年一月二十三日星期四上午十時三十分在灣打行士丹利街拍賣場內拍賣什貨車輛充公貨及無人認領之貨物一大批計開汽車外皮，國民收銀機，手搖計數機，電器，雪櫃，風扇，柚木板，收音機，縫衣機，毛毡，洋什等，小型貨車，充公車輛，單車八十八架，私家車三架……

車牌號數AH6807本行備有貨單及目錄請投買人於拍賣時到本行索取……現款按金五成其餘之款限於翌日交清（支票恕不收）

拍賣行 謹啓

香港屋宇建設委員會 公告
馬頭圍邨及長沙灣、山谷道、沙田坳等政府廉租屋邨舖位招租啓事

香港屋宇建設委員會分配到馬頭圍新邨及長沙灣，山谷道，沙田坳等政府廉租屋邨內之市場現仍有攤位可供租用，該攤位專供售賣生果及蔬菜，街市攤檔，每月租金港幣二十元。

有意承租者請速將姓名，地址，身份證號碼及欲承租之攤位地點詳列，向九龍成德街房屋事務處申請。

香港屋宇建設委員會秘書 關體仁

慶祝自由日十五週年 蔣總統號召自由人士 解救鐵幕被奴役人民

【台北廿二日中央社電】蔣總統于二三自由日十五週年前發訓詞，號召全國國民本着倫理、民主、科學精神，分別從政治、經濟、文化、軍事及社會各階層的崗位上，貢獻智慧，竭盡能力，一致奮起，聯合全世界愛好自由的人士，團結自由正義的力量，解救鐵幕內被奴役的人民。總統訓詞全文如下：十五年前的今天，我國一萬四千餘反共義士在韓戰場呼乘中共奔向自由。此一壯舉所發輝的自由日運動，經世界各國反共人士協力推行，及最近第二屆世界反共聯盟會議的一致決議，已擴展成爲全球性的「世界自由日」運動，不僅壯大了反奴役、爭自由的歷史偉業之聲勢，也加重了吾人爲全人類自由而奮鬥的責任。尤其由於毛賊是危害人類自由的最大禍根，我全國各界擴大紀念自由日同時，加強推行討毛救國聯合陣線運動，本乎「打蛇打頭」、「割草除根」之旨，努力邁進，更具深切的意義。當前的情勢顯示：自由怒潮正在高漲，偽政日趨沒落，人性的光輝不斷滋長，三民主義國民革命的勝利，已經在望，自由擊敗奴役的歷史鐵則，即將從事實中獲得證明。然而毛賊獨夫，雖明知其已陷於衆叛親離，日暮途窮的絕境，仍於「文革」、「造反」、「奪權」失敗之後，私訂其小圈子的「黨章草案」，妄圖召開其「九全大會」，作爲其垂死前的最後掙扎，可是受毛偽拳政迫害的大陸同胞，甚至連久被愚弄欺騙的共產黨人，均早已洞燭毛賊這一「抓黨內」、「騙黨外」的兩面陰謀，他們必將運用其從慘痛經驗中學會的「打着紅旗反紅旗」的鬥爭技術，向毛賊作復仇雪恨的總清算，總反抗，奮起担任埋葬毛賊的尖兵。討毛救國聯合陣線的結成就是要在這樣的形勢下，號召我全體國民，無分黨派，無分職業，只要是服膺三民主義國民革命旗幟下，致力反共反毛的都是同志，大家本着倫理、民主、科學的精神，分別從政治、經濟、文化、軍事及社會各階層的各個崗位上，貢獻其智慧，竭盡其能力，人人以實踐三民主義爲指標，以發揚中華文化爲天職，以討毛救國，復國建國爲己任，一致奮起，加强海內海外反攻復國人心的滙合，加速敵前敵後討毛反共軍民的會師，以迎此一戕害人類自由的罪魁禍首。當此自由的運動正在擴大推行之際，我們更要聯合全世界愛好自由的人士，團結一切維護自由、正義的力量去解救鐵幕內被奴役的人民，使他們重獲自由，并須竭力消除國際間對共黨姑息妥協的逆流，採取一致的戰略方針，發爲聯合的戰鬥行動，以維護全世界的永久和平，實行三民主義世界大同的崇高理想。

【金門二十二日中央社電】一二三自由日十五週年前夕，金門前綫以大批的蔣總統文告和安全証等，用空飄海漂方式，送入共區，號召大陸同胞奮起，反毛反共，爭取自由，並携帶口糧給他們，以關切的慰問。金門與共區一水之隔，這裡是大陸同胞親眼可以看到的自由天堂，過去年來不知多少冒死衝破鐵幕投奔自由的義士義胞，都獲得前綫軍民熱情接待，以後他們就學就業，都過着自由自在豐衣足食的幸福生活。金門爲接待今後更多投奔自由的義士義胞，計每人發新品衣服乙套、襯衣兩套、鞋襪各一雙，洗用具全套，每天主食大米八四公分，副食費十元，抽烟的三天有高級香烟二包，尤其房內的床被等都是高級設備。戰地軍民爲慶祝自由日，都有各項文宣活動，前哨電台和喊話站，將加强向共區廣播號召共軍起義來歸，住在接待站的義胞，也將獲得前綫同胞的歡迎和慰問。

美海軍參謀長稱 蘇聯擴張海軍勢力 美海上覇權受威脅
承認美現有艦艇過半數已超齡

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國海軍參謀長穆勒海軍上將星期二說：蘇俄將近在印度洋和地中海的艦隊活動，証實了俄人刻正擴張他們的海軍勢力。

穆勒上將對衆議院海上力量武裝部隊小組委員會說：「對美國海上覇權的威脅是真實的。我預料在未來歲月中，這種威脅將會增加。」

他又說：「蘇俄最近在印度洋的部署和在南大西洋所作的潛艇部署，証實了蘇俄海軍作業的擴張性質。」

穆勒又說：「在未來十年中，美國需選擇有以美國在越南水域海軍作戰的水準，來在大西洋和太平洋應付危機局勢的能力。」

他又說：在爲數約九千艘的海軍艦艇中，有百分之五十八艦齡是超過二十年的。他又說：「今天大多數現役驅逐艦，都是曾在第二次世界大戰期內參加過作戰的。」

穆勒上將又說：而蘇俄海軍估計約三百艘潛艇和數百艘海面艦艇，祇有百分之一是艦齡超過二十年的。

他又承認：蘇俄海軍在數量和任務兩方面仍然較美國爲少；但是蘇俄海軍刻正在成長中，而它們「仍然擁有世界最龐大的海軍」。

他又說：「在一九七〇－八〇年期間內，我相信美國海軍需要擁有一支約八百五十艘有能力的艦隻的均衡艦隊。」

說明：行政院賦稅改革委員會電子計算機啓用典禮，於廿一日上午在台北市台豐大樓七樓舉行。圖爲：嚴副總統等參觀電子計算機啓用情形。（中央社）

丹麥總理表示 無意承認北越

【哥本哈根二十一日法新社電】丹麥總理鮑斯加今日再表示：他的政府目前仍無意承認北越。

鮑氏從一個內閣會議出來後，告訴記者說：他的政府將來，「現在不是一個適宜時間，承認北越」。

他說：丹麥在古巴設有一個領事館，這表示事實承認古巴政府。鮑斯加透露：斯堪的納維亞國家承認某些國家的問題，曾於上週末在瑞典，芬蘭和丹麥總理會議中討論過。此種討論，是緣最近瑞典承認河內後舉行的。挪威教育部長邦狄維克代表奧斯陸出席該會議。

尼克遜在辦公室中 與記者談日常生活
喜在小辦公室與僚屬一起工作 日常七時半開始辦公午夜就寢

【華盛頓廿二日合衆國際社電】尼克遜總統稱他自己是個「習慣的產兒」（意謂他依習慣行事），本日開始他在白宮的第一日全日工作，且開始得比他的任何僚屬還早。

他在大橢圓形的辦公室與幾個記者短談，說：「我住得很近。」他說到他的辦公室時，他說：「通常要工需半小時，你們只需行二分半鐘就到了。」他在白宮的第一晚雖只睡了四小時，但精神明心情很好，精神突突。他坐在一張有雕刻的大黑木辦公桌前。該桌是威爾遜總統用過的。他說：該大辦公室主要將在官式場合使用。他打算用白宮西翼一個較小的辦公室（與其僚屬的辦公室在一起）來處理日常工作。他說：「我喜歡在一個比較小的，有報紙之類在周圍的辦公室內工作。」他決定在舊國務院（一處築物與白宮相鄰）的一個較小辦公室中處理日常工作，他將是記憶所及的在白宮外處理日常公務的第一個美國總統。

尼氏謂，他所以在西翼辦公另有兩個理由：其一，他欲他的僚屬覺得他們與他一起密切工作；其二，當他知道他的僚屬們在近側工作，他感到興奮。

他就職那天，活動了十八小時以上，至凌晨二時半始就寢，六時四十五分即起床。吃簡單早餐，他行至該橢圓形大辦公室，開始披閱國家安全委員會的文件摘要，然後與他的國家安全主要顧問基辛格博士短談。他的新聞官齊格勒謂，新內閣將于星期三宣誓就職。閣員們分在其辦公室中舉行。

尼氏與記者談話時，謂他本人的工作日通常是在晨七時半開始工作，並謂：「我喜歡午夜（晚十二時）就寢，最七時或七時一刻起身。我吃很簡單的早餐。我吃的並無一定，通常只是一杯橙汁和咖啡。」

美國前總統詹森 退休金四萬九千 年領津貼八萬元

【華盛頓廿二日合衆國際社電】正如其他退休公務員一樣，前美國總統詹森將會獲得一筆退休金，其數目可能高達四萬九千美元一年。

除此之外，作爲一位退休總統，他還可以得到其他利益，如八萬美元一年的津貼，來支付副官和秘書的薪金，再加上免費供應政府辦公室，郵件免費和得到密探的保衛。

那筆八萬美元津貼是免稅的，但退休金最少有一部份要付稅。詹森獲得的二萬五千美元一年的退休金，也需要付稅。此外，由於他是一位國會前議員的關係，假如他在進入白宮之前已繳了三十二年的退休基金，則他可有資格獲得約二萬四千美元一年的年金。這筆國會退休金，在詹森接取了他所繳付的全部款項之後，其餘要納稅的。

去年一年間 赴台投奔自由義士 一千四百七十三人

【台北廿一日航訊】據內政部統計，在五十七年一年間，唾棄中共，投奔自由，由各地來台的反共義士義胞，總計達一千四百七十三人，多係知識青年及專家學者。其中經由香港來台的，有一百廿二人；經由澳門的，有一百廿七人；經由菲律賓的一人；經由越南的六人；經由泰國的四人；經由緬甸的，九百七十五人；經由印度的六人；經由土耳其的四人；經由金門地區的一百七十七人，經由馬祖地區的四十三人；由大陸直接來的四人；經由英國的一人；經由美國的三人。

披頭四之一 佐治夏里遜毆人 在尼斯被判罰款

【尼斯廿一日法新社電】披頭四歌隊隊員佐治夏里遜，今天在此間因去年五月「毆打和擊傷」一個攝影師，被罰款二百美元。

一個尼斯法庭，發覺夏里遜在離開一個法國歐洲兩經理人要邵巴克來寓所時，曾向那個攝影師動粗，以免他被拍攝照片。那個歌派受到缺席裁判。

加拿大政府 再以小麥 售與中共

【渥太華廿二日合衆國際社電】加拿大貿易暨工業部長柏賓於星期二証實說：加拿大又再以一批小麥售給日本和中共。

柏賓拒絕透露出售小麥的數量或其他細節問題，但是他表示：這些出售的小麥是經已存在的長期協定的一部份。

印度輪與香港船 在星洲海面相撞

【星加坡廿二日美聯社電】印度和香港的客輪各一艘，於星期二下午相撞後，刻正在星加坡進行修理。

船體六千二百廿四噸的印度輪船，名「特拉凡科‧科欽邦」號，在船首的上部擦破了一個四呎闊的大洞，而在香港註冊的四千六百四十五噸的「大寶石」號，則在左邊上部被擦破。

據說，這次失事，並未引起船員和乘客間的傷亡。當時「大寶石」號正駛離星加坡，前往香港，而該印輪則在相撞時，正駛進港口。

香港流行性感冒入侵 東京八十一學校 被迫暫宣佈關閉

【東京廿二日合衆國際社電】東京市政府衛生局星期三報告：東京的八十一間小學和初級中學約三百卅一班，由於「香港流行性感冒」的侵襲，已於星期二關閉。

據悉：這已使到今冬因感冒而關閉的學校共達一千四百間，遠較去年多出百分之十。但是市政府衛生局官員，對於這種感冒已達至流行的程度，一點並不表示恐懼。不過他們又說：約有三百萬人將會在該症肆虐過程中，受到輕微影響。

被控同謀刺殺甘迺迪 涉嫌人克萊蕭受審
辯方將邀奧斯華德遺孀作證人

【新奧爾良廿一日路透社電】五十五歲退休商人克萊蕭今日在此間出庭受審。他是被控共謀刺殺故總統甘迺迪。

克萊蕭差不多於兩年前被捕，他的拖延已久的審訊開始，發生了一件巧合的事——第一待選陪審員的名字是約翰‧甘迺迪。但他未能入選，因爲他說他對此案有一成見。

審訊的首階段（料將持續數日）將是由一百六十名待選陪審員中，選出十二名陪審員來。今日開庭時，他坐在辯方座位上，泰然自若地吸着煙。自一九六七年三月一日被捕以來，他一直堅持他的無辜，如果他罪，他要面臨至二十年的監禁。

他的辯護律師威爾遜和狄文兄弟曾說：他們將請求奧斯華德的遺孀作證人。

由前任總統約翰遜任命調查該案的華倫委員會作出結論，謂奧斯華是暗殺的唯一兇手。奧斯華一九六三年十一月廿二日在達拉斯曾剌殺甘迺迪。但新奧爾良地方檢察官葛里遜則認爲：甘迺迪係被兩枚來自不同方向的子彈所擊斃，並表示該項行動是牽涉到一個人以上的。

蘇告知宇丹 同意法建議 開四國會議

【紐約聯合國總部廿一日合衆國際社電】蘇俄於星期二通知聯合國秘書長宇丹說：蘇俄完全支持法國所提，在聯合國舉行中東問題四國會談的建議。

蘇俄人士說：蘇俄準備隨時展開會談，但是直至目前爲止，並未有任何跡象，顯示何時可以開始會談。

蘇俄駐聯合國大使馬立克於星期二下午訪問宇丹，告訴他莫斯科支持上週宣佈的法國建議，美、蘇、英、法四國駐聯合國大使，依照該項建議，舉行會談，試圖打破中東和平努力的僵局。

從香港來台接受榮民總醫院心臟開刀手術的陳華，在廿一日上午經四小時的手術後，已順利成功。陳華是患「風濕性心臟二尖瓣閉鎖不全」症。圖示：陳華在病床上休養，爲他主治的榮民總醫院心臟外科主任余瑞璜醫師。（中央社）

煽動美學生滋生事端 古共在美設地下組織
若干極端分子以合法或非法方式，前往墨西哥市，然後偷偷轉到古巴，接受共黨的宣傳及搗亂訓練。

墨西哥市國際機場是從美國的大學到古巴去的學生的轉運站。墨西哥市古巴航空公司辦事處可能空無一人，但每週兩次，逃亡的乘客到來，繳驗了証件，然後到機場去候機飛往古巴。

不過，他們之行不是沒有人看見的。他們的旅行有時是合法的——時常是不合法的——他們是被美國中央情報局以及墨西哥秘密警察、聯邦調查局各機構人員監視。在古巴飛機載運幹部學生到古巴之前，他們已知道了。但他們無權阻止他們的游擊戰術，宣傳及搗亂的訓練。

這個地下組織，雖然是秘密的，卻歡迎年青的急激分子。地下受訓人員，把若干月前哈瓦拿主催的三洲會議所訂的標語，帶到世界各地。加斯特羅派他們返國發動革命，而他們的呼聲在美國的大學和黑人區都可聽見：「革命分子的第一職責是攪革命！」數以百計的美國青年，在古巴學習了技術之後，現已執行他們的「職責」。他們並非全部都是國際認識的領袖，例如馬克羅特，訪問「古巴後，指揮最近的哥倫比亞大學的騷亂。有些是較少人認識的鄰家孩子型的人物，他們的姓名還未出現於全國性報紙的頭條標題。例如，加州彭城的廿四歲的洗諾夫。他是去年二月在芝加哥集合，然後出發到墨西哥和哈瓦拿的二十人小組中唯一的加州人。據洗諾夫的父親說，這小撮人冒稱「新聞記者」，擁有合法的護照。洗諾夫曾於一九六七年夏被加州「聖法蘭多谷州立大學開除學籍。他於一九六六年十一月參加抗議越戰示威，衝入加州國民空防隊基地而被拘捕，並被判處罰款一百元或入獄十日。一九六七年十月十八日，他在洛杉磯山谷初級大學的一個反對服兵役大會演講。洗諾夫被四名他說會爲戰鬥學生的便衣警探拘捕。他的父親山姆指摘警察使用武力，以鎮壓洗諾夫及其他反戰倡議者。

洗諾夫於二月間訪問古巴後，洗諾夫返美，在加斯特羅蘭演講他的游擊戰術。他曾否在古巴受訓，不大清楚，因爲他從洛杉磯失蹤了，他的父親拒絕透露他的下落。洗諾夫前往古巴，並非奇事。當美國與古巴於一九六一年斷絕外交關係後，進入古巴之門關閉了，但近門現在是開放的，祇要與哈瓦拿或美國外交部有正確的關係，某些商人、學生、教師、及傳教士，都可獲得合法的護照簽證。三藩市的左派學生地下報紙「抵抗雜誌」，及「稱士」派出版物「運動旅行文件」，都說他們有正確的……但國民廣播公司的卜羅傑斯等了四年，最近才獲得護照簽證。

以多數的美國學生來說，到哈瓦拿去的地下道路開始於向墨西哥領事或任何航空公司領取一張免簽的旅行證，便可飛往墨西哥市，在那裡求助於古巴大使館，祇幫助那些「正確」的人——三十歲以下的極左分子。不過，到墨西哥市去的青年，必須剪短髮，衣服整齊潔淨，因爲墨西哥移民局及海關人員，奉命禁止骯髒的青年人入境。尋求古巴的訓練的美國學生，時常接觸古巴情報部的兩個職員，由他們安排領取護照及機票。抵達古巴後，這些學生首先接觸「人民友誼會」。由會講英語的幹部引導遊覽古巴，及宣講「革命的精神」，不斷的提醒他們：「革命分子的第一職責是攪革命」。

這些教官，多數是俄人及古巴老幹部。最近，重點放在市區游擊戰，因爲除了美國南部的農村區域之外，加斯特羅的老戰術是不切實際的。

受訓者所學習的課程之一，是怎樣處理那些疑是通敵、搶劫、強姦，或犯其他罪行的自己人。這些嫌疑人物，應受軍事法庭審訊，行刑應在大羣觀衆前執行，以嚇怕朋友和敵人。

如果從地下路徑到古巴去的美國學生，不適宜於游擊隊的訓練，他們被送到伊爾‧科地蘇，接受比較溫和的訓練，專門學習政治爆亂，宣傳及羣衆騷亂。那些無法參加秘密組織的人，卻可參加其他的訓練班，例如怎樣干擾公共交通服務（郵遞、電話、電報等）。對政府的及公共車輛的破壞——把輪胎洩氣，放糖或水於電油箱內，把沙或塵垢放進電油裡——抑是另一個課程。教師們受訓怎樣對學童們施政治的薰陶。工人們被教導怎樣在工作中詐病及拖慢生產。詭計多端……包括怎樣使廁所閉塞，以造成學校、工廠、辦公室或公共建築物的不方便。（士達）

新發明熱遍及美國
每十分鐘有一宗申請
當然很多是經不起調查的，但即使領到專利權證，也不一定會名利雙收。

·呂·

報紙的字，用手一擦，會沾污指頭，而字體變成模糊難辨。這是紙張和油墨的關係，但報紙不能不採用廉價的紙張和油墨。約一年前，洛杉磯的一家報紙的代表，來了該報所用的紙和油墨的樣本，請求六十八歲的化學師利斯尼克，替他們解決這個困難問題。今天，這些樣本仍然放在他的辦架上，利斯尼克仍未有時間處理這個問題。但他終會動工的。如果他找到答案，結果將引使出版印刷業的革命。

一九一〇年，明尼蘇達州的樸斯兄弟公司的文員寇丁，因口渴從公壺取水飲。因爲費用太昂，各大公司及工廠不能供應每一員工一隻水杯。寇丁由公杯想到疾病傳染，想到疾病影響生產力，因而想出一種不濕水的紙杯。當他的紙杯取得專利權後，他的公司答應撥款二萬千金元以製造紙杯。生產和推銷初時都很慢，但當一九一七年流行性感冒突襲美國，紙杯突然大受歡迎。迄一九一九年——寇丁發明紙杯後九年——樸斯兄弟公司每年生產價值逾二百萬美元的紙杯，寇丁所得是毛利百分之五。

在美國，數以千計的像寇丁般的人，在家裏想要新發明。正如「現在無綫電之父」狄福列斯特說：「發明家的道路，永遠不是平滑的。祇有那些克服困難的才戴上勝利的冠。」但是，以那些不屈不撓人來說，將來或許名利雙收。據美國專利權証署估計，每十分鐘有一人申請美國專利權。他們的發明，林林總總，千奇百怪。

申請美國專利權証的程序如下：首先由律師代表向專利權証署申請，附呈圖案及製法及登記費六十五美元。該項申請，交由三十個審查組中之一。每個審查員都是工程師或科學家。一個助理審查員調查過去的紀錄。許多申請被退回，要發明人作更詳細的報告；有些就在這階段被拒絕了。但被拒絕的可於三個月內修改後再申請。如果殘准的話，再要經過調查，以看有沒有與較先申請的衝突。如有衝突，專利權証將決定誰先申請。如一切順利，申請人將獲一封批准信，繳交一百美元專利權証印刷及發給費用。約六個星期後，申請人才獲得該專利權証。

美國專利權証署長利斯尼克估計，半數的新發明，係售給大公司而不是自己製造和發售的。但是，全國的發明天才，大多數仍在燈光暗淡的車房、地窖、及堆滿工具的小房間的。誰知道？一件新發明的東西，可能是你的名譽和財富的階梯。

圖爲最近在比魯至墨西哥一帶掘出的古西班牙金像

電腦商用價值大

電腦中樞因與各幹綫保持聯繫，所以在任何時間都能說出每一輛貨車的動向，是否裝載貨物，出發點，目的地，和行駛的路綫。

目前，航空公司和旅館業的訂位情形，也是由電腦隨時供給各售票處。美國境內任何一個裝有這種電腦設備的旅行社，祇需在和電腦中樞相連的打字機鍵盤上，用暗碼打出它所需的機位和旅館客房種類和數目，就可在一個小銀幕上，立時得到一張詳表，列舉可以出售的機位和旅館客房。在旅行社售出顧客所選的機位等等之後，電腦會自動地把所開列的表，加以調整。

目前，美國很多行業的會計和簿記工作，完全用電腦代替人力辦理。此外，電腦也能處理僱員簽到和下班的記時卡片，計算薪金，並且印好付薪的支票。售貨員以及大商店的支店，能隨時把顧客訂貨細節譯成電腦暗碼，用電話傳給總店的電腦中樞，由電腦打在紙上，同時還準備各種送貨的指示，發票。此外還隨時注意顧客的信用和付賬情形。這座電腦除了處理接單送貨的一切手續之外，又能處理存貨的詳細紀錄工作。

電腦又能根據這家商店以往的經驗，隨時調整每一種貨物的存儲數量，來適應市場的需要，因而避免存貨過多，使資金呆滯。

還有在大商店裡的電腦，有一種叫作「模擬演繹推斷」的特技。商店的東主如果問它「假如我這樣（或是那樣）作，你認爲有甚麼後果？」它會答覆說：「在這種情形之下，後果一定是……。」譬如，一個商人備置了這樣的電腦，他可能事先就能判定某一種貨物在某一個支店裡，在某種標價之下所能售出的不同數量。換一句話說，這種模擬技術，使商人能在事前判定各種行動的後果。事實上，商人所預擬的各種營業計劃，都可以用電腦逐一預測每一項計劃的結果。目前商人已經知道如何利用電腦，來預估各種以往一般人認爲是無法預知的情勢，這種情勢多數是涉及很多未定的因素，單憑人的腦力來推測，在通貨膨脹的時期，電腦也可以計算出來一項新大工業的完成日期，全部成本，和代作各種決定，例如一家公司應否擴展業務，以及新產品的市場銷路……。（下）

預防心臟病革命性辦法
爲了避免膽固醇爲害，美專家擬請政府作釜底抽薪，從肉食中抽去脂肪。

·柴克·

研究心臟病的醫學研究人員，正達成一種革命性的結論。他們暗示，美國聯邦政府可能要出面干涉和規定人民的飲食這件事，將來涉取去牛排裡的大部份脂肪，和由牛奶取去油脂，以及改變食油和肥肉的化學的組設。

許多比較保守的醫生，對這種建議都害怕，但越來越多的研究人員，對其他心臟病侵襲的辦法感到失望。他們相信，吃太多富於動物脂肪和糖質的食品，會大大引起心臟病。當然，沒有一個負責研究人員會相信，飲食是造成血管硬化以致引起冠狀動脈心臟病的唯一原因。

研究人員在探究形成心臟病成因時，發現許多地方，主要是日本，雖然他們的飲食都非常良好，但他們對西方類型的心臟病仍然有免疫作用。那是甚麼緣故呢？

重要原因，是他們很少吃或沒有吃硬的或「飽和的」脂肪。他們也很少吃包含大部份膽固醇的食物。研究人員從事下列兩項努力：㈠減少人民飲食的脂肪總含量。㈡把吃飽和的脂肪，改吃多種不飽和的脂肪。這是說易行難。營養良好的普通美國人飲食，由脂肪得到百分之四十的卡路里（熱量單位），由碳水化合物（糖和澱粉）得到百分之四十，其餘百分二十，則來自蛋白質。大多數美國人都不肯大大減少他們的脂肪食物。因此，較爲可行的辦法，是將飽和的脂肪食物改以不飽和脂肪的代替。

爲調査這種改變是否爲普通的美國男人接納，和他的太太是否會跟他一起吃，克利夫蘭醫院的披治醫生，曾組織由聯邦資助二千人所進行的研究工作，以特別調製的食品爲食，這兩年之久的實驗証明的一件事，是在兩食品對於配製這些食品，沒有技術困難，而且可以得到利潤，如果有消費人充份的需求。試驗并証明，食料對於男人們膽固醇在血液的含量，是有影響的。

披治醫生與其他許多心臟病專家，現在想勸美國政府資助進行詳盡的研究，規定四萬人用一種經過調劑的食料，此期間爲十年，費用至少一億美元。

美國心臟病協會和所屬血管硬化病研究小組，與美國醫學會最近召開會議，以自計的專家們都提出數十份有學問的文件，就他們對南非、紐蘭人、愛斯基摩人、芬蘭人、南斯拉夫人、日本人、美國人與英國人的研究，提出報告。受試驗者詳盡研究的美國人是麻省佛拉明漢的市民，那裡的兩萬五千名居民中，有六千五百個男人和女人，十二年來曾接受檢查膽固醇含量，血壓，體重和吸煙習慣等項目，研究所得，顯示血裡有很高膽固醇的男人，有比普通人罹不多三倍的心臟病侵襲的危險。如果人有兩項危險因素的話（例如有高膽固醇和多吸煙等），則危險升至八倍……加而推相乘，因此他們約有獲得九倍的受襲機會。

每一個人，不管他所吃脂肪的飽和程度，他實在是一個高度複雜的新陳代謝工廠。他的系統產生一些膽固醇，並由血管把膽固醇和其他脂肪物質聯合起來，因此它們在血液裡循環的作用。

許多醫生暗示，一種近乎理想的解決辦法，將是研究一種每天吃一粒的藥丸，使人們能夠得到一切營養食品，而不致損害他們的動脈。但直至現時，這種藥物還沒發明。

尼克遜的助理 紀辛格這個人

尼克遜總統任命的國家安全事務助理紀辛格，不單就是美國政府的一名顧問，可能還有擔任一個專任職務。

這位四十五歲的哈佛大學政治學教授，除了曾服兵役外，他的全部中年時代，過的是學者和作家生活。

一九二三年五月二十七日生於德國，十五歲時隨家人赴美，逃避納粹對猶太的迫害。二次世界大戰時，他在美國陸軍中服役，曾獲銅星勳章，後以上士軍階退役。

戰後，在哈佛讀書，主修政治學，一九五〇年獲學士學位，一九五四年獲博士學位。

在哈佛大學攻讀時，他的一篇論「防止戰爭和建立全球和平」的研究報告，因而獲得海蘇納獎狀。這次得獎，始成他後來擔任哈佛大學講師，並任政府顧問，以及哈佛大學國防研究計劃的指導。

當今魔術奇才 脫身術大王梅利 黑池設帳授徒
他會在希特拉面前表演絕技，但他的偉大事業之未能登峯造極，也是受挫于希魔戰禍。

——丁兵——

這架飛機在南非開普敦的一萬英呎上空盤旋，突然有一個人從飛機掉下來，他是被緊身衣裹着，而且扣上手銬的。他像石頭般倒墜，然後手銬解掉了，緊身衣也脫掉，在距離地面七百英呎的空中，才將降落傘張開，安全着地。

這是脫身術大王「偉大的梅利」的另一次成功表演，以前，他多次在封密的棺材內，在下了鎖的啤酒桶中，在抛入海裡的大木箱中，在密不透氣的保險箱裡等等，都能安然逃脫出來。魔術界人士盛讚梅利是前所未有的最偉大逃脫術專家。可是，當一九三六年初，他由澳洲抵倫敦時，一個魔術界的人對他說：「回家吧，你永遠不會成爲侯甸尼第二的。」大魔術師逃脫家侯甸尼，適於故年去世。

從偶爾砵來的廿四歲的梅利，並不想做另一個侯甸尼，他要做第一個梅利，因而他在英國當衆表演第一次逃脫術，並造成極大的騷動。他在行人多如過江鯽的倫敦碧卡第利廣場，交通最擠迫時，在史丹交加大廈的樓頂，用一起重機把自己的身體倒懸着。他身上穿了緊身衣。他扭動身體，至降落天台時，已把緊身衣脫掉。他因爲造成街道阻塞，被捕罰款廿五鎊，可是他的聲名從此大噪。

更多的人要他做些不可能的事，但他接受挑戰一次，他扣上手銬與腳鐐，在霧裡跳下水中，這個表演甚至英國勞合保險公司也不接納投保。他在緬甸仰光，用手銬把自己扣在一條鐵軌上，一列特別快車駛過時，他在距離數碼之遙，及時解掉手銬，安全離開。

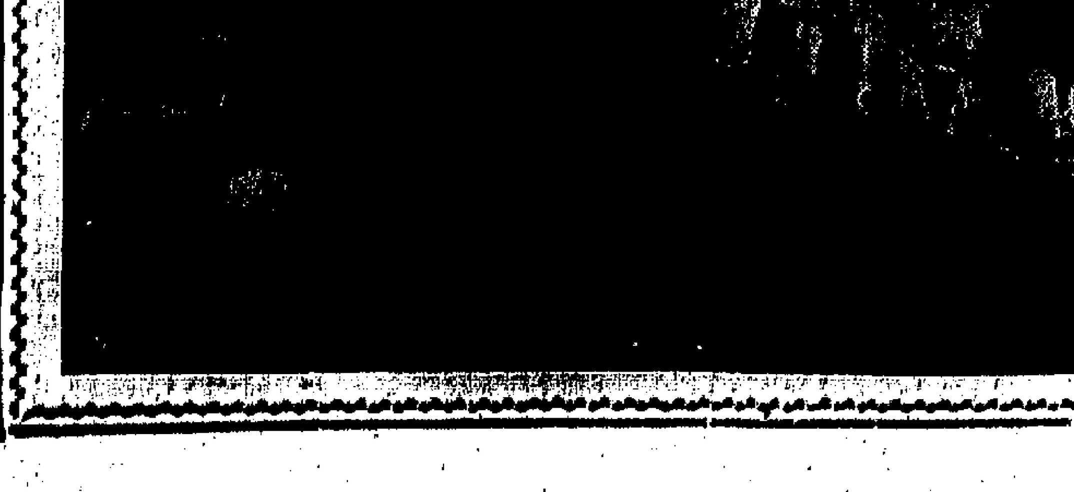
英國勞合保險公司向梅利挑戰，謂他不能從擺台下的大木箱內逃出。他接受挑戰，安然逃出。箱子也沒有破壞。英國大文豪蕭伯納，一度在南非開普敦親視梅利被封在一個貨箱內，外面綁上多重鐵鍊，這位逃脫大王並無剪斷一條鐵鍊，竟能逃出。英國歷史家威爾斯本人是一個幻想家，被梅利的絕技難倒，不能解釋他怎樣做到這種把戲。福爾摩斯探案作家柯南道爾爵士，曾說定梅利有一個方法使自己「脫離物質形態」，才能把手銬脫掉。

梅利現在已六十七歲了，在英國黑池城經營一間魔術館。他說：「每一件物件都有脆弱的接口，我有本領找到它。沒有人能把我綁長時期的。」

他在八十七個國家表演過這些絕技，數以百萬計的人欣賞過他的表演，其中一個是希特拉。一九三四年時，他曾在希魔面前表演手銬腳鐐解開術，在這個納粹魔王面前出示一支步槍，[illegible]查，不准任何人有武器的。

梅利承認自己有一次估計錯誤。他在柏林表演時，接受挑戰，穿緊身衣倒在獅籠內，[illegible]時太遲，他必須要用眼睛對獅子凝視，阻止牠走近，但脫鬆緊身衣時，一面扭動身體，一面[illegible]，而那些野獸沒有撲擊他。

[illegible]何尼？他答覆是：「誰是侯甸尼？」



下爲梅利表演情形

港府正考慮設立 獨立反貪污部 與警察部門分離

【本報訊】政府將會考慮設立一個「獨立」的反貪污部門，以撲滅本港的貪污風氣。目前政府已擬備一份反貪污法案草稿，並經已提交貪污問題諮詢委員會研究。

律政司羅弼時昨日在立法局會議中答覆張奧偉議員所提出反貪污的問題時指出：政府將考慮設立一個與警察部門分離的反貪污部門，專門調查貪污的事件。

同時，他又透露：政府官員會於去年前往星加坡及錫蘭考察該兩個國家在對付貪污所採取的方法，現已成立一個政府工作小組，以考慮出該等官員所呈交的報告書。該工作小組在與本人商討後，已擬備一份法案草稿，該項法案草稿包含非常嚴厲的條文，以方便對有關貪污的指責，予以調查及將其定罪，首先，此類法案經提交貪污問題諮詢委員會，並已請該委員會對法案內的建議發表意見。

公民協會區委大會 一致支持四常委 競選市政局議員

【本報訊】香港公民協會區委員會主席雷賴亦會，昨日下午七時，在平安酒樓，召開全體區委大會，報告關於該會秘書長陳子鈞、教育組主席王幸利、交通運輸組主席簡日強、常務委員歐德禮四位，已接受公民協會提名為市政局議員候選人，隨向會衆介紹四位候選人服務事業簡歷，並請四位候選人分別發表對市政工作與社會福利之興革意見。

本港輸出增加率 去年比日本還高 與世界各國比較更遙遙領先

【本報訊】本港製品去年輸出之增加率，比戰後迅速發展之日本仍勝一籌，比世界各國更遙遙領先。此乃本港有資格人士對本港製品去年輸出大增之評論。

本港製品去年輸出比一九六七年增加四分之一有奇，日本之增加率為四分之一弱（百分之廿四點三），至於世界各國之增加率則普通僅為百分之五。

全港四百萬人口之生計，目前主要係倚賴本港製品出口者。本港製品出口增加四分之一，一般市民之經濟收入，直接與間接均有良好影響。

據解釋，本港工業日益發展，工業額類日漸增加，對各行業都有互相影響作用。行業本身固然受益，工人及一般勞動者亦受其惠，例如就業機會增加，收入提高。

在另一方面，由於工商業繁榮，政府將能撥出更多款項，以充發展教育、醫務、福利、康樂及其他用途。

工商業管理處發言人對本港製品今年輸出之展望，表示樂觀，彼謂：最低限度一九六九年上半年之輸出增加率將可維持高水平。

跑馬地景光街一住戶 兩賊綑綁母子搜劫 掠去欵飾五百餘元事前曾接怪電話

【本報訊】一宗入屋綑綁母子的劫案，昨日中午在跑馬地一處住宅內發生，被劫去現欵數百餘元及約值四百餘元的手飾戒指，合計五百餘元。警方據報後，已展開調查中。

劫案現場爲景光街二十一號二樓，屋內間有兩房一廳，佈置堂皇。戶主姓梁，與姓蕭的妻子及十二歲的兒子居住，戶主是商人，其子在保羅男女校就讀。

據悉：當劫案發生時，戶主已外出，兒子上學，其妻亦外出購物。迨至中午十二時三十分，蕭與子兩人返抵家門，突發現大門被人搖阻，門鎖亦被搞毀，跌在門前，蕭知遇劫，即推門入屋內，欲一看究竟，赫然見一名身穿西裝結領呔年約四十歲的陌生男子在屋內，而該陌生男子見蕭與子兩人入屋，即手持一枝鐵筆向她兩人指嚇，並着她兩人不准呼叫，否則會對其不利，蕭與子恐被害，不敢呼叫，該數匪遂將兩人脅持至睡房內，當蕭至睡房時，發現另一名亦穿西裝結領呔年約二十歲的男子，已在房內搜劫，床上並放有一把用檯布包着木柄的柴刀，但認出爲梁家中所有，當蕭與子兩人被脅持入房後，該年約四十歲的男子即自櫃內取出一條領呔，將蕭反綁雙手，並推倒在床上，再用床單及被將她掩蓋，其子則被推在床下，遂放置有數個櫃桶壓着，該兩劫匪經十餘分鐘的搜劫後，才由大門逃去。經過一段的沉靜後，蕭發覺劫匪已逃去，幾經困難，卒將綑綁之領呔解脫，並移開掩蓋的床單及被來，將數個櫃桶移後，落床先將被困床下的兒子救出，然後撥電通知其夫回家及撥電報警。

事後，經點查下，發現被劫去現欵數百餘元，及一隻貓眼石介指，值三百元，另在劫匪搶嚇他時，搶去其手上之手鈪，約值百餘元。

警方據報後，即派出大隊中西探員到場，經初步調查下，發現大門被人撬毀，疑劫匪乘事主各人外出撬門入屋行劫，即印取可疑指模及展開追查該兩名劫匪的下落。

又據悉梁的戶主稱：在劫案發生前之早上，當他起床後不久，即迎接獲三次神秘電話，該等電話對方爲男子聲音，第一次時問其是否卽收錢，但另兩次當電話響起時，對方即收綫，他已發現有疑，詎不料當他與家人外出時，竟發生被劫。

九名紐西蘭軍人被捕 查明非與間諜有關 其中六人已遣送赴星重回部隊

【本報訊】警方日前在銅鑼灣天后廟道某大廈中拘捕九名紐西蘭軍人，並檢獲若干藥丸。該九名軍人後被移交英軍部特別調查組調查。因此，有人懷疑該等軍人與間諜案有關。

但是，該特別調查組現已否認該等紐籍軍人與間諜行爲有關，並於昨日將其中六名遣往星加坡，重回部隊中。其餘三名則仍被盤問中。在他們身上搜出的藥丸，經化驗後，已斷定非毒品。

香港不可能獨立或自治

議員倪建時前行發表談話

【本報訊】英國保守黨議員倪建時，在結束其兩星期的「熟悉性訪問」後，已於昨下午二時四十分乘星馬航機離港取道星加坡飛返倫敦，其夫人及女公子隨行。

倪建時議員昨日在機場對記者一再強調：他同意日昨[illegible]議員的說法，是香港不可能獨立或建立自治政府的。

他說：「在現階段，香港於各方面的發展均十分良好，今後亦將會繼續是如此；不致於成爲所謂『第三個中國』的。」

談到擴大市政局權責問題，倪氏不但同意擴大權責，並認爲香港現存的官民之間的隔膜，是需要雙方面與誠合作及瞭解去解決的。同時，他又認爲香港存在的困難是甚麼呢？倪建時議員表示：由於香港地小人密，其最大困難乃是缺乏先天資源，這是需要共同去克服的。

應徵禮賓司 要熟識法文 輔政司解釋此中原因

【本報訊】政府最近刊登聘請禮賓司的廣告，並未有說明把中文列入爲特定的條件，實無歧視中文的用意。

輔政司祁濟時，昨日在立法局會議中對該項問題加以解釋表示：在禮賓司的職位的工作並沒有特別的機會和單會說中文的人士接觸的。

他又透露：熟識法文及曾在軍方任職者，是應聘該職位的先決條件，因爲所有的儀式幾乎全數有武裝部隊參加，並且以軍方儀式作爲根據。而且法文仍是外交方面所使用的語言。禮賓司須負責和領事團聯絡，及歡迎與協助由外地而來的貴賓，這些人不能說流利的英語時，大多數是會說法語的。

湯貞德申請撤銷婚姻案 法庭聆取証供完畢 雙方大律師今日作結案陳詞

【本報訊】息影女星陳寶珠之女湯貞德申請撤銷婚姻案，由高院翟按察司昨日開審至昨日下午聆聽雙方証供終結，押候今日上午十一時由雙方大律師作結案陳詞。

原訴人湯貞德（JOAN WONG），住山頂種植道四十四號，延史超域律師樓史蒂文生律師，轉聘巳士庇及張奧偉兩位御用大律師代表。被訴人評名黃仕森（MICHAEL WONG），廿七歲，住英國羅省，延洗來亷律師轉聘羅森美大律師及貝納祺御用大律師代表。

欲寒還暖 冬行春令

【本報訊】由於南移橫跨華南沿岸「冷鋒」減弱徘徊，帶來多季季候氣流，未見洶湧澎湃，掀起陰霾霧雨，天氣潮濕清涼而帶些寒意。天文台昨午指出：在未來廿四小時內，華南沿海各地區，仍吹微弱冬季季候風，或轉東風，密雲，現行天色開始局部微雨，天色陰晦，氣候潮濕清涼，尚無顯著變化跡象。昨日本港天氣漸漫空，欲寒還暖不冒多行春令。

三宗車禍 三死一傷

【本報訊】九龍昨日發生三宗交通意外事件，釀成三死一傷慘劇。

首宗發生於昨晨二時許，一名卅七歲男子在紅磡蕪湖街與漆咸道交界處附近，遭一輛私家車撞倒，後被送往伊利沙伯醫院，但於送院途中不治斃命。

次宗發生於昨日下午二時十分許，一名六十歲老翁與一名九歲女童在佐敦道與廣東道交界處被一輛雙層巴士撞倒，後由途人報警，召救傷車將兩人送往伊利沙伯醫院急救，老翁於送抵該院時已証實死亡，該九歲女童染傷平則留院醫治。

第三宗發生於昨日下午六時十二分，一名十七歲男童在牛頭角新區外騎腳踏車，被一輛雙層巴士撞倒，後送院不治斃命。

立法局會議休會前 港督代表各議員 祝賀祁濟時榮升

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日在立法局會議休會前，讚揚輔政司祁濟時爵士在港之功績，並祝賀祁氏升調西太平洋高級專員之職；同時，倪少傑議員亦代表立法局全體非官守議員，向祁濟時祝賀。

港督在致詞時指出：祁氏任職本港輔政司的期間，特別是一九六七年夏天，本港更不會忘記他的領導才幹。雖然，他在任大部份時間，對極緊急的個別情況，需要化去很大的精力，但在他領導下，使本港一般行政有重大進步。我們對於他對立法局的會議程序加以現代化及訂定我們現時所行的新會議規程的功勞，深致謝意。

港督說：我個人當然在與祁濟時爵士同工作之一段漫長歲月中，感覺非常快樂。我將特別永遠記得他在處理任何難題時所表現之小心及極強明的能力，及其對各方面所表現之合作精神。然而，我們之損失，實爲西太平洋區之獲益。隨倪少傑議員在致詞時，對祁濟時之領導才能，亦有所讚揚，並代表各議員祝祁氏在履任新職後有更卓越的成就。

祈德尊夫婦 赴日訪問

【本報訊】行政局非官守議員祈德尊上校偕同夫人，昨下午三時十五分乘國泰機離港飛東京。

祈德尊議員此行係私人訪問性質，預定本星期日返港，期內祈氏女公子將主持一艘新船下水儀式。

立法局二讀通過 礦務及工廠法案

【本報訊】勞工處長郇克同，昨日在立法局會議，將一九六九年礦務（修訂）法案及一九六九年工廠及工業經營（修訂）法案提出二讀，經各議員一致贊同而獲得通過。

在談及工廠及工業經營（修訂）法案時，勞工處長表示：他願意遵從鍾士元議員的意見，將經營玻璃及琉璃製作兩項業務，從危險性業務的名單中刪除。

市政局「科文」被控 向屬下貪污索欵 係受上級指使揹判銷案

【本報訊】三名市政局工人沙嫌聚賭，爲其上級之一名「科文」所知，該「科文」沙嫌乘機向三人每人勒索二百元，前以貪污性索取欵項罪名，被檢控于中央裁判署，被告不認罪。

控方之証供指出：被告人屬下三名工人，因聚賭而被拘上法庭，每人被判罰欵十五元。此案爲被告之上級沈番辦所知，着被告向每人索取二百元，作爲不予追究之代價。此案昨日再提訊，被告突改爲認罪。

法官在判案時稱：在技術上及法理上，被告雖有罪，但乃在其上級沈番辦之授意下而作此犯法行爲者，若被告拒絕，則可能對其本身職位有影響，因迫用權力。無條件釋放被告，且不留案底。

被告劉順昌，卅八歲，市政局科文，住黃大仙徙置區第十四座三三三號室。被控去年十一月十一日，貪污性向市政局一名巡視員沈耕清洵索欵。

遊鯉魚門最好去處
海德花園酒家
特價海鮮雀局
四十元六位足用
鹽焗游水蝦　清蒸海上鮮
豉椒花蟹　酥炸生蠔
海鮮上湯　揚州炒飯
（茶價芥醬免　並奉送牌租）
定座電話　八九七二八六　八九四六二八

一鳴傢俬製造廠榮譽出品
鋼管電鍍傢俬
電話：K818060 K809713 K696600
門市部：深水埗荔枝角道二四零至二四四號
直接製造　歡迎零沽、批發、出口
適合：酒樓餐廳會所家庭應用
優點：新型耐用　款式繁多　開摺便利　價格廉宜
本廠出品榮獲本屆工展會新出品獎及改良品獎

快樂旅行社主辦
專售台日各地廉價機票
日本出發　一月十三日　三月三十日　四月十二日
台灣出發　二月十四日　三月三十日　四月十二日
總行：香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈（樓4字）
分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈三樓三〇七號室
電話：H220776 H246606 K664386 K663985

台灣九天遊覽　豪華 超級
團價：HK$1,500（持有入台証者另有優待）
出發日期：一月廿五日　二月1日 22日　三月1日 8日　四月5日
噴射客機往返，住食，旅遊保証一流，信譽昭著，有口皆碑
豪華 泰星馬十天遊覽
出發日期：二月15日22日　三月1日22日　四月5日
曼谷．星．馬．吉隆名勝古跡，住食保証一流，收費特廉
金冠旅運（香港）有限公司
電話：676360　676623　676486

第二期

香港公益金 善長芳名錄

香港公益金承下列各位善長慷慨捐助謹此致謝並將芳名按捐款日期依次刊出以昭徵信至於各善長芳名在捐款時中英文併用者則在本報及英文南華早報刊出如只用英文則只在今日南華早報刊出。併請　台察。

黃家駿	$10.00
郭 眞	$2.00
伍禮文	$20.00
任加敏	$10.00
金漢輝	$10.00
啟德孚機廠	
有限公司	$500.00
三多商行	
有限公司	$500.00
太平洋行	$25,000.00
J K方	$1,000.00
大昌洋行	$10,000.00
鄭倩華	$10.00
曾錦全	$5.00
羅炳全	$10.00
謝國賢	$10.00
陳 福	$5.00
陶國英	$10.00
卓錦堂	$2.00
蘇漢全	$25.00
文樹根	$5.00
朱文樞朱文馨	$10.00
瑪麗醫院同人	$2,485.00
柏蘇文洋行	$1,001.00
V. M. 先福	$1,000.00
[illegible]醫院全人	$87.25
聖利瑪竇書院小學部	$300.00
鄭亮均	$20.00
何德珠	$50.00
林伍根	$20.00
陳錦泉	$1,000.00
P T林	$1,000.00
W 鄧	$1,200.00
[illegible]小學	$125.30
[illegible]政府學校	
六年級	$37.00
王金鳳	$10.00
宋子介	$5,000.00
恆基機器工程	
有限公司	$10,000.00
鍾振光	$5.00
[illegible]	$5.00
郭耀明	$5.00
蘇金生	$5.00
李新英	$20.00
任有業	$20.00
王慧儀	$20.00
林惠卿	$20.00
劉默然	$20.00
陳錦棠	$20.00
謝鋭明	$20.00
勞潔玲	$20.00
鄭巧賢	$20.00
沈希英	$20.00
香港[illegible]	
紗廠	$20,000.00
利華紗廠	
有限公司	$20,000.00
多利順洋行	$5,000.00
仁記洋行	$10,000.00
南海紗廠職工	$14,750.70
中華[illegible]	
青年會	$1,250.00
胡忠沐	$20.00
[illegible]	$20.00
[illegible]	$20.00
[illegible]	$20.00
中南紡織	
有限公司	$20,000.00
東南紡織廠	
有限公司	$20,000.00
劉漢武	$5.00
劉 沁	$5.00
陳 廣	$5.00
盧偉英	$5.00
盧群勝	$5.00
羅業生	$3.00
李 田	$5.00
陳 月	$5.00
尹鑑鈺	$5.00
葉錦英	$5.00
李秀萍	$5.00
彭覺先	$5.00
楊 堂	$5.00
盧慶賢	$5.00
郭翠珍	$5.00
馬昌公	$5.00
許英英	$5.00
蘇好華	$5.00
魏 卿	$5.00
朱 崇	$5.00
鄧妙玲	$5.00
張 剛	$5.00
姚 港	$5.00
吳秋慈	$5.00
陳 珍	$5.00
謝瑞珍	$5.00
李潤芬	$5.00
何忠明	$5.00
曾夢珍	$5.00
陸 梅	$5.00
江華枝	$5.00
余紅玉	$5.00
俞寶寶	$5.00
馮 全	$5.00
李惠英	$5.00
李惠貞	$5.00
劉麗霞	$5.00
鄧鳳珍	$5.00
呂銘馬	$5.00
何慶雄	$5.00
任美珍	$5.00
劉麗卓	$5.00
黃修群	$5.00
溫煥權	$5.00
梁錦蓮	$5.00
鄭麗冰	$5.00
陳桂嫻	$5.00
鄭茂文	$5.00
何志忠	$5.00
陳美光	$5.00
黃少斯	$5.00
曾 四	$5.00
鍾瑞卿	$5.00
陳惠珍	$5.00
鄭 楊	$5.00
陳淑卿	$5.00
黃繩仁	$5.00
梁錦珠	$5.00
曾瑞金	$5.00
何仲慈	$5.00
李培武	$5.00
梁偉明	$20.00

彭振華	$20.00
葉愛蓮	$20.00
馮惠蓮	$20.00
謝永椿	$20.00
馮紹柱	$20.00
鍾元活	$20.00
馬福一	$20.00
黃日來	$20.00
陳寶英	$20.00
周愛珍	$5.00
陳 蘭	$5.00
鄭健賢	$5.00
羅碧好	$5.00
黃玉珍	$5.00
黃明之	$5.00
王覺文	$5.00
梁紹川	$20.00
梁省權	$20.00
黃玉樺	$20.00
何秀英	$20.00
陸秀貞	$20.00
鍾玉玲	$20.00
李坤儀	$20.00
葉尚中	$20.00
鄧自仍	$20.00
陳志明	$20.00
陳甜儀	$20.00
梁志輝	$20.00
胡 池	$20.00
陳康寧	$20.00
方思演	$20.00
黃月圓	$20.00
馮詠寧	$20.00
鄭化明	$20.00
鄭艷秀	$20.00
黃秉乾律師	$1,000.00
鄧志雄	$20.00
鄭福民	$10.00
郭 珠	$300.00
利昌有限公司	$10,000.00
東方船務公司	$10,000.00
吳思瀛	$10,000.00
嘉林船公司	$10,000.00
紅絲船務	$5,000.00
有限公司	$1,000.0
港九鐘表業	
商會	$5,000.00
MMG	$1,500.00
何子輝	$1,000.00
香港馮氏宗親會	$1,000.00
吳慶堯	$1,000.00
K. Y. 黃	$2,000.00
陳偉明	$50.00
馮秉芬夫婦	$50.00
黃耀文	$10.00
李鳳英	$10.00
張寶賢（譯音）	$3,000.00
黃冠貞	$20.00
洛生利洋行	$1,000.00
吳亞醫生	$1,000.00
聖羅思中學F.3	$60.00
蔡建文	$2,000.00
香港太平洋	
貿易有限公司	
郭琳爽夫婦	$2,000.00
滙豐銀行入口	
部全部職員	$66.00
胡巧芬	$10.00
吳志文	$10.00
朱佳珍	$10.00
文書江	$10.00
曾綾宏	$20.00
太平洋電機	
有限公司	$10,000.00
葉林	$1,000.00
愛惠無線電	
有限公司	$5,000.00
愛電工程	
有限公司	$5,000.00
倫道爾	$1,000.00
張生設份	
有限公司	$1,000.00
黃仲文先生	$1,000.00
培羅蒙西服公司	$1,000.00
伍仕錦	$10.00
鄭巧雲	$1.00
莊澗錚	$5.00
黃炯文	$10.00
博羅書院F2H上午	$11.20
林德強	$5.00
滙豐銀行戶口	
三九二一八	
七九八號	$10,000.00
鄭寶鶴	$500.00
劉淑貞	$20.00
孫安妮	$200.00
孔慶萊	$100.00
黃金彩	$5.00
卓 輝	$5.00
大吉隆廠商事	
及朋友	$2,097.50
鄭姮政	$0.30
張K. H.	$1,000.00
譚俊鳳	$20.00
士多斯夫婦	$10,000.00
張林寶	$20.00
黃鳴五	$30.00
王啟昇	$10.00
羅凱銘	$20.00
羅慶才	$10.00
羅慶華	$10.00
羅慶輝	$10.00
梁鴻英	$10.00
盧建明	$20.00
鄭麗珍	$5.00
石秀華	$5.00
鍾清香	$100.00
大坑蓮鳳光中學	
全體員生	$500.00
蔣法賢醫生夫婦	$200.00
Y. K. PAO	
慈善信託基金	$10,000.00
文華酒店	$12,000.00
香港紀士吉	
有限公司	$5,000.00
聯人置業公司	$1,000.00
李璞氏	$200.00
大通銀行職員	$1,014.52
歐必成貿易公司	$2,000.00
嘉頓公司	$1,000.00
廣生行有限公司	$1,000.00
萬年樹膠廠	$1,000.00
利記企業	
有限公司	$100,000.00

林樸多（譯音）	$1,500.00
林植豐	$500.00
香港陳會計師樓	$500.00
陶氏化學品	
有限公司	$7,000.00
中國染廠	
有限公司	$30,000.00
新昇紗廠	
有限公司	$10,000.00
遠東紡織	
有限公司	$10,000.00
香港毛紡	
有限公司	$10,000.00
德和輪船（香港）	
有限公司	$10,000.00
陳翔德,李精忠	$19.40
香港海運	
有限公司	$5,000.00
亞洲運輸	
有限公司	$5,000.00
胡景燊醫生	$500.00
唐才	$5.00
唐耀華	$10.00
陳承業	$10.00
黃本發	$20.00
太平洋行鐘表部	
職員	$2,405.00
馬家琳	$40.00
馮傑琳	$20.00
張莉珊	$5.00
毛太太	$5.00
黃一鴻	$5.00
陳樹棠	$5.00
沈菁山	$10.00
陳 智	$10.00
黃天祥	$10.00
香港啤酒廠	
有限公司	$500.00
尼蒂亞志女士	$1,000.00
萬福豐業	$5,000.00
光輝工業達東	
有限公司	$1,000.00
多利順洋行	$4,400.00
婦女生活出版社	$500.00
梁振發	$500.00
張振發	$10.00
怡和體育會	$8,948.34
林 源	$100.00
謝潔珊女士	$10.00
香港中文大學	
加州大學學生	
輔導處	$100.00
楊規禧醫生	$100.00
曾志民	$100.00
周潔玲	$5.00
關潔芳	$5.00
陳愛樺	$10.00
慈幼會書院	$20.00
黃添穗	$20.00
陳輝	$10.00
潘憲忠（先生）	$10.00
周三妹	$1.00
陳樹波	$20.00
曾昭泉	$5.00
香港電車	
有限公司	$10,000.00
漢斯	$1,500.00
聯昌行有限公司	$1,000.00
黃植業	$1,000.00
任護花夫婦	$1,000.00
勵利有限公司	$500.00
史超活	$10,000.00
遠由船運東	
有限公司	$5,000.00
香港瑞紡業	$5,000.00
昊昌保險公司	$1,000.00
邵祖方	$1,000.00
戴維斯夫婦	$1,000.00
黃錦銘	$20.00
孫振寰	$10.00
馮達源	$10.00
許流芳	$10.00
城多利會	$400.00
陳耐昌	$1,000.00
佐治有限公司	
職員	$1,500.00
TEDDY 黃	$2,000.00
香港賽行	$5,000.00
香港商業廣播電台	
全人	$2,296.00
樂聲公司職員	$4,000.00
馮宅伙計	$100.00
京華銀行	$1,000.00
林德利有限公司	$1,000.00
統萬紡織	
有限公司	$10,000.00
李家仍	$5.00
黃堅紀	$60.00
鄭寶玲	$30.00
鄭國瑞	$15.00
民生書院中學	$787.55
鄧雨運	$1,000.00
馬 漢	$30.00
利達建東	
有限公司	$1,000.00
陳德勝	$20.00
馬德權	$10.00
張蘭英	$30.00
彭國任	$2.00
夏金蓮	$10.00
莫國鎮	$60.00
[illegible]	
許士夫婦	$2,000.00
杜鴻儀	$20.00
利華兄弟	
有限公司	$750.00
曾憲利	$1,000.00
Y. T. 宋	$1,000.00
上海門有限	
公司	$10,000.00
周爾正李梅芝	
嘉華由	$1,000.00
聯德有限公司	$1,500.00
無名氏	$1,000.00
聖保祿實用中學	$369.20
聖士提反女校	
救助會	$2,000.00
何國政	$10.00
怡和體育會	$984.40
[illegible]	
有限公司	$100.00
[illegible]官立中學	
教員及學生	$400.00
廣興有限公司	$5,000.00

海龍航運企業	
有限公司	$10,000.00
萬利航運	
有限公司	$10,000.00
萬邦船運	
有限公司	$10,000.00
華理學校	
全體員生	$3,129.00
華光船務公司	$10,000.00
平記有限公司	$10,000.00
黃啟業	$5,000.00
平安輪船	
有限公司	$5,000.00
和合船務公司	$5,000.00
新民豐有限公司	$5,000.00
陳偉成	$30.00
鄧炳輝醫生	$200.00
無名氏	$1,000.00
鄭麟元	$50.00
霍達德	$5.00
東亞紡織	
有限公司	$20,000.00
大南電報局	$10,000.00
香港工業學校	$1,000.00
林文傑	$1,000.00
無名氏	$5,000.00
葉圖雄	$30.00
陳漢光	$20.00
南豐紡織廠	
女宿舍全人	$30.00
赤柱俱樂部	
女子組	$2,000.00
赤柱監獄體育會	$12,000.00
復新運輸	
有限公司	$5,000.00
金南有限公司	$10,000.00
林伯齊	$10.00
梁北齊	$20.00
容煥芳	$100.00
百老匯製衣	
有限公司	$10,000.00
高寧製衣廠	$50,000.00
瑞華針織	
有限公司	$1,000.00
唯一製衣廠	$20,000.00
運通製衣廠	$20,000.00
英利企業	
有限公司	$5,000.00
青洲製衣廠	$10,000.00
永豐製衣廠	$10,000.00
保溫製加	$10,000.00
新馬製衣廠	$10,000.00
姚敬業	$10,000.00
龍 毛	$5.00
余德佑	$2,000.00
恆毅製衣廠	$1,000.00
馮潔珠夫人	$500.00
林英錦	$10.00
C K余	$10,000.00
M. 加倫	$1,000.00
金門有限公司	$5,000.00
瑞豐洋行	$1,000.00
南安船務公司	$10,000.00
滙豐茶園職員	$10,000.00
黃圖賢	$10.00
怡德船務	
有限公司	$10,000.00
聯僑日報	$2,000.00
萬瑞康兄弟	
有限公司	$2,000.00
[illegible]	
材料公司	$1,000.00
吳開信夫	$5,000.00
Y. 伯南夫人	$1,000.00
菲爾敦捷夫婦	$1,500.00
怡和機器部	$1,000.00
恆信銀行	$5,000.00
李祥	$1,500.00
立豐	$10,000.00
美國輪船公司	$2,500.00
新昌企業	
有限公司	$2,300.00
香港證券交易所	$1,000.00
黃比得夫婦	$1,000.00
恆流國方	$10,000.00
美國聯運大紡廠	
及全體職員	$2,265.00
利馬寶藍託	
全體員生	$3,000.00
香港藝術	
梅花學校	$3,000.00
無名氏	$5,000.00
萬泰公司	$100.00
運通銀行職員	$250.00
香港漆油	
有限公司	$100.00
伍澤民	$100.00
[illegible]紅寶石	
[illegible]職員	$100.00
香港紀象牙廠	$1,000.00
慶和洋酒行	$10,000.00
天心產醫職員	$22.30
梁喜	$5.00
馮門全	$10.00
李祥	$100.00
兆豐行有限公司	$500.00
保源僱東	
有限公司	$5,000.00
李順祥	$1,000.00
許兩興業	$20,000.00
廣東午餐會全人	$100.00
錢煥發	$20.00
和發成有限公司	$200.00
鳳城酒家	$300.00
趙添	$200.00
關純明及謝雨川	$2,000.00
余伯衍	$100.00
香港人造花廠	$500.00
南海紗廠職員	$7,009.00
南海紗廠工人	$3,614.15
南海紗廠中學	
教師及學生	$2,022.55
南海紗廠中區	
[illegible]職員	$2,108.00
能與	$3,000.00
余均均	$10.00
新昌華	
[illegible]夫婦	$10,000.00
宗利人壽	
保險公司	$5,000.00
無名氏	$3,060.00
中華巴士	
有限公司	$10,000.00
怡利仁洋行	$1,500.00
李耀清夫婦	$1,000.00

興記行有限公司	$1,000.00
志成洋行	$1,000.00
馬愛彌	$1,000.00
東比銀行	$5,000.00
法國國家	
巴黎銀行	$5,000.00
達明機器廠及發達	
機器廠有限公司全	
體員工	$20,000.00
張沛松	$5,000.00
張玉卿	$5,000.00
特力更有限公司	$4,000.00
許嘉成	$1,000.00
由獎士	$1,000.00
東亞銀行	$30,000.00
無名氏	$2,125.00
胡振根醫生	$300.00
美什証券公司	$10,000.00
亞洲實石公司	$1,000.00
古士楠卓	$1,000.00
比蒂	$1,000.00
無名氏	$1,000.00
文德洋行有限公司	$100.00
文德洋行有限公司	$200.00
伍秉堅議員	$1,000.00
陳士昭先生	$100.00
潘特宇先生	$150.00
謝偉珩	$500.00
富商珠寶公司	$5,000.00
方炎輝	$1,000.00
黃潤棠	$5,000.00
美國運通銀行	$1,000.00
於仁保險	
有限公司	$15,000.00
永安祥百貨	
有限公司	$500.00
建大毛織	
有限公司	$11,000.00
南大毛織	
有限公司	$9,000.00
捷和鐵床廠	
有限公司	$2,000.00
無名氏	$1,000.00
曾紫霖	$1,000.00
金馬製衣廠	
有限公司	$20.00
何廣銘	$10.00
安利公司職員	$5,000.00
曾美娜	$100.00
萬寶壁畫	$30.00
愛凱斯希在	$6,000.00
黃伸偉	$1,500.00
陳伯仁夫人	
（譯音）	$1,000.00
建銀酒店職員	$125.00
大生電業有限	
公司（譯音）	$2,000.00
高木國際貿易行	$1,500.00
恒興紡織	
有限公司	$4,000.00
創興紡織	
有限公司	$4,500.00
羅仕添（譯音）	$1,000.00
南海洋行	
有限公司	$1,000.00
瑪保羅中學	
二年班C學生	$150.50
葉衍鎬先生	$10,000.00
郭德勝先生	$10,000.00
美爽恒紡公司	$50,000.00
哈威爾爵士夫婦	$2,500.00
東亞銀行職員	$1,000.00
中鑫針織廠	$1,000.00
遠東羊毛紡織	
有限公司	$5,000.00
捷輝洋行	$15,000.00
林恆威先生	$20,000.00
林百欣先生	$20,000.00
鄭裕彤先生	$20,000.00
何善衡先生	$20,000.00
梁銶琚先生	$10,000.00
王寬先生	$20,000.00
恆通證券經紀所	
聯會職員	$18,300.00
盧楷等四位女士	$20.00
復新公司	$5,000.00
天祥洋行	$25,000.00
P. G. 威廉士	$1,000.00
聯利廣告公司	
代表金博廣告	$8,523.27
呂國況	$30.00
鄭玉輝	$30.00
葉振業	$1,000.00
渣打銀行	$100,000.00
加士多將	$1,000.00
國際收銀機	
有限公司	$3,000.00
歐克明	$20.00
廣東銀行	$15,000.00
快捷半導體廠	
有限公司	$30,000.00
香港商業電台	
曾錦會	$6,943.00
宇宙航運東	
有限公司	$1,000.00
陸世成（譯音）	$1,000.00
M. S. 陳	$3,000.00
高利	$1,000.00
何耀光	$2,500.00
聯利建築公司	$4,200.00
聯遊公司	$1,000.00
德華銀行	$6,000.00
香港濾紙公司	$1,000.00
（附立據）	$600.00
胡家驛先生	$200.00
（放棄證）	$100.00
張安坤	$4,000.00
李耀祥	$1,000.00
萬克旅業所	
有限公司	$2,000.00
無名氏（收據	
三八四四號）	$5,000.00
廣華銀行	$10,000.00
聯紡有限公司	$150,000.00
青年協會職員	$1,000.00
盤谷銀行	$6,000.00
佐伯漢保	$1,000.00
顧興琳（譯音）	$3,000.00
瑞興織物	
用品公司	$5,000.00
王克冠清	$100.00
李 銳	$20.00
張寶發	$10.00
何玉清	$1,000.00

註：凡在一九六八年十二月十八日前捐助之善長芳名經於第一期刊出恕不贅錄如有錯漏以收據存底爲準。

善款請：逕存入廖創興銀行或東亞銀行，盧國實通銀行，法國東方滙理銀行，之總行及分行，香港公益金來往存戶。

或：逕存入香港上海滙豐銀行，渣打銀行，恒生銀行，之總行及分行，香港公益金儲蓄戶。

或：函寄認捐証

或：填寄右表

香港郵箱13066香港公益金。

茲附上港幣＿＿＿＿＿＿元正捐助貴會，請查收并賜收據爲荷。

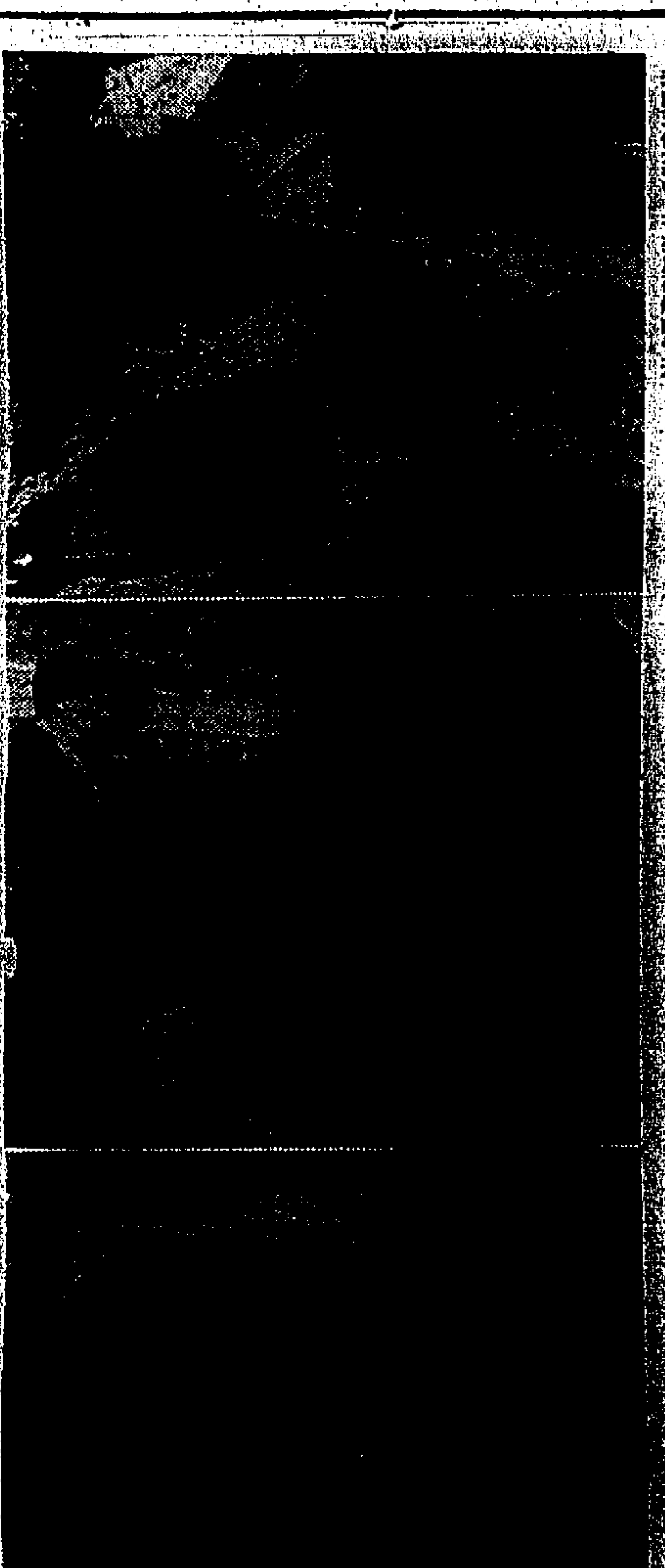
捐款人姓名（中英文）：＿＿＿＿＿＿

地址：＿＿＿＿＿＿

簽名：＿＿＿＿＿＿　日期：＿＿＿＿＿＿

警探在兩疑犯帶引下 續尋回三個被刼夾萬

被拘七男女五名已落案兩獲釋



尋回三個被刼夾萬

兩名疑犯帶引警探人員，到荃灣兩個地方，指出拋棄夾萬的所在地。（上）左下角箭咀所指，乃距離荃錦公路蓮花山引水道路橋下的岩洞中便是拋藏兩夾萬的地方。（中）警探人員在葵涌與亞美子廠側背處的草堆中的一個夾萬。（下）在荃灣失去的三個夾萬，被撬成破爛的情形。

【本報訊】油蔴地警探破獲夾萬黨，拘捕了六男一女之案，昨天仍繼續偵查，並在荃灣警署把三個於較早時間起出的夾萬，運往油蔴地警署暫存，以便統一辦案。該六男一女經查訊後，昨天已有五人落案，共被控六項罪名，包括行刼、爆竊等，其餘一姓鍾的女子及一姓黃的男子，已獲准釋放。

截至目前爲止，警方已一共尋回六個夾萬，這六個夾萬，亦已分別認出爲以下各店戶於近月來被匪徒搶走的，計爲：㈠荃灣華都酒樓兩個；㈡葵涌地段七三二號三樓一個；㈢油蔴地溫莎餐廳一個；㈣馬料水翔雅山房一個；㈤西貢井欄樹福星茶樓一個。

油蔴地及荃灣兩地區的警探人員，昨午在兩名疑犯帶引之下，驅車前往荃灣，指出把搶走的夾萬拋藏的地方。警方人員包括油蔴地探目黃明海，荃灣偵探幫辦核全斯，探目吳潔及探員陳少維，黃鼎立，蔡擎，何錫彬，王來平等多人。

兩疑犯首先指引警探開車往荃灣荃錦公路中段，沿着一條陡斜小徑直趨蓮花山引水道，在該引水道路橋對下約五十尺，只見層層疊疊的亂岩溪澗，迫狹荒僻而帶有恐怖氣氛，平時人烟稀少，兩人指出這裡就是拋下兩個夾萬的所在地（據說該兩個夾萬，即爲華都酒樓所有）。

其後，兩人再引領警探折往葵涌青山道與亞美子廠側背的一塊荒地，此處地方極接近青山道旁，荒地上草叢處處，殘廢木板一大堆，並有多個五十加侖庄的殘舊鐵桶，兩人表示其中一個夾萬，就拋棄在這裏（據說這個夾萬，原屬於葵涌地段七三二號三樓，住戶所有，拋藏夾萬的地方，與該住戶僅隔橫過對面馬路而已。）

上述三個夾萬，是在去年十月及十一月間被匪徒刼走的，華都酒樓兩個夾萬內共有現款九千元，葵涌住戶的一個，則僅有現款數百元。三個夾萬在較早時，已由荃灣警探尋回，存於荃灣警署內，至昨晚始運往油蔴地警署。這三個夾萬，幾乎是以同一手法，用鐵枝和尖利器具把它撬開的，表面看來，似非用百合匙把夾萬開啓者。

由於該六名男子均屬飛型打扮，故警方臨時僱用廿多名年青及新潮髮型服裝的人，個個穿上黑布唐裝衫褲，然後把該六名被拘男子混入，由各事主辨認，認人的結果，警方照例是不透露的。

警方相信「夾萬黨」不只一組人，可能還有人逍遙法外，警方還不斷努力明查暗訪中。至於前日被捕的六男一女中的六男，警方昨午已進行認人手續，通知若干有關被刼夾萬的酒樓商號住宅事主人前往油蔴地警署。

警方獲悉「夾萬黨」行刼的手法，十分新鮮，且多利用汽車將夾萬運到荒郊地方，乘着夜闌人靜，從容把夾萬撬開，取去財物。

據說在新界郊區刼竊的幾個夾萬，匪徒都是駕駛汽車下手，兩男一女或三男一女，同乘一車，把夾萬刼拾上車，去到僻靜的地方，那時車子停在路邊，一男一女像在談情說愛，故作神秘幽會，就算有人經過，也不會加以注意的。但其餘一兩人，則距離這對男女不遠的地方，慢條斯理地弄開夾萬，得手之後，把夾萬拋棄，所以過去數月來，連幹十餘廿宗，警方還未找出痕跡，恐就是這個道理。

又悉：被落案控訴之五名嫌疑男子爲：馮文良，廿二歲；蔡占德，廿五歲；陳强，廿二歲；曾建明，廿二歲；史洪强，廿四歲。五人中，除曾建明被控四項入屋行竊包括在酒樓士多，住宅及搶刼罪外，其餘四人則分別被控搶刼及在酒樓，士多及住宅等地方行竊三項罪名。

巴士與小型貨車司機打架

一目擊證人稱 誤爲摔角遊戲

貨車司機認罪，中巴司機辯稱是被人毆打。

【本報訊】本月九日晚上八時許，香港仔發生巴士司機與小型貨車司機毆鬥事件，一度引致七號巴士停駛達兩小時之久。事後，香港仔警署探員偵查，拘獲兩名中巴司機，及兩名小型貨車司機，帶返警署，同以打架，行爲不檢罪名落案。昨在西區裁判署開審，兩名貨車司機認罪，延期判處；兩名巴士司機則不認罪。由法庭輪取証供，其中一証人謂當時以爲四名被告摔角而已。此語一出，全堂笑聲四起。

控方証供完結。昨由第三被告巴士司機致辯，全案未畢，本月廿八日續審，仍准四被告各以五十元保釋出外。案由西區偵探幫辦馮耀明主控。

被告男子四人：㈠尹鎮鴻，廿一歲，住田灣新區，貨車司機；㈡譚嘉林，廿二歲，住石排灣新區，貨車司機；㈢張志强，四十一歲，住香港仔大街一四零號二樓，巴士司機；㈣梁昭，廿三歲，住鴨脷洲山村，巴士司機。同被控於本月九日，在香港仔巴士站打架，行爲不檢，破壞公衆安寧。

巴士司機黃勝作証稱：本月九日下午七時三十五分，他駕駛巴士從香港仔巴士總站開出，至一電油站時，前面有一輛貨車停留，阻其去路，使巴士亦停駛三分鐘，他乃用大聲公及響號，欲通知貨車司機前行。時貨車司機（即第一被告）下車，責他響號及開大聲公，在總站當更之第三被告趨前勸他謂：第一被告脾氣不好，着他將巴士稍退後，即可過「火位」繼續前行。

巴士職工吳承新作証稱：當日他行近該巴士時，聞站於巴士旁的人以污言咀罵，該巴士司機指貨車阻巴士前進，後貨車司機駛車離去，巴士亦隨之開行。十分鐘後，他在站長室內，聞高呼打架聲，繼而圍觀者如堵，但不見有人打交，他乃致電報警，後行走七號路棧之職工，均恐被打而不敢開車。

某物店厨子李燦作証稱：當晚七時卅分，彼見四人在巴士站附近大打出手，他曾觀看電視摔角表演，他以爲該四人亦作摔角而已。

第三被告辯稱：當司機黃勝與首被告之爭執平息後十五分鐘，他見兩小型貨車停于總站對面，兩車共七八人，未幾，首次兩被告俱執鐵枝下車，向他廹近，他退後兩步，首被告即以鐵支撞其腹，又擊其頭，第三被告之辯詞未畢，延期續訊。

偽造大陸證件 助州名偷渡客領身份證

每人收費二千二百元 兩男子分別被判監

【本報訊】警方最近破獲一個偽造証件機關，專門協助由澳門偷渡入境者，以偽造之証件，冒稱由大陸偷渡入境而前往人口登記處申領身份証，前後拘捕兩名男子，其中一名且爲旅行社經理，且搜獲大批偽造文件及圖章。該兩名男子已前後協助約三十名偷渡者領得身份証，每人收費約爲一千二百元，卒因上得山多終遇虎，昨同被檢控于中央裁判署，認罪後，各被判入獄一年，次被告且因另一項以假消息獲得旅行証件罪，而被加判罰款二百五十元。

兩被告：㈠陸榮，三水人，卅三歲，旅行社經理，住彌敦道六〇一號，十三樓七號房；㈡盧元，又名盧益源，卅一歲，中山人，無職業，住新填地街三四七號六樓，首被告被控三項串謀協助他人從假口供中領身份証：㈠串謀及協助他人往人口登記局供給假消息；㈡在與第一項罪名不同的日期中，又串謀及協助他人往人口登記局供給假消息；㈢串謀及教唆女子賀長根往人口登記局申請領身份証，另控兩項藏有偽造大陸「人民公社」印章罪；㈣藏有大陸中山縣「三角公社」假印章；㈤藏有大陸中山縣「黃圃公社」吳關小學偽印鑑。

次被告則被控兩項串謀及協助他人往人口登記局供給假消息領取身份証：㈠串謀及協助他人往人口登記局供給假消息；㈡在不同日期裏，串謀及協助他人往人口登記局供給假消息，另控四項藏有偽造印鑑：㈢藏有偽造西環聯合㶷印鑑；㈣藏有偽造擺花街廿六號珊瑚時裝公司偽印鑑；㈤藏有偽造珠海縣「南平公社」偽印鑑；㈥藏有偽造「廣州食品公司」偽印鑑，另又被控一項以假口供領取回港証；㈦去年在深水埗人民入境事務處，供給假消息取得一回港証。

該案是於昨日在中央裁判署第四法庭由西區法官主審，兩被告延聘律師出庭代表認罪，結果，兩被告被判罪名成立，首被告第一至第三罪，每罪判入獄六個月，同期執行，第四，五項罪名，每罪判入獄六個月，同期執行，即共入獄一年。次被告則第一至第四項罪名每罪判入獄六月，同期執行，第五及第六項罪名，每罪判入獄六月，同期執行，即共入獄一年及罰款二百五十元，或入獄四週；第七項罪名則判罰款二百五十元，或入獄一年另四週。

天氣與潮水

（本報訊）今日天氣：和緩東風，清早初時密雲，有雨，午後天氣轉晴，預料最高氣溫約爲攝氏十八度。

昨日最高氣溫爲攝氏二一．四度，最低爲攝氏一七．七度。

今晨零時氣溫爲攝氏十八度，濕度百分之九十二。

高潮：上午六時二十八分，下午五時五十分。

低潮：下午一時二十分。

財政司郭伯偉答問 兩巴公司專利權規定 必須用英國或聯邦車

【本報訊】財政司郭伯偉昨日在立法局會議中透露：港九兩家巴士公司的車輛，經法律規定，必須是由英國或英聯邦等地製造。除非得到港督會同行政局應允，始准使用其他來源的車輛。

鄧士元議員在立法局會議中，曾提出：「政府可否告訴本局，關於給予任何公用事業公司的專利權，對於採購材料與設備的來源規定，在性質與內容方面是怎樣的？」

在答覆該問題時，財政司指出：單從專利權一辭來說，公用事業公司專利權並無有關於材料與設備來源的任何規定事項，唯是兩家巴士公司的專利權，是由本港法律規定的。第三一七章和三一八章規定所用的車輛必須是英國或英聯邦製造的，並將關於遵守問題的爭執交由港督會同行政局處理，並授權港督會同行政局於該公司提出申請時，准予依照港督會同行政局所認爲適宜的條件，使用其他來源的車輛。

他又補充說：本港麗的呼聲及商業電台在領取公用事業執照時，亦被規定須向英國或英聯邦購置適合的設備。

澳警在兩處搜出 香港身份證回港證一批

疑是賭場「吸血鬼」所爲 每証可典押七百七十元

【本報訊】香港身份証及回港証在澳門有價，每個可典押七百七十元。這是澳門七十二行業外以放高利貸之另外一行，被澳門葡文「澳門人報」形容爲賭場「吸血鬼」。

澳門警方對該典押之非法行爲，經於前日下午四時許採取行動，在李家莊記酒家附近之白眼塘街某酒店內搜出卅餘份香港身份証及回港証，疑是經營該項違法之放高利貸「架步」，另沙梨頭一名跌打醫務所亦在受嫌之列，並傳訊該兩處有關人士，唯案情之發展，澳門警方尚未有消息透露。

該項高利貸之違法經營，使許多香港人士淪落澳門，初時澳門政府曾否認有該等情況，而賭場方面也曾一度表示極應取締與防範，可是，到澳門的旅客，盡人皆知香港身份証或護照，皆可以典押，使很多在賭場沉迷的人，陷於不拔，淪落澳門，甚而發生了更悲慘的情事。澳門葡文「澳門人報」形容該項高利貸之典押經營，是賭場之「吸血鬼」。

前有一名本港男子於澳門向警方報案聲稱，一張香港身份証及回港証典押七百七十元，透露出本港身份証在澳門有價的消息。該男子是輸款後贖回身份証找不到經手人而報案的。又一名居住於本港婦人梁乃福，在澳門跳海自殺，屍浮海上，後經其家人來澳收殮。有說：是在澳門押掉身份証，結果淪落無法返港，而陷絕境失了寶貴的生命。

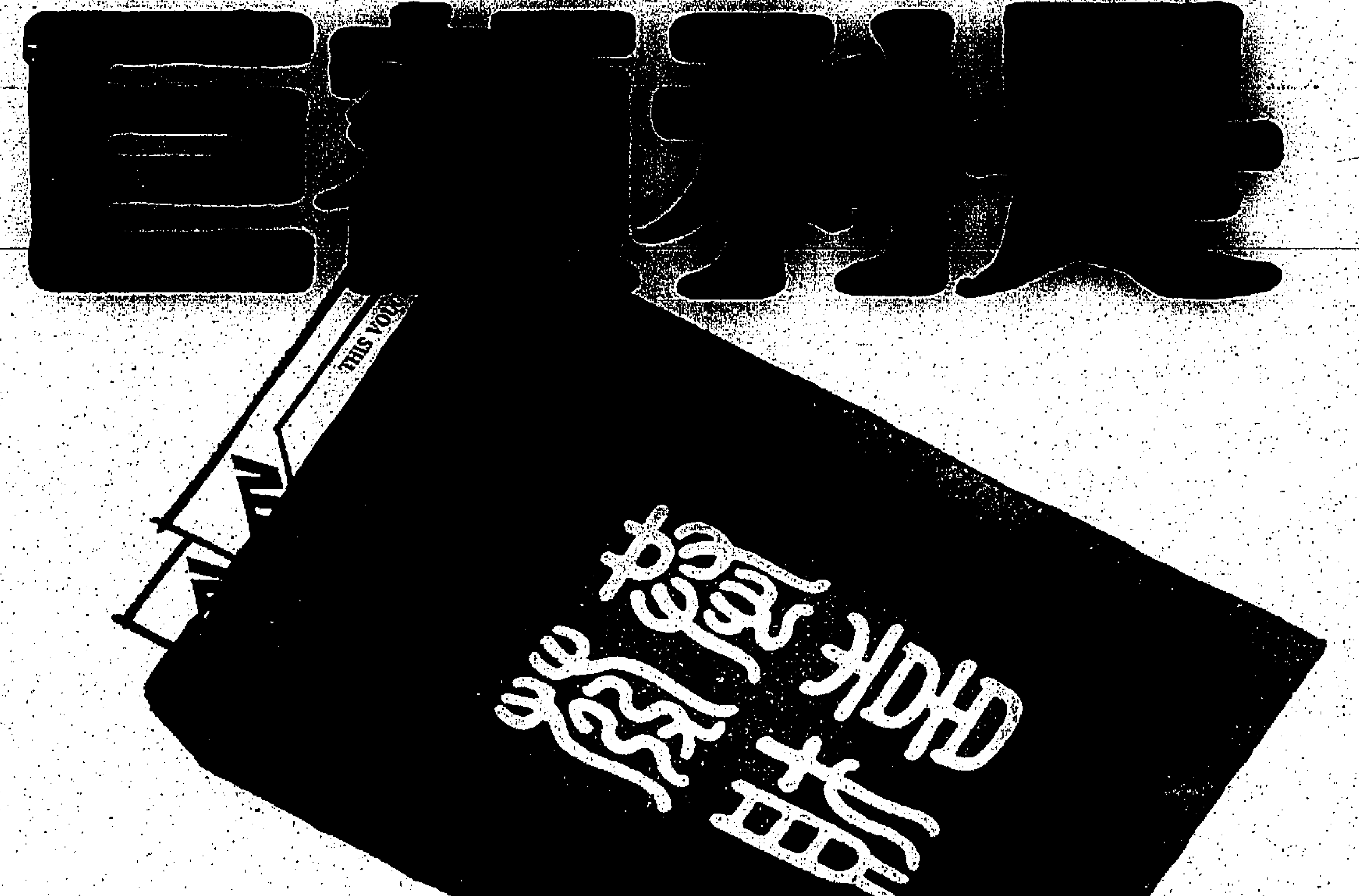
又有一名日籍遊客，也在澳門輸了十餘萬元鉅款，連護照也押掉，在澳門淪落了三個多月，近日始被日本駐港領事人員協助其離開澳門返日。

陳列室(香港及九龍):香港高士打道七七至七九號麗聲大廈電話:722211英皇道三七八號電話:717404九龍彌敦道二三一號電話:K-841191

靈的呼聲

大派

巨額利是



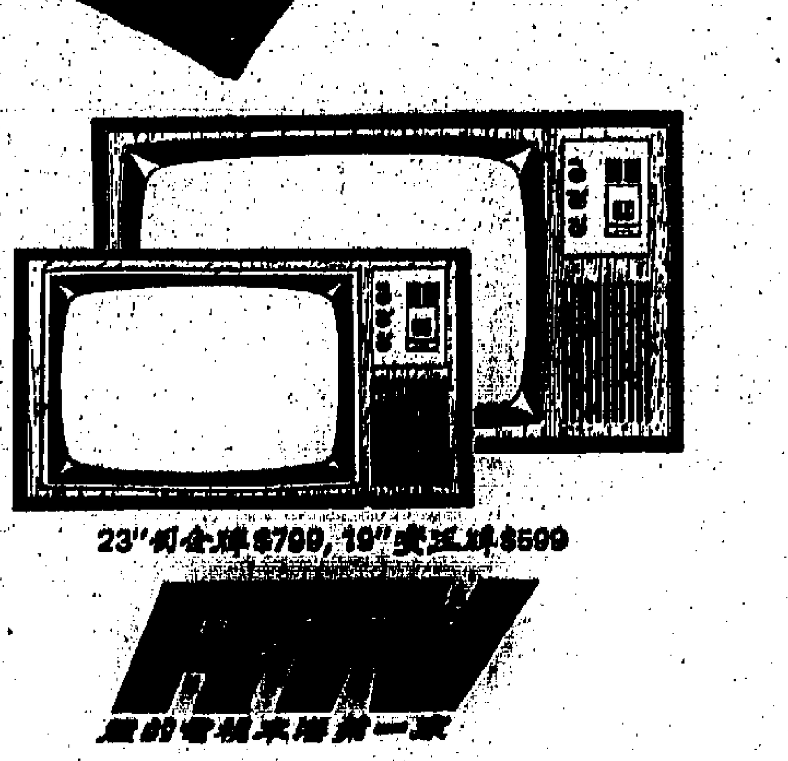
凡付現款購買靈的呼聲廿三吋司令牌電視機一具即可獲$120巨額利是一封購買十九吋寶玉牌電視機一具則可獲$80利是一封即購即送。

如分廿一個月付款購買司令牌電視機即送價值$80禮券一張可以代替現款用以清付最後兩期付款如分廿四個月付款購買寶玉牌電視機即送價值$50禮券一張可於清付最後兩期付款時使用。

閣下如想同時收看所有電視節目可另裝由靈的電視正式認可之選台變換器電視機與變換器均由靈的呼聲負責保養。

府上如裝有靈的呼聲電視機不但可以欣賞精彩電視節目更可收聽節目間播送之音樂及教育性廣播節目農曆新年期間靈的電視第一台將由上午七時開始播映直至午夜連續三天第二台亦增加節目讓觀衆們歡度春節。

此外更歡迎閣下租賃使用靈的呼聲電視機詳細情形請到靈的呼聲各辦事處洽。



23"司令牌$799, 19"寶玉牌$599

RTV 靈的電視本港第一家

九龍窩打老道八四號冠華園大廈電話:K-841191官塘康寧道二五至二九號電話:K-896321荃灣青山道紅棉大廈電話:K-0-424

港九各特約代理商均有代售

用煤氣最經濟

任你怎樣計來計去算來算去用煤氣仍然最符合家庭經濟原則因爲煤氣不但是本港最經濟的氣體燃料而且不必儲放不怕絕火兼且清潔方便熱水無限量供應如府上還未裝用煤氣請到就近的煤氣公司陳列室詢問詳細情形吧。

煤氣 香港中華煤氣

本港最經濟的氣體燃料

哥林比亞無線電學校招生

科目：（一）無綫電及電視工程全科（二）高級黑白彩色電視工程科（三）冷凍無線電工程實物函授科（學校發給英國證書製課招唱片書籍及裝機器材回家實習聽課選時返校上課無時間性別年齡限制學生遍佈全球各地）索章請電K864989或K789115

校址：九龍保安道22至26號近青山道仙樂戲院

本校歷史悠久自置校舍有東南亞第一流最新電子電氣儀器室設備規模龐大歡迎各界人仕到校參觀

專療蟲病專科

黃華東專醫

虫痔

加籍夫婦駕遊艇 誤入共區經過

四禁十一天被强迫讀毛著配戴毛章

來港時遭共艇追逐獲日輪援助脫險

【本報訊】一對加拿大籍夫婦，本月初駕遊艇由菲律賓來港途中，誤入惠陽附近的共區，而度過了可怕的十一日。（本報昨誤爲旅加華僑，特此更正，並向讀者致歉！）

該雙夫婦爲雅尼羅遜（五十四歲）和伊芙蓮羅遜（四十六歲）。他們曾被共幹軟禁、盤問，强迫他們讀毛著和戴毛章。其後，共幹說了一句使他們捏一把汗的話：「如果你們是美帝國主義者，就充公了你們的船，把你們監禁起來。」後來，他們終被釋放，遊艇亦發還。

但是，一波未平，一波又起，當他駛至本港附近時，又遭一艘共船追逐數小時，後幸得一艘日本貨船救援，護送他們返港。

該對夫婦前日到港，驚魂甫定，昨日在銅鑼灣遊艇會舉行記者招待會，憶述這次「死亡旅程」的經過。

他們去年在港購了一艘香港製的遊艇，取名「西姆萊斯號」，該艇長四十呎，寬十呎九吋，食水深度六呎，載重只十噸。去年十一月，他們鄭卅到高雄，十一月二日離開，前往菲律賓。但途中遇風，幾經艱苦，飄至菲律賓東面一個名叫蘇恩的荒島上，住了一個多月，至一月一日出發前來香港。

羅遜稱：他們航行了十六天左右，遊艇來到，船上約有十人，自稱中共幹部，穿綠色和黃色的制服。共幹指責他們潛入共區，侵犯「中國領海」。

羅遜說：「在拘捕我們之前，他們要徹查我們有沒有無綫電通訊機，但我們只有一具電子漁訊機。「後來，我們被擄到一個漁村，即被分房關起。」相機內的底片，亦遭他們曝光。來，房中傢具簡陋，門鎖兩重，因此，我們是絕不能逃走。」

禁錮十一天 如身在地獄 能出生天實屬萬幸

「共幹似乎對我的國籍甚感興趣，我們被關十一天中，每天被疲勞審訊相同的問題，每次逾數小時。由於我和太太言語不通，所以共幹可將口供比對下，就知道我們沒有說謊。初時，他們指我爲私梟，又說我是間諜，我都一一否認。後來，他們更爲我們拍攝照片。

「所盤問的問題，是很瑣碎的私人事情。後來，他們更要我掛毛章，讀毛選，但我只應付了事。太太的情形和我的差不多。

「在這漫長的十一天中，從未許踏足戶外，有如生活在地獄裡。

「本月廿日，我們被釋放了，共幹對我們說，假如是美國人，是永遠被監禁的，可幸我們是加人，否則這次必客死異鄉了。然後，共幹交回遊艇，裡面已亂七八糟，相信是被徹底搜查過，一些鐵器亦因欠打理而生銹了。且我們逃出生天，已算萬幸。

「共幹要我們伏在艇艙，他們用木船拖了幾個鐘頭後，才許我們自行駕駛，相信他們是害怕那裡的地理環境，被我們熟記下來。

「我們能夠自行駕船後，心裡開朗，但幸福不長，當船離港約五哩時，一艘漁船疾駛向我們，船上擠滿工兵，我知道那艇屬於共方的，因此，早予以提防。果然，船上人用有鈎的竹竿把他們的船拉近我們，希望把他拖上我們的船來，但我絕不再陷入共黨手中，開足馬達，拼命以之字形航行。這是唯一可免被擒的方法。他們除了長繩外，還用有鈎的竹竿伸到船上，而使我們驚慌的，則是對方並無槍械，不似軍人。

「我傳門了……遠遠有一艘貨船，是懸日本旗的，我的太太立即招手求援，日本船迅速駛來，嚇退漁船。這樣獲救，差不多是奇蹟，那日本船還護送我們來港。」

該遊艇經過這次「死亡旅程」後，一些零件損壞少許，羅氏夫婦已將它托交土瓜灣財利船廠修理。他們並準備留港一個月，才決定行程。該對夫婦在加拿大有一名年已廿二歲的兒子。

羅遜夫婦在遊艇「西姆萊斯」號上

羅遜夫婦報告遇事經過

東南亞交通安全會議 將會討論九人車問題

公民協會陳子鈞表示

【本報訊】香港公民協會義務秘書長陳子鈞昨表示，他希望能於本月廿五日舉行之東南亞交通安全會議席上，就九人的士合法化與其存在價值，提出與各國代表討論。

東南亞交通安全會議定本月廿五日在希爾頓酒店舉行，是次參加會議者，有印度、新加坡、菲律賓、越南、柯根廷、印尼、澳洲等代表，其中澳洲更派出一個五人代表團來港參加。據陳氏謂：此會議對改善香港交通安全，將極有裨益。本港交通擠迫情形，在東南亞一帶，可算數一數二，但交通意外事件則不及日本東京嚴重，此乃當局與各機構努力推行交通安全運動之成果。惟於一九六八年底，本港交通意外案件，一度增加，根據當局透露：於上述時間，平均每日有一人因嚴重交通意外而喪生。構成此類意外事件之主要因素，乃基於本港道路不足，而車輛日增，機件殘舊「老爺車」未受淘汰，行人衆多，車輛行人互不禮讓，在繁忙街道，時出現人車爭路，險死還生之驚險鏡頭。

在會議期間，彼將以香港代表之一份子，就如何改善交通安全運動問題，與各國代表討論，以便當局考慮。

九人的士合法化問題，迄今仍爲各界人士所爭論，故彼亦欲趁此機會在會議席上提出，與各國代表研究。

快活谷獅子會餐會 葉迅中講公共關係

【本報訊】香港快活谷獅子會，昨日下午七時在銅鑼灣利苑舉行例會，由會長李大偉主持，並邀請七海公共關係事務公司總經理葉迅中作專題演講，題爲「公共關係與現代社會」。

葉氏強調說：「無論你是個人或任何一個組織，以至政府部門，除非是意存消極，不事進取，否則決不能忽視了公共關係的價值，和它對你個人或社會上所可能作出的種種良好貢獻。」

葉氏旋分別就：（一）公共關係的社會價值，（二）萌芽中的香港公共關係事業，（三）公共關係與「公衆聯絡」，（四）公共關係並不限於宣傳，（五）廣泛的公共關係業務，（六）將必成爲熱門事業等各點，作扼要的闡述。

到會者計有：李大偉、陳首芬、許仲穊、李輝中、周炳榮、何文聰、黃明長、何煦常、趙汝海、郭子猷、黃遊通、佘光華、蔡思南、黃紹共、陳香江、方順揚、陳其禮、陳維昭、周劍虹、許述三、陳錦鴻、開立盛、莫志強、李天富、盧國楷、曾振基、黃會紀、曾紀棠、佘文倫、李志雄、李潤達等。

葉迅中在快活谷獅子會講「公共關係」。其右爲會長李大偉。

讀者意見

輪德棉品配額問題 七家廠號發表意見

工商日報編輯先生台鑒：

我等閱讀一月十一日貴報登載工商處長答覆馮超先生解釋輪西德棉業配額之內容，感覺其措詞仍須有研討之必要，特借貴報讀者版發表我等之愚見如下：

㊀據工商處長所云西德市場堅挺事件，與香港狀況仍屬相反，蓋該市場既然堅挺，何以一九六八年十二月十二日宣佈棉業第二類一項，仍有餘額一百九十餘萬碼之公佈？同時亦何以要將生意欠理想之廠號所佔配額，分配與生意通達之配額百分五十以上之廠號，豈不是認爲生意低迷配額百分五十之廠號便謂市場堅挺之證據？

㊁工商處長又云：若將第二類餘額，按輸出實績比率分配與輸出少於配額百分五十之廠號，乃不符分配原則，那末，現行辦法何曾與最初以實績爲分配原則相符呢？因是現行之辦法徧面是鼓勵消滅一時生意減退之廠號，試問此舉是爲民主政治之自由發展政制與繁榮香港之良策乎？

㊂工商處長又云：棉業諮詢委員會之成員並非純粹是棉業中人，它之意見係以促進整個香港之經濟利益爲目標，但照目前其將第二類餘額分配法來探討，並不見得是促進香港之整個經濟利益，而是相反地犯爲數衆多之小型廠號之存在，因事實所昭示，彰彰在目。除非工商處改變辦法，否則任其如何解釋都難辭其咎。

現在我等中間有部份有貨無配額，請問工商處長如何代我們解決？此事當局若不從速善於安排，則限制生產出口者不是外地而是香港本身之作繭自縛，陷廠號於不安之環境底，當局應確可能蘇行民困才對。

一九六九年一月廿二日　七家廠號同上

建議西環新填地興建泳池

編輯先生：

本人居住堅尼地城有三十多年，目前該區人口劇增，每逢夏天本區居民前往泳場者甚衆，但未有泳池設立，引以爲憾。目前該區填海空地大幅，市政局能否考慮興建一泳池，給本區居民夏天使用，現有之兩泳棚，已不足應付大量泳客，而且該處水流湍急，非初習泳人士所宜。東區有維多利公園泳池一座，因何西區未有？是否輕此重彼？希望市容康樂組諸公在會議上提議在該新填地上興建戶內泳池一座，使青少年有一好去處。

長期讀者堅尼地城一居民上

一九六九年元月十八日

本欄稿例

一、歡迎讀者來函，對有關本港社會公衆事務發表意見，尤以身歷其境者更爲歡迎。

二、來函必須附真實姓名及地址，發表時用筆名任便。

「迷你男郎」區志偉（金美玲），昨在中央裁判署第三次提堂後，被押返羈留所時之正面「倩影」。

雄性「迷你女郎」轉解地院審訊

十項控罪分作兩案審訊，除次罪外，其餘解地院審訊。

【本報訊】轟動港九涉嫌與閩瀛夾萬之雄性「迷你女郎」，昨日由西區裁判署，被解至中央裁判署提堂，被告共被控拾項罪名，計有六項爆竊字樣及兩項爆竊罪，則涉嫌與新亞紹築公司失竊夾萬有關，主控中區偵緝主任高級幫辦馬田，請准法官分作兩案審訊，將第一項罪及由第三項至第十項等九項罪名，定本月廿三日轉解由維多利亞地方法院審訊，至於第二項罪，則俟地方法院審畢上述九項罪名後，再行定期在中央裁判署開審。

昨晨被告出庭依然女裝打扮，電髮，身穿藍色波恤，外披咖啡色外套，可能因突然轉解到中央裁判署提訊關係，外間鮮有知者，故昨日除與其他案件有關者外，並無普通市民前往中央裁判署看熱鬧，但整個法庭男女職員，則爲之哄動，爭相擁向法庭，一覩此雄性「迷你女郎」之廬山眞面目。

被告區志偉，廿一歲，男，報住何文田街廿二號樓上，無職業，開平人，居港六年。被控十項罪，已詳誌前報。

一鳴廠出品傢俬 各大酒樓多採用

本港規模宏大之一鳴傢俬製造廠，門市部設深水埗斎枝角道二四四號，出品各式鋼通電鍍傢俬，輕巧精緻，價廉物美，一貫暢銷內外市場，本屆工展會更獲新出品及改良品獎，現爲配合此間飲食業發展需求，對大量產製酒樓、餐廳傢具供應，如乳膠摺椅、防火板檯椅、屏風等，新型耐用，款式甚多，如美柏來、近期港九兩地新開業之酒樓餐廳，紛紛採用，備受歡迎，按一四、六九六六零零、八治電話：K八零七九五一零九七一三。

蔡惠鴻在九西扶輪社演講 「九巴的員工」

【本報訊】九巴董事蔡惠鴻，昨日應九龍西區扶輪社邀請，在午餐會席上發表演說，講題爲「九巴員工爲市民服務」，就九巴員工在車上之員工服務，改善公共交通情況，詳細報告。

蔡氏指出：前年六月，九巴總共有多數員工罷工時，九巴總共有四千八百九十名司機與售票員，僅餘一千一百六十名繼續工作，此爲艱苦時期，幸能迅速改善，現在九巴員工已增至四千六百三十人，即是自一九六七年七月至現在，已從新僱用及訓練司機與售票員共三千七百三十名，其復元之速實出乎意料。

巴士員工乘客之互相合作，實爲改善交通之主要條件，九巴特別重視對員工之訓練，除了技術訓練之外各員工對乘客之安全，禮貌與及忍讓，均有嚴格之訓練。

巴士員工之困難甚多，而與世界各地一樣，其困難在乘客最擠迫時，本港九龍兩地尤大，故在各方面，均應有極大之忍讓與合作。

售票員工作，要有相當速度，所以常常與乘客之合作，乘客與員工之不良惡感，常因小小誤會，或一方面缺乏忍耐而起。本公司經常訓諭員工，在任何情形下，對足以引起爭吵之言語，均決然置之而代以禮貌與容忍，如此，則可對乘客有較好的服務。

由今年六月或七月間起，將有雙層新車八十部加入行走，另三百八十五輛按期運港，在將來計劃中，此等額外車輛，將不獨供應較多服務，且使乘客更感舒適，及避免過擠，以期使巴士員工有更大之效率。

蔡氏說：巴士員工均絕對遵守規律（不依站停車，亦受應得處分），九巴如收到有關行車投訴，均澈底查究，違例者均予以適當之紀律處分，或警告，或罰款，或暫時停職，而更嚴重者，則予以開除。

九巴員工待遇，歷年來在不斷改善中，現在司機月入可達七百元，售票員月入五百元，九巴更設有獎金制度，以資鼓勵，此項獎金與正常工資有別，乃根據每月票款之總收入，以比例計，發給員工，其數目每人每月約得三十元至四十元。

蔡氏再三籲請乘客合作與諒解，使乘客與員工常保持和諧之氣氛，建立互助關係，希望類乎過去之麻煩與糾紛，盡量減少甚至不再發生，大家同爲改善公共交通而努力。

避風塘貨艇上一男子 次女出閣僅數小時 飲罷喜筵吊頸殞命

【本報訊】油蔴地避風塘一大貨艇上，昨日發生一宗慘劇，一名剛作新外父不到數小時之男子，竟被家人發覺在艇內倉底吊頸自殺，報警轉送醫院不久，証明已告斃命。

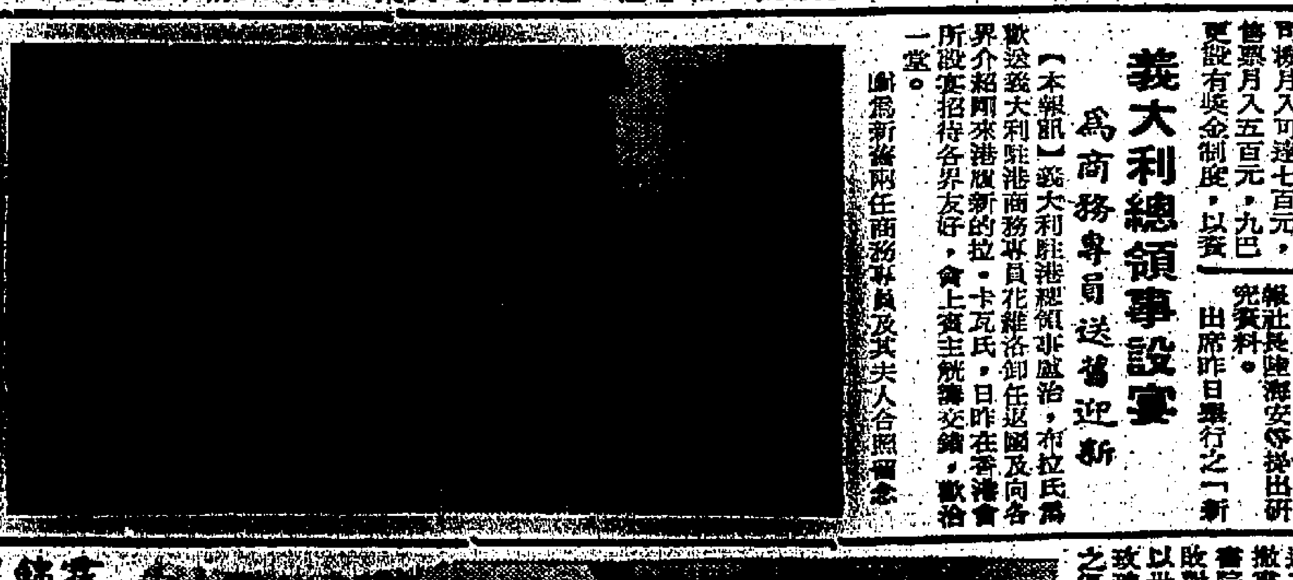
死者名鄧×水，五十一歲，與妻及子女同住蔴號二〇一××Y號艇上，他共有三子三女，長子已年廿八，長女亦已出嫁，前日又爲他的次女出閣佳期，當日男女家還在一海上酒家擺喜酒，死者當晚亦有赴宴，而且心情極好，至前晚深夜飲罷後，即偕家人同返其艇上，其家人返艇後即圍在一堆談論飲宴之事，直至昨晨零時許，其家人突不見死者在場，初時還以爲他到鄰艇去談天，不料遍找不獲，是時其子找至倉底，才發覺死者竟在倉底用麻繩吊頸，乃急忙上前將其解下，並報警，但可能因發覺過遲，於入院不久，已被証實斃命。

據說：死者在一年前曾因遺失身份証，而托人代申請補發，當時，其友人曾代他往人口登記局取回申請表，代他填寫，才一同偕他前往宣誓，但因死者爲一目不識丁，且一生亦從未辦過什麼申請及宣誓手續，故在他而言，是認爲一件大事，竟然因此而可能受刺激，自宣誓後的數天起，他即開始經常喃喃自語稱：「就快有人嚟拉我啦！」等語。家人聞言，曾力加解釋，但死者之態度依然不變，且更變本加厲，附近艇戶人亦認爲死者已是一個「不正常」之人。直至昨日凌晨，於作新外父後，即吊頸斃命，原因耐人尋味。據其家人表示：死者對其次女之婚姻是極表贊成者，因此，其吊頸原因，可能是一時之精神刺激所引致者。警方已對其死因展開調查。

＊　＊　＊

義大利總領事設宴 爲商務專員送舊迎新

【本報訊】義大利駐港總領事盧治，布拉氏爲歡送義大利駐港商務專員花維洛卸任返國及向各界介紹剛來港履新的拉・卡瓦氏，日昨在香港會所設宴招待各界友好，會上賓主就籌交錯，歡洽一堂。



圖爲新舊兩任商務專員及其夫人合照留念。

交通諮詢會歐籍秘書 坐的士不付款 判罰欵兼賠償

【本報訊】一名歐籍人員，任職交通諮詢委員會秘書（前報稱爲交通處職員），涉嫌搭霸王的士及在警署阻差辦公行爲不檢，被控四項罪名，昨經在中央裁判署審訊，被告最初否認全部控罪，審訊至中途，改爲承認第一項罪，但仍否認其他三項控罪。法官聆訊全案證供完畢，裁定被告對第二及第四兩項控罪勇當答辯，第三項罪裁定仍有罪，原告的士司機俞文柱，至是向法官要求被告賠償損失，謂由去年十二月十六日至去年十二月廿一期間，由於告要不斷向警方提供證供，以致不能如常開工營業，因而時間金錢同受損失，請求令被告負責賠償一百六十元。被告之辯護律師對於原告之要求當庭拒絕，被告代表律師謂，根據法例，不應賠償，同時指原告此次招致損失，乃全因原告自己之「選擇」所致。

法官經退庭考慮後，判被告首罪罰款三十元，第三罪罰款五十元，另賠償原告損失六十元，另的士費二元五角。

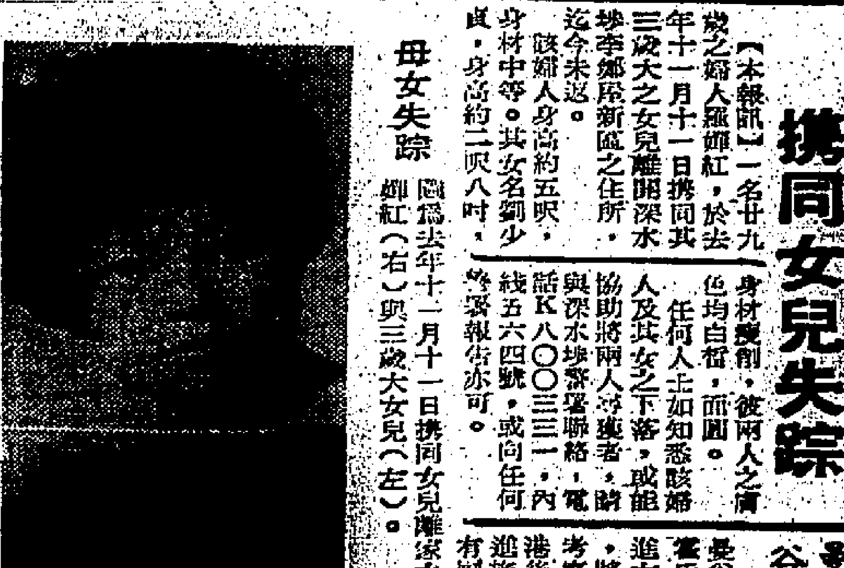
被告歇頓，依撒・馬佛，住跑馬地雲達坊，原被控：㊀去年十二月十六日，在銅鑼灣留仙街附近，乘搭AL六四六二號的士，不付應繳車費二元五角；㊁同日，在銅鑼灣警署報案室，阻碍當值幫辦許兆昌執行職務；㊂同日，在該警署報案室，行爲不檢；㊃同日，在銅鑼灣阻碍沙使濱（譯音）執行職務。

一名中年婦人 攜同女兒失踪

【本報訊】一名廿九歲之婦人羅卿紅，於去年十一月十一日攜同其三歲大之女兒離開深水埗李鄭屋新區之住所，迄今未返。

該婦人身高約五呎，身材中等。其女名鄧少貞，身高約二呎八吋，身材瘦削，彼兩人之膚色均白晳，面圓。

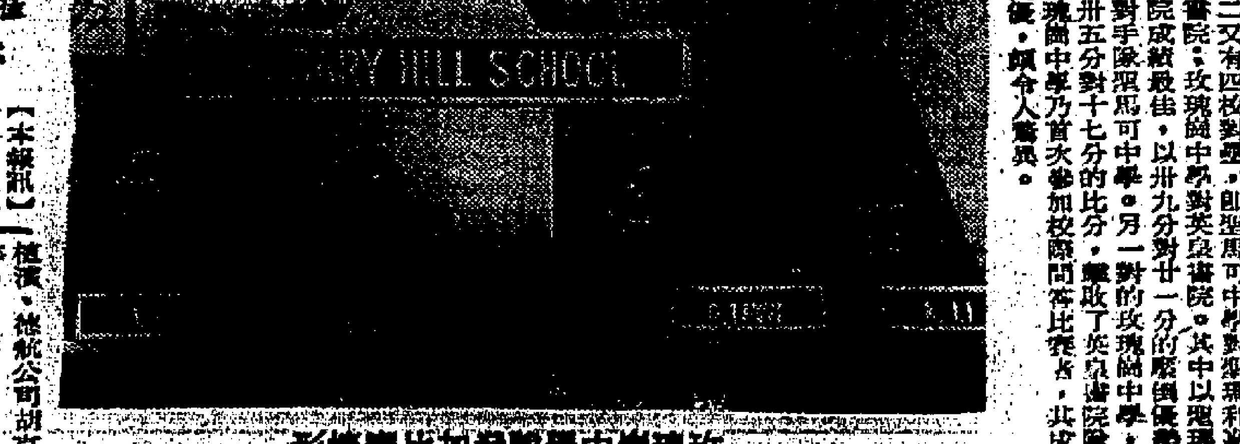
任何人士如知悉該婦人及其女之下落，或能協助將兩人尋獲者，請與深水埗警署聯絡，電話K八〇〇三三一，內線五六四號，或向任何警署報告亦可。



母女失踪　圖爲去年十一月十一日攜同女兒離家之廿九歲婦人羅卿紅（右）與三歲大女兒（左）。

雲錦焜飛曼谷 出席旅協年會

【本報訊】太平洋旅遊協會定今日在泰國曼谷舉行年會。本港國民旅行社經理雲錦焜於昨日下午四時半，乘德航飛機赴曼谷出席會議。據悉：雲氏此行，將對如何促進太平洋區之旅遊業務，將提供意見，並順道考察泰國風光文物，返港後，將辦遊覽團，促進旅遊業務。昨送機者有國民旅行社總經理顧植、德航公司胡克剛等。



玫瑰崗中學參加比賽情形

新聞從業員進修問題 昨日舉行研討會

【本報訊】由世界中文報業協會與中文大學大衆傳播中心合辦之「新聞從業人員進修問題」研討會，昨日下午二時三十分，在於仁大廈香港棉紡業同業公會會議廳舉行。

該研討會由中文大學客座教授喻德基博士領導討論，並由新亞書院新聞學系魏大公博士、本報董事何鴻毅，及眞報社長陳海安等提出研究資料。

出席昨日舉行之「新聞從業人員進修問題」研討會的各報代表有：工商日報何鴻毅、潘仁昌，星島日報胡仙，星島晚報賈訥夫，華僑日報岑才生，明報張續良，新聞夜報王以戰，黎明日報吳澄華，成報羅樹輝，真報陳海安，香港時報國訓會，新報羅斌，快報、嗎欄日報徐少芝，越華報熊傳文，早報梁德華，平安夜報余文煥，天下日報李少珍。

麗的校際問答賽 聖瑪利玫瑰崗獲勝

【本報訊】麗的呼聲主辦的校際問答比賽，本週二又有四校對壘，即聖瑪可中學對瑪利諾書院，玫瑰崗中學對英皇書院，其中以瑪利諾書院成績最佳，以卅九分對廿一分的壓倒優勢擊敗對手聖瑪可中學。另一對的玫瑰崗中學，也以卅五分對十七分的比分，擊敗了英皇書院，玫瑰崗中學乃首次參加校際問答比賽者，其成績之優，頗令人驚異。

良友之聲 半月刊出版

「良友之聲半月刊」元月十六日期（總號二八一）經已出版了。本期內容：從對考試的態度看性格，太空探險記，文藝短篇咪咪，科學小品營養可以治病，笑林集：胡適，胡適？三位探月太空人的太空對話，海外來鴻——八千里路雲和月，小龍的日記，天梭有疑比賽，攝色遊戲等佳篇。每冊二角，洽購處：香港堅尼地道二十五號，良友之聲出版社，電話：七三八〇四四。

本港出產指數 未有正確統計

【本報訊】財政司郭伯偉昨日在立法局會議中表示：本港政府現時仍未有足夠的統計數字來釐訂一份本港總出產的指數。

在答覆由黃宣平議員所提出的有關問題時財政司透露：政府於一九六二年九月，在香港大學設立兩年的研究獎學金，其中目的在對本港總收入之計算及估計之問題，並有關特殊的情形及困難作實用性的考查，及對編製總計之可能性，作一評價。委任的學者，雖然其調查全部於數年前開始，但他仍未交出他最後報告。這也許是這問題屬於極端的複雜所在。

英議員金寶 訪問香港仔區

【本報訊】英國保守黨議員金寶，最近抵港訪問，曾於昨日由港島民政處官員魏德烈及西區民政主任吳國棠二氏陪同下，訪問香港仔區。甘氏等一行於是日下午三時許抵步，當由該區民政主任陪同參觀，並訪問該區各水上居民戶。甘氏並與當地居民領袖會晤，以及瞭解居民之一般生活狀況。

讀者「王姑娘」致函本報 願在魂歸天國後 捐眼角膜及腎臟

一位署名王姑娘的女士，昨來函本報表示：願意在魂歸天國之後將眼角膜捐出，及願意捐出腎臟。但該女士未知手續如何辦理。該女士並捐款十元，給在香港大學醫學院等待換腎手術的王嘉芬。王姑娘來函原文如下：「敬啓者：當我從貴報知道王嘉芬的病情後，社會人士對她同情關懷的，我亦盡一點棉力，捐款十元，作爲她的醫藥費。

又我早已希望，待我魂歸天國之前，我願意捐獻我的眼球角膜，作爲醫治盲者；又如我的腎若不很壞的話，我也願捐出，不過，我不知道是否向那一間醫院方面辦登記手續，因爲我還是健康者（雖然不十分），而健康者是不接受的，是麼？祝好！」

據悉：願意逝世後捐出眼角膜，可向香港眼庫登記。捐腎臟，她應當是不被接納的。祇有在臨危時通知醫院，願意逝世後將腎臟捐出。願此答王姑娘。

維他快補片 功能補腦提神

據代理商發表：多利維他快補片乃多種維他命及貫麗素配製而成，功能補腦提神，活血健胃，無論氣虛血弱，夜睡失眠，服後立見奏效，是最合中年男女服用之補品，港九各藥行均有售。

健樂補丸

主治：精力衰退　力不從心　容易疲勞　未老先衰　健忘失眠　更年期症

七分內撲滅疥癬發癢

美孚新邨 美富學校招生（自建校舍）

（一）班級：中文部：小一至小六；英文部：P.1至P.6，共48班（半日制）（附幼稚園）

（二）校址：美孚新邨23A至23L，佔地十萬方呎，設備最新型，6、6C、12號巴士直達。

（三）報名：美孚新邨4A一樓

校監：黃陶菴博士

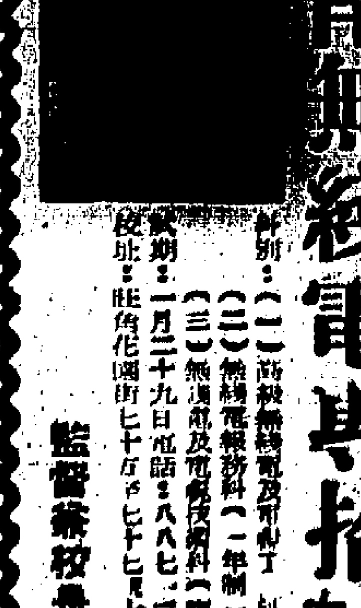
東南無綫電專招生（男女）

科別：（一）高級無綫電及電訊工程（一年制）（二）無綫電報務科（一年制）（三）無綫電及電視技術科（兩年制）夜班

試期：一月二十九日　電話：八八七一二六（四線）

校址：旺角花園街七十號至七十四號

監督兼校長鄭文燦



環球輪船管理有限公司 聘請

輪機長，大管輪，二管輪及三管輪應徵者需具有二年以上蒸氣透平（STEAM TURBI ）機服務經驗。請携同証件逕向香港太子大廈廿二樓本公司海員部接洽。

慶恩幼稚園招生

羅富國師範學院畢業生主辦

本園自置校舍地方寬敞設備完善地點適中交通便利

本學期擴充下午班

級別——幼稚高初級及幼兒班

報名——即日開始　開課——二月三日

校址——莊士頓道205－211號慎遠樓二樓全層（軒尼詩官校左鄰）

電話——七三五三零五

校監：孔楊郁燁

遠東航空日夜校招生

本校與倫敦城市工程學院批准爲合格訓練機構

各科新生定二月一日開課

科別：飛機工程，無綫電工程，領航，電報各日夜班

報名：由即日起。考試：一月廿二日及廿七日下午二時半

校址：九龍城啓德機場內，由宋皇台道北帝街口進入

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

悉癬疾救星 普士蔓

痔科熊尊爵

卅年經驗　註冊給證

政府撥款一百餘萬 改善西貢食水供應
龐大工程今年稍後動工

【本報訊】政府現已批准撥款一百餘萬元，以改善新界西貢半島的食水供應。水務局發言人說：有關此項在西貢進行的龐大水務工程，將於本年稍後時動工。工程包括敷設九哩長的廿四吋口徑水管，由秀茂坪經馬游塘村再沿清水灣道以迄西貢，以將觀塘水塘的食水輸往西貢半島。由於工程龐大，需時約十五個月始克完成。此外，水務局亦將於西貢興建一個容量三十萬加侖的貯水池。

發言人說：西貢目前的供水，主要是依靠位於龍尾的水塘，但因為該水塘的容量不大，每逢天旱便有制水之虞，在此項供水計劃完成後，西貢墟及該半島一帶的村落將可有充足的食水供應。

計劃中敷設水管所經過的村落，包括有茅湖仔、將軍澳、魷魚灣、坑口區，然後經大埔仔、南圍、澗頭、北圍、白沙灣以至西貢墟，再由西貢墟通往沙角尾。在水管沿途所經之大小村落均獲食水供應，受益的估計最少有一萬五千人。

西貢鄉事委員會主席李潤穆，對於政府此項改善西貢供水的計劃，表示極大的歡迎，李氏說：由市區駁喉供水至西貢將可解決西貢水荒問題，現時西貢仍然施行制水，居民甚為不便，如西貢獲得全日供水，則擁有資金的人可放心在西貢投資發展。

擴大市政局職權 議員應給予新酬
城多利獅會例會簡日涂演講

【本報訊】已公開宣佈參加市政局民選議員競選的簡日涂昨日稱：假使政府要有一個真正代表民意的議會，就必須積極和及早擴大市政局的職權範圍。

簡氏稱：一個議員是應該獲得新酬的，因為選擇一個議員，必須以其才能、學識、及經驗，和其是否真正代表民意作為標準，不應該以其財富，或於變選後經濟上能否獨立支持，以及時間是否容許其為公眾服務為依據。

簡日涂昨日在城多利獅子會例會中演講「市政局的組織及範圍」時發表上述意見，該例會於昨日中午一時在希爾頓酒店亞洲廳舉行。

簡日涂指出：目前市政局的組織，分官守議員六人，非官守議員二十人（其中十名乃屬於政府委任，另十名為民選），合共廿六人，其官守及稍前有：官守議員——㈠市政事務署署長（任市政局主席），㈡副醫務衛生總監（任市政局副主席），㈢華民政務司，㈣社會福利署長，㈤工務司，㈥徙置事務處長，非官守議員——㈠委任：不超過十名。㈡民選：十名。

其職權範圍：㈠管理城市環境之清潔與衛生。㈡食物之管制及公共衛生之管理。㈢對洗衣店、商用浴室發牌及管理。㈣管理小販發牌。㈤都市康樂設施的管理，包括廣告招牌、海灘、泳池、羽毛球場、公園、花園、遊樂場之保養及管理。㈦大會堂、博物美術館、公共圖書之管理。㈧政府多層停車場及露天停車場之管理。㈨設立公共衛生規則，他必須選得立法局之批准才可施行。㈩其他如各種徙置大廈及屋宇建設委員會所建的廉租屋亦屬其管理之範圍等等。

由於上述範圍太窄，亦未包括教育，醫務衛生等重要事務在內，因而有人主張市政局職權範圍，應擴展到教育、醫務衛生、公共屋宇、社會福利以及公共交通等範圍之內，尤其教育方面，必須包括管理有關幼稚園、中、小學、工業和職業學校及成人教育等等。簡氏認為市政局的職權範圍如能擴大到對選民更有切身關係的話，則有資格投票的選民，對於市政局的選舉才會重視和深感興趣，而採取行動。舉例說，如市政局職權包括管理教育在內，則全港一百萬學生的家長，自然會熱心投票，冀能選出一個有資格的議員去解決教育上的問題，因此選民對選舉之有無興趣，大部份與市政局職權範圍之大小問題互為因果的。假使政府欲真有一個代表民意的議會，那麼就必須積極和及早擴大市政局的職權範圍。同時，如果議員有若干新酬的話，便有一些有才能、有學識而經濟能力欠佳之士，均有機會競選，為公眾服務，並不僅限於賢者於一堂，當局亦蒙其利。

在市政局現任民選議員中，於三月底，將有五名議員任期屆滿，依據法則，三月五日就要進行一次選舉，以補充民選議員。什麼人材選為選民資格？依照法律的規定，凡是下列各類職業人士——納稅人、警務人員、輔助隊人員、公務員、法律從業員、註册醫生、註册牙醫生、獸醫、新聞從業員、藥劑師、高級船員、飛行員、太平紳士、繳納差餉人士、測則師、護士、核數師、工程師、銀行家、教師、秘書、會計師、中學會考合格生、大學畢業生等等，共有二十三類，在一九六八年六月廿五日或該日以前足廿一歲者，並在申請之日前在香港居住已逾三年者，即為有資格投票的選民。估計現有資格投票的選民約為十五萬至廿萬人，而已登記可投票者，有三萬四千三百九十二人，政府方面，為了方便選民投票，在港九、新界等地，劃分七個選舉區，以利分別設立投票站，以利於選舉之進行。計開：港島三個選區，其投票站——大會堂，灣仔謝斐道之軒尼詩道官立小學，百福道丹拿道警察小學。九龍及新界分四個選舉區，其投票站——洗衣街伊利莎伯中學，九龍公眾碼頭，府綵街新蒲崗官立小學，翠屏道觀塘社區服務中心等。選民可依照自己選區所設的投票站，投其神聖的一票。

城多利獅子會例會由副會長黃炳禮主持，至二時左右結束，到會者有王定基、潘約翰、關文偉、陳乃鼎、簡日煊、陳百勇、大濱、周克栄、蔡炳坦、陳賢、德強、孫承娘、熊光坤、林京、孔憲紹、關汞坤、劉、黃頌盈、胡有、王宇歐、姚承芬、梁鴻志、李作權、火炮、呂高敏、馬明、吳侃佳、蘇因樞、李振動等。

律政司解釋兩項新法例
監獄署長有權准戒毒者假釋
限制非指定船隻駛入避風塘

【本報訊】律政司羅弼時，昨日下午在立法局會議中對一九六八年戒毒所規則及一九六九年商船（避風塘）規則發表聲明，將法例內重要的部份加以法釋，使市民得以明瞭其內容。

律政司在發表一九六九年戒毒所規則的聲明時指出：該規則是關於依照戒毒所法例而設的戒毒所的管理者。這些規則規定監獄署長將對所有戒毒所所行使一般的監管及管理權，及委任監獄署人員擔任戒毒所的監督及工作人員。監獄署長有權准許戒毒者假釋外出，但時間最長七十二小時。

他說：每一戒毒中心將設有一個審查委員會，成員包括副監獄署長，戒毒所監督，及不少過三名的其他監獄署人員或公職人員，其中一人通常為醫生。這個審查委員會每月最少開會一次，審查所內戒毒者的進步情形，及建議予以釋放或轉送監獄收容。審查委員會對於被收容的戒毒者，必須在發出扣押令後不超過五個月的時間內予以召見，其後最少每月考慮他的情形一次。戒毒所監督如認為被收容的戒毒者在戒毒所中有不良影響時，得將其送至審查委員會，由審查委員會聽取他的意見，准其召喚證人，然後決定是否向監獄署長建議，向法官申請下令，將戒毒者轉送監獄收容。

在發表商船（避風塘）規則時，律政司指出：該規則旨在使海事處長可以對各避風塘執行更嚴格的控制，近年來，未經獲准而在避風塘內作事永久性灣泊的船隻數目日見增加，因而佔用一旦有颱風時為其他船隻所需的地方。

他說：根據規則，指定船隻，包括輪渡、汽船、木船、駁船及其他小型艇隻，得駛入及留在避風塘內。惟海事處長有權禁止任何一種指定船隻使用避風塘，或將某特別指定船隻排除，如海事處長認為其設計或大小足以引起損害者。凡非指定船隻，祇有在海事處長所頒發的許可證，始能駛入避風塘。

他表示：有關規則限定避風塘內的行駛時速為三海里，並使海事處長有權指示某一船隻應在塘內某處灣泊。對於無權駛入而竟駛入避風塘之船隻，或未有遵奉灣泊之指示者，海事處長得取去該船及將其移出避風塘。海事處長在行使此項權力之前，須發出兩星期的書面通知。

他又表示：惟遇有大風或地區風暴訊號懸出時，則屬例外。

港督夫婦參加 青協遊藝晚會

【本報訊】香港青年協會昨晚在大會堂音樂廳舉行遊藝晚會，為籌募該會屬下二十二個青年中心經費及拓展費用，港督戴麟趾爵士任該晚會贊助人，並親臨參觀。

據悉：該晚會現籌得款項大約六萬元左右。港督戴麟趾爵士夫婦於昨晚八時十五分左右抵大會堂，該籌募委員會主席張玉麟夫人、副主席孫秉樞及林繼振親自迎迓。遊藝會於八時卅分開始，行政局議員關祖堯爵士夫婦、唐炳源議員夫婦、教育司簡乃傑夫婦、屈臣夫婦、王澤森夫婦、社會福利署長費佐之夫婦、助理福利署長賈赫夫婦、監獄署長白傑禮夫婦，均應邀出席。嘉賓尚有各界社會賢達，該會青年中心之會員親友及青年會員等。

是夜節目表演非常成功，尤以趣劇演出，令觀眾捧腹不已。

港督夫婦參加青協遊藝晚會，大會主席張玉麟夫人陪同入座。

邵氏與山水收音機廠 主辦時代曲歌唱比賽 選舉時代曲歌王歌后

【本報訊】邵氏公司、山水收音機廠主辦一九六九年全港時代曲歌唱比賽，選舉「香港時代曲歌王」及「香港時代曲歌后」。是項歌唱比賽，並獲得日本航空公司、海天酒樓夜總會贊助，特於下月十四日至廿五日進行初賽，報名日期由本月廿五日至下月十日截止。索取報名表格可向：㈠邵氏影友俱樂部（九龍彌敦道四八五號九樓）；㈡和記電業有限公司（香港大道中隆行五樓）；㈢日本航空公司（香港干諾道中鉅行大廈）；㈣海天夜總會（九龍海運大廈）；㈤百代唱片公司（九龍商業大廈一五一七室）；㈥香港娛樂戲院、京華戲院、倫敦戲院、樂都戲院。

一九六九年全港時代曲歌唱比賽共分男子組及女子組兩組，除男女各組冠、亞、季軍外，另設優異獎每組四名。當選者將被邵氏公司邀請參與影片之演出及幕後歌唱，其他亞、季軍及優異獎得者，如條件適合，亦有機會成為邵氏公司基本演員。至於冠、亞、季軍及優異獎之獎品，數獎甚鉅，未能盡錄，可參閱刊登之廣告。

學校交通安全隊 週日舉行大會操

【本報訊】約有一千一百名男女學童，將於本月廿六日上午參加在掃桿埔政府大球場舉行之學校交通安全隊大會操。港督戴麟趾爵士將檢閱各隊伍，並接受該隊行隊伍之敬禮。該等學童乃來自隸屬四十二間學校之五十六隊學校交通安全隊。學校交通安全隊副總監麥揚彝，將為檢閱司令。屆時將舉行男女隊伍步操比賽，警察訓練學校之代表，皇家海軍及陸軍之代表，將任評判員。歡迎市民前往參觀該項每年一度之盛典，入場免費。

新區福利大廈首間明日開幕
替咸田區五萬居民服務

【本報訊】本港第一間新區福利大廈，將於明日下午在咸田新區正式開幕。該座大廈乃政府為咸田新區五萬居民辦理一種集中形式之福利服務而建立的。社會福利諮詢委員會委員何世柱，將為該大廈之一個標誌本港福利事業歷史之一新頁。

社會福利署及志願機構將在該六層高之大廈，主辦基本福利服務。此等服務包括日間托兒所、兩處館、家庭計劃、廉價診所及家庭輔導等工作。大廈樓下將供團體活動、集會及舉行慶祝之用。

咸田新區福利大廈乃今年內完成之六間類似建築物之一間。第二間新區福利大廈將於三月間在石籬新區開始啓用。

中大聯合書院 今日舉行座談 香港工業教育

【本報訊】中文大學聯合書院學生會定今日下午四時正，在該校張祝珊堂舉辦「香港工業教育」座談會，邀請聯合書院工商管理系主任司徒新博士及香港工業總會主席鄭士元博士主講。

座談會將有公開討論時間，討論將針對檢討香港工業教育之現況，香港工業教育與社會發展之關係及如何促進香港工業教育等問題。近日社會人仕對討論香港工業教育問題之興趣日漸提高。相信屆時必有熱烈之討論。

國際英文商科夜書院 商專部培養工商人才

遠東中華路總會國際英文商科夜書院，位於尖沙咀區柯士甸道，自建校迄今十府，由基督教遠東中華路總會主辦，註册為不牟利書院。商專部設有工商管理、國際貿易、與會計等三科，英專由P.5至F.5，將來續辦至會考班。

據稱：該校之所以設立商專部，乃適應本港工商界之需求，蓋本港工業日趨發達，惟富有經驗之工商管理人才，至為缺乏，乃設立商專訓練人才，以應所需。此外，商專部之課程方面與工商界人士所研究編排，例如：㈠工廠管理，㈡人事管理，㈢商業法律與原料控制管理，㈣商業公司組織與商號註冊，㈤一般商業會議與商業書札，㈥運輸手續，㈦以最迅速的方法，在四個月內完成，除熟習管理外，更着重實務，使畢業後能學以致用。此外，今年商專部更加辦工管與國貿兩科，外，了商科特別班，課程包括會計、速記、打字、英文會話等，保送參加LCC與必文試，歡迎有志於工商界的青年入學。簡章可向該校教務處索取，商專與英專新班，訂定二月三日上課。

女飛俠今天後上映 丁瑩飛台

據第一影業公司透露：該公司之七彩武俠巨片「女飛俠」，由女主角丁瑩主演，因女主角的迷人，渴望一睹，掀起更熱潮，得觀此片。日前「女飛俠」前午夜先上映，成績卓異，由今日起在香港、中央、英京、油麻地、新華、長樂、寶聲、京華等……

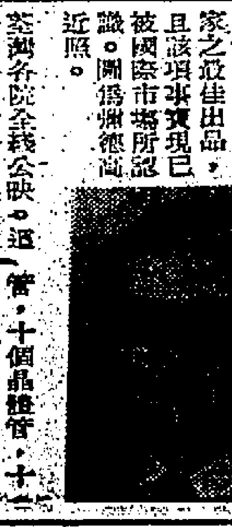
西德帝國牌電視機 最有效果

【本報訊】據大華貿易公司稱：西德帝國牌電視機「一MP BRI ALL」，站在電視機的最高峰，畫面之柔和、清晰、穩定，敬稱超等絕倫。該機技術規格：共有七個真空管，十個晶體管，一個電子源整流器，以上各電子元件共產生三十六種不同效應，最新的TV十一型高壓整流器，使此機更為可靠穩定，AF一二三九前級晶體管在接收UHF（超短波或超高頻）時更靈敏，有四級中頻放大器，全機用雙面印刷電路板（普通機只用單面電路板），以保證其可靠性，用第二級二極晶體管（普通機只用一級），免除複雜的干擾。

該類型機有廿三吋，十九吋，有腳無腳，有腳或無腳可門，有機無機，任由選擇。分期付款，手續簡便，港九各大無線電器行均有代售。總代理：大華貿易公司，電話：H二三六七七。

彌德高加入和記企業公司

【本報訊】彌德高氏現已加入和記企業有限公司，並在該公司屬下之和記出口營業部經理職務。彌氏乃前任馳譽世界之英國敦梁有限公司之聯合董事長，現將於短期內離港，作環球旅行，為標準織造廠有限公司及東亞太平出口有限公司之毛織品作國際性之推銷。彌氏為近代對香港之毛織品作深入之研究，他確信本港之產品能比美世界上任何國家之產品。且該項事實現已被國際市場所認識。圖為彌德高近照。



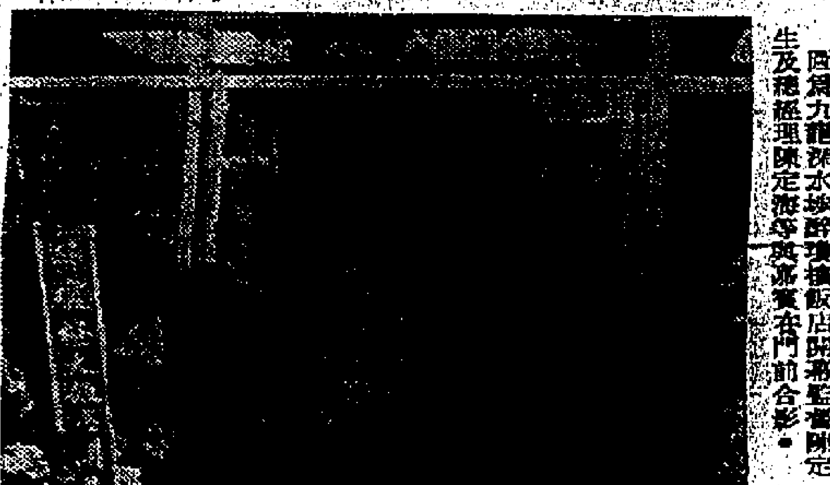
港督今日訪問元朗

【本報訊】港督戴麟趾爵士將於今日以整日時間訪問元朗。他將先乘直升機至元朗，抵步後即乘汽車前往博愛醫院，此為其第一個訪問行程。港督參觀該院後，繼赴錦田八鄉區與元朗區理民府之午宴後，港督將為元朗大會堂奠基典禮主持。元朗大會堂佔地二萬方呎，本年底可望完成。

港督之最後行程為主持鄉議局元朗區中學開幕典禮。

深水埗醉瓊樓大飯店 昨日開幕酒會款嘉賓

【本報訊】九龍深水埗醫局街一七三至一七七號深水埗醉瓊樓大飯店，籌備數月，裝飾多時，於昨日正午十二時舉行開幕，並設酒會招待嘉賓。到有紳商名流、社團巨子、工商各界，各街坊會首長暨同業親友等數百人，由該飯店總監督陳定生、總經理陳定海及同人親自款待。



圖為九龍深水埗醉瓊樓飯店開幕監督陳定生及總經理陳定海等與嘉賓在門前合影。

東區民政主任表示 協助加強大廈管理
警方希望各大廈僱用看更人

【本報訊】東區民政處將於短期內邀請各有關人士，組成大廈事務諮詢小組，共同尋求一項完善管理各大廈的辦法。

東區民政主任徐淦於前日下午在東區街坊會議席上，指出各大廈機字所面臨的複雜問題，已非一朝一夕，在管理大廈法例尚未執行之前，應由各大廈組成一個健全機構去指導改善大廈管理的工作。

徐氏說：加強大廈的管理已列入為東區民政處本年度的首要工作目標之一。

警司江鳳竹在席上向區內市民呼籲際此多防時期，應盡量小心門戶以保護自己財物。警方近日已開始加派警員及巡邏車在各街道上巡邏，以加強維護區內的治安。

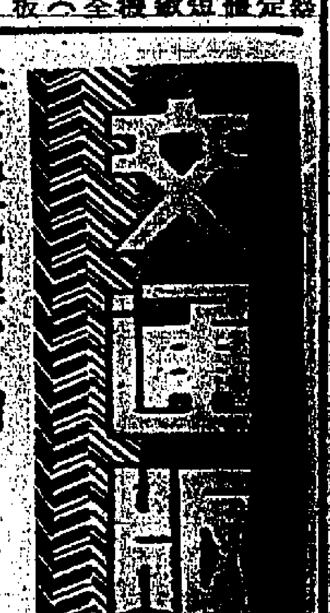
江警司強調市民與警方合作的重要，指出過去因市民提供合作而破獲的罪案屢見不鮮，江警司說：市民在遇事時應高聲呼叫，並盡量記下匪徒之樣貌，立即電知「九九九」或到附近警署報案，使警方足夠資料去進行偵緝。

江氏又解釋大廈僱用管理員或看更的差別，他指出：在大廈任職看更的是須向警方呈報及登記，同時在法律上規定是須履行職責，但管理員則不在此規定管轄的範圍，因此為大廈住客的安全，他希望大廈方面盡量僱用看更人。

北角街坊會理事長蕭明在席上提出，目前位於渣華街與北角道附近之垃圾收集站，因為太接近街坊水道附近一帶的大牌檔，致影響大牌檔的營業，而且有礙衛生，建議遷移，市政事務處代表何仲賢對此建議表示將加以考慮。

此次出席會議者計有：徐淦、賈其培、林耀若、駱世添（民政處）；江鳳竹（警務處）；鍾秉璋、巫鏡淵（市政事務署）；蕭明（北角街坊會）；詹忠川（漁農處）；何仲賢、楊達人（銅鑼灣街坊會）；張瑞庭（赤柱街坊會）；張錦添（筲箕灣街坊會）；張哥（柴灣街坊會）。

捷成代理貨輪 馬蓮馬士基號
明日可抵港卸貨廿五同航美國 道拜馬士基廿七到埠翌即返美



【本報訊】捷成洋行代理貨輪馬蓮馬士基號（MAREN MSK）由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿四）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊中環海面，起卸貨件後，擬定翌（廿五）日離港，回航美國。

另艘貨輪道拜馬士基號（TOBIAS MSK）亦自美國開來香港，計程可能於本月二十七日抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中區海面，上落貨後，擬定翌（二十七）日離港，航返美國。

至於鄧正經由印度、巴基斯坦航行來香港之寇斯頓馬士基號貨輪（KIRSTEN MSK），則須於本月二十九日方能到達香港。該輪在港勾留一日，灣泊港海，起落貨後，擬定翌（三十）日離港，繼程前往日本。

東急川治觀光團 一行四十人抵港

日本東急觀光公司主辦之川治信用港澳觀光團，一行四十人，前日由東京乘日航班機抵港，遊覽港澳名勝。該團所有港澳觀光節目，委托英泰旅行社公司代為安排。

時人行踪

中島酒店經理高智發（廿二）日乘瑞航機飛曼谷，出席太平洋區旅遊協會會議。陪同高氏前往曼谷者，有香港大酒店公司秘書柯利法及香港大酒店經理班雅。

英國植物保護公司技術主任符南明，前（二十）日乘英航機由倫敦抵港，與本港卜內門化學工業公司有所商議。符氏現已公畢，業於昨（廿二）日離港，乘馬星公司班機飛往台北。

沙巴助理首席部長兼馬星航空公司董事古錫超（譯音）之夫人，昨（廿一）日乘馬星航機自亞庇抵港。

寶士城遊東公司經理紀里夫斯，前（廿）日乘馬星航機前往星加坡。

香港東方船務公司董事長哥弗萊，日昨乘印度航空公司班機前往孟買及加爾各答等地，考察及洽商業務，預計逗留兩週始返港。

新航公司酒會 歡迎副董事長

新西蘭航空公司前（廿日）晚假香港會舉行雞尾酒會，歡迎該公司副董事長蘇錫斯伉儷蒞港，香港民航界及新澳公署人員五十餘人與會歡叙。

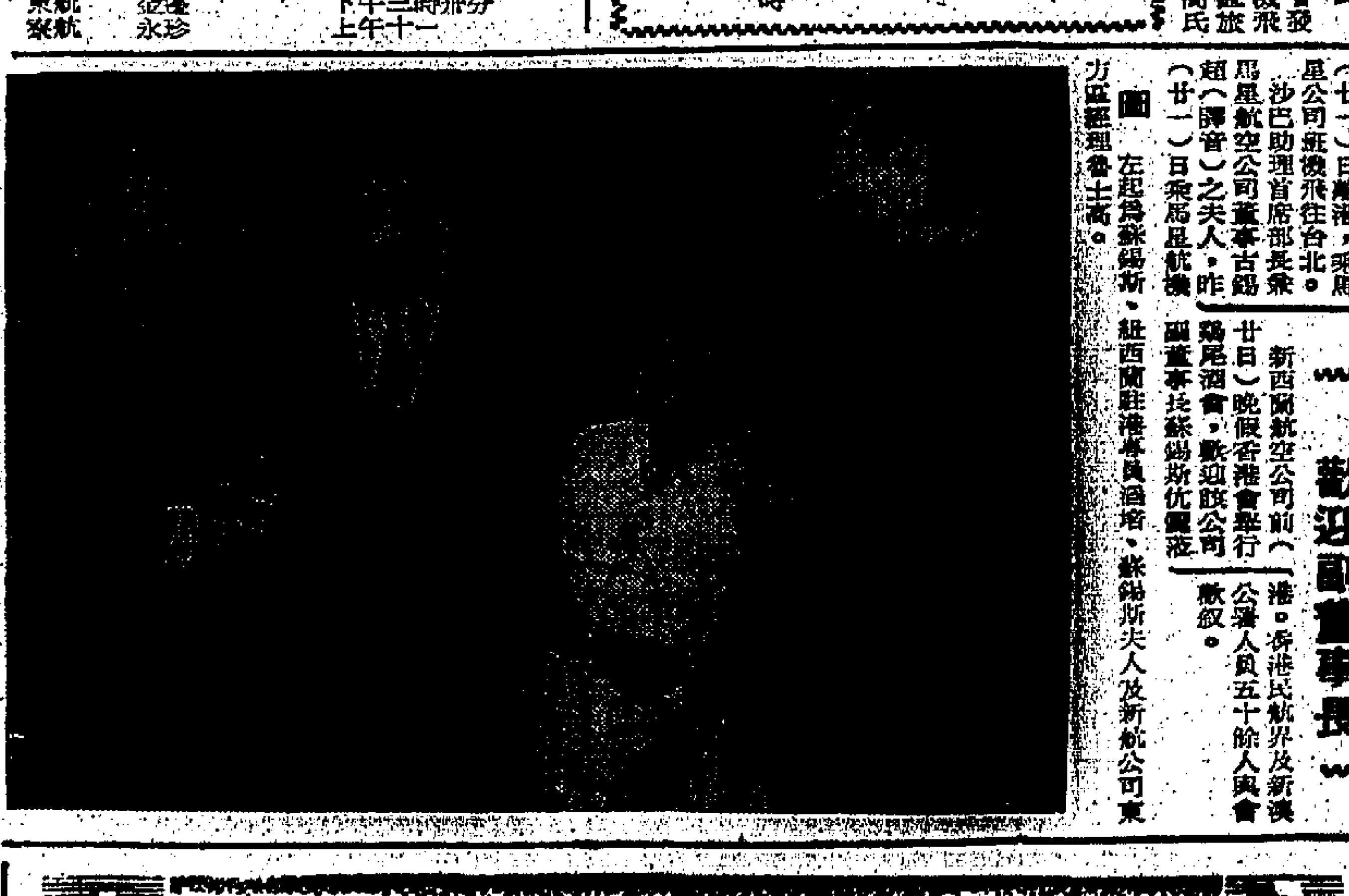


圖 左起為蘇錫斯、紐西蘭駐港專員溫洛、蘇錫斯夫人及新航公司東方區經理鄭士高。

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半；下午二時半；下午六時正；包裹正午；周末下午一時；包裹下午六時

中國大陸：上午七時；下午六時

截信時間

今（廿三）日（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時；包裹上午九時

以色列、法國：信件正午

沖繩島：信件正午；包裹上午十一時

泰國、新加坡、馬來亞、沙巴、砂勝越：信件正午

台灣、日本：信件正午；包裹上午十一時

東埔寨：信件正午；包裹上午十一時

菲律賓：信件正午；包裹上午十一時

約但、黎巴嫩、叙利亞、塞埔路斯：信件下午一時；包裹正午

夏威夷：信件下午二時；包裹下午一時

印度、巴基斯坦、錫蘭、瑞典、英國、尼日利亞、利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威：信件下午六時；包裹下午五時

澳洲、紐西蘭、非洲島：信件下午六時；包裹下午五時

南越、東埔寨：信件下午五時；包裹下午五時

南韓：信件下午六時；包裹下午五時

美國東岸：信件下午六時；包裹下午五時

美國、中南北美洲、關島：信件下午六時；包裹下午五時

平郵

西班牙、法國、義大利、瑞士、黎巴嫩、叙利亞：信件正午；包裹上午十一時

日本、夏威夷：信件正午；包裹上午十一時

葡萄牙、塞浦路斯、土耳其、希臘、奧國、約但：包裹上午十一時

加拿大：信件下午五時

明（廿四）日（星期五）

空郵

美國東岸、加拿大：信件上午十一時；包裹上午十一時

巴西：信件正午；包裹上午十一時

非律賓：信件正午；包裹上午十一時

泰國：信件正午；包裹上午十一時

台灣、日本：包裹上午十一時

科威特、埃及、德國：信件正午；包裹上午十一時

瑞士、非洲：包裹上午十一時

希臘：信件正午；包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午一時

馬來西亞、新加坡：信件下午四時；包裹正午

緬甸：信件下午三時；包裹下午六時

澳洲、紐西蘭：信件下午六時；包裹下午五時

新幾內亞：信件下午六時；包裹下午五時

伊拉克、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威：信件下午六時

南越、東埔寨：包裹下午四時

墨西哥、哥斯達黎加：信件下午五時；包裹下午四時

基里斯多巴、千里達、荷蘭、委內瑞拉、星斯、蘇利南、圭亞那：信件下午四時；包裹下午四時

威爾斯、法國、義大利、瑞典、尼日利亞：信件下午六時；包裹下午五時

伊朗、英國：信件下午六時；包裹下午五時

印度：信件下午六時；包裹下午五時

南韓：信件下午六時；包裹下午五時

平郵

泰國、沙巴、南韓：包裹下午五時；信件下午六時

丹麥、和蘭、埃及、沙特阿剌伯：信件正午；包裹上午十一時

馬來西亞、星加坡：信件正午；包裹上午十一時

緬甸、東巴基斯坦：信件正午；包裹上午十一時

印度、泰國：信件下午四時；包裹下午五時

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午三時廿分
國泰	婆羅洲	下午三時
國泰	漢城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分三刻
國泰	大阪台北	下午十時廿五分
國泰	東京台北	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午二時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
義航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京福岡台北	下午一時廿分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
東航	金邊	下午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	婆羅洲	上午八時三刻
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時卅分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷西德	下午七時一刻
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
義航	曼谷羅馬	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	德黑蘭印巴黎	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	上午十一時廿分
日航	台北福岡東京	下午二時十分
日航	台北大阪東京	上午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
聯航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
東航	金邊	下午三時卅分
寮航	永珍	上午十一

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
日本郵	貨船	JAPAN MAIL			廿四	星嘉坡	福來
寶娜	貨船	BEIRA			廿四	日本	寶臨
馬運馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿四	廿五	美國	捷成
芙蓮戴爾	貨船	FLINTSHIRE			廿五	日本	怡和
寇德吉	貨船	KOUDEKERK			廿五	中東歐洲	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA			廿四	美國	怡和
卒捷	貨船	KAJAH	印度	廿四	廿五	日本	[illegible]行
亞蘭雅	貨船	AKANYA	日本	廿四	廿五	歐洲	寶源
網中丸	貨船	AMINAKA MARU	日本	廿四	廿六	馬尼剌	大源
芬蘭	貨船	FERNBROOK	美國	廿四	廿五	美國	參利順
巴華利亞	貨船	BAVARIA			廿五	歐洲	捷成
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿四	廿五	日本	太平
壹榮丸	貨船	SOBI MARU	星加坡	廿四	廿五	日本	日郵
士打本洲	貨船	STR. HONSHU	南美南非	廿四	廿五	日本	渣華
鄧寶利	貨船	TENBURY	星加坡	廿五	廿六	日本	日郵
大維雅	貨船	TRAVIATA	美歐非星	廿五	廿六	美國	參利順
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	廿五	廿六	馬尼拉	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	廿五	廿七	基隆	太古
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	廿五	廿六	日本美國	美總
利迪維莎	貨船	NEDER WESER	美國	廿五	廿五	星洲波斯灣	渣華
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國基隆	廿五	廿六	星非歐美	美總
邊那怡	貨船	BENNACHIE	歐洲	廿五	廿六	歐洲	捷行
祖士馬利	貨船	ASMARI	歐洲	廿五	廿五	日本	捷郵
維斯福利	貨船	WESTFALIA	歐洲	廿五	廿六	歐洲	捷成
韓也納	貨船	VIENNE	歐洲	廿六	廿六	日本	法郵
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	廿六	廿六	中南美	日郵
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿六	廿七	星洲印尼	參利順

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
日本郵（貨）	JAPAN MAIL	美國	福來	A卅一	上午
寶娜（貨）	BEIRA	歐洲	寶臨	九龍倉碼頭	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
邊多倫（貨）	BENDORAN	星洲歐洲	邊行	九龍倉碼頭	晚上
格林利（貨）	GLENLYON	歐洲	怡和	九龍倉碼頭	上午
柏格錄士（貨）	PATROCLUS	歐洲	太古	A廿一	早上
邊威維士（貨）	BENWYVIS	日本	邊行	九龍倉碼頭	上午
愛蓮貝加（貨）	ELLEN BAKKE	星洲西澳洲	鐵行	A卅四	上午四時
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	美輪	A五	下午
芝文路（貨）	TJIMANUK	非洲	渣華	B十二	下午
三邦丸（貨）	MIKUNI MARU	日本	日郵	A二十三	下午三時
蘇頓（貨）	SOUDAN	波斯灣	法郵	A卅三	上午

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八

花墟續演聯賽 南華今抗電話 票價統收二元四

【本報訊】剛奪得金禧盃足球賽冠軍的南華，今天在聯賽與電話碰頭，定下午三時半，在花墟球場燃開戰火。雙方預備組，於下午一時三刻，先行對抗，票價統收二元四角。

現在甲組足球聯賽成績表上，南華以十二戰九勝，兩和，一敗，得廿分，位於首席。祇是他們比第二位的星島（十二戰七勝，五和，得十九分），僅多出一分，倘若稍有差池，便會給星島趕上。

南華在聯賽第一循環遭遇電話時，因事改期，不過，他們在金禧盃複賽棠巳跟電話一度相逢，結果是二比一，南華險勝。

根據南華在金禧盃決賽淡伙，大勝元朗五比零，與及在金禧盃決賽南勝星島的演出，攻守均佳，尤爲難得的是陳錫祥，何承榮，陳朝基等新血，都大有進步，能當大任。以南華此數伙的表現，狀態正好，今天出戰電話，自可佔上風，何況致力上南華亦比電話爲強。

但是，南華雖然近況好實力較強，記得他們在金禧盃複賽對電話時，卻在苦戰之下，才僅勝二比一，因此，南華今天欲再挫電話，仍須提高戰意嚴陣迎敵，否則祇要稍爲大意，就會失分在電話腳下。

電話在季初時戰績甚劣，但轉入季中之後，努力振作下，使漸入佳境，郭秋明，羅北，劉添固然恢復水準，馮中元，吳汝賢，劉毅文，封炎華等新血也不錯，加上旺盛的士氣，因此，鉅班與他們遭遇，亦備受威脅。

過去，電話最優異的戰績，是以二比零打垮怡和，一比一踢和元朗，事實上以電話的拼勁，確可以予任何一支鉅型避以重大威脅，況且目前在聯賽中，電話的成績是十二戰四勝，兩和，六敗得十分，位列第八，欲解除降班威脅，仍須繼續搶分，則今天雖面對強敵，亦必然死拼。所以，今天的一場比賽，倘南華能保持佳態，演出水準，當然可以穩操勝券，要是踢來因對手實力非強而戰意稍爲鬆懈的話，拼勁可畏的電話，就不難有隙可乘。

南華電話陣容

（南華）
劉建中
鄭潤如　梁兆華
羅桂生　彭志光
曾鏡洪
岑志強
陳錫祥　何承榮　何朝基　陳祥友　黃志強

（電話）
羅北
劉添
郭秋明　高志剛　馮中元
黎子福　梁桂廉　封炎華　吳汝賢　劉毅文

迎戰丹麥隊入選球員 首次舉行集訓 教練指示要重平時訓練

【本報訊】準備在春節期間迎戰丹麥與丹斯足球隊的香港三支球隊的球員，昨日已開始在加山南華球場，作第一次集訓，由尼繼教練許競成主持，到有球員廿四名。

入週迎戰丹麥與丹斯足球隊的聯賽選手隊，香港代表隊，華聯隊及平時集訓的香港代表隊候選人共有卅九人，出席首次集訓的有廿四名，有三分一以上缺席，部份球員因爲通場大戰，或者今天另有賽事，也有部份球員到外地作賽，所以未能到齊。不過有許多大牌球員，卻未能以身作則出席受訓，亦引起人們的非議。

首次集訓，除了部份時間作輕微跑步外，大部份時間，是由許競成作精神講話，勉勵球員們努力備戰，與爭取好表現。

許教頭表示，不希望每次星期三的集訓增加球員們負擔，使多消耗體力，因爲目前正在球季，而且賽事頻繁，何況單靠三四次集訓，對提高技術與增加體力，是無大作用的。主要是球員們平時的練習，特別是積極參加各球會本身的練習。

許氏又叮囑各球員們在春節前後，放棄無謂的零食與習俗，以保持本身體力，準備上陣。他解釋爲甚麼這般重視的原因，是因爲今年以來從未有過外隊訪港作賽，今次是頭一回與外隊較量，應該拿出好的成績來，與歐陸球隊較量一下，藉此檢討我們的足球水平，並爭取觀摩機會，來提高自己。在春節前後，保持正常的生活，維持體力，尤勝過在球場上練習幾次。

許競成表示，丹麥的足球水準，在歐洲並非是第一流的，但正合我們心意，因爲與比我們水準高不了許多的球隊作賽，進步是容易的，實力強弱懸殊，反爲不美。

許氏認爲香港球員在身裁與體力方面，都不及對方，故要在今後數週內，加緊練習速度，要快速推進，第一時間傳送，與高速度走空位，比時時能做到如此，與及減少失球的話，則對方身裁高大，亦不用懼怕，而且可以消耗其體力。

出席首次集訓的計有：陳鴻平、鄭國根、李國強、葉尚華、鄭演英、陳少維、郭德先、何容輿、霍柏寧、何耀強、袁權益、馮紀瑰、區彭年、麥天奮、鄭潤如、曾鏡洪、羅桂生、陳朝基、袁權韜、駱德輝、梁永達、陳錦維與何義生。

而缺席的有：張子岱、張子慧、張耀國、黃文偉、黃志強、哥士芝、謝國強、彭志光、伍炎勝、梁志強、劉守政、龔偉康、屈興強、龔華傑。其中包括一部份，是平時參加集訓的香港代表隊候選人在內。

下次集訓與第三次集訓，改在政府大球場進行，而第四次集訓，則仍在南華球場。

甲組足球聯賽成績表 （截至元月廿一日止）

隊名	出賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十二	九	二	一	廿六	十一	二十
星島	十二	七	五	⊙	卅一	八	十九
怡和	十三	八	三	二	卅五	十七	十九
東昇	十四	七	三	四	廿七	廿三	十七
元朗	十三	五	五	三	廿七	廿	十五
流浪	十五	五	四	六	廿三	廿七	十四
九巴	十四	六	一	七	卅一	廿八	十三
電話	十二	四	二	六	十四	十九	十
警察	十四	三	四	七	二十	卅五	十
東方	十三	二	五	六	三十	卅八	九
嘉山	十四	二	四	八	廿三	四一	八
陸軍	十四	二	二	十	廿五	四六	六

世界網球十傑選出 澳洲駱利華列首席

【紐約廿二日合衆國際社電】澳洲的駱利華於今日爲一個國際評判團，提名爲一九六八年網球金牌之得獎人，從而獲選爲該年度之網球手冠軍。澳洲的羅斯和名列第二，而美國的亞軍中尉阿樹，僅以一分之差，名列第三。名列於此前三名之後者，依次是：澳洲之羅慈④，荷蘭之奧卡⑤，澳洲之紐甘堡⑥，紐約之格拉勃納⑦，洛杉磯之幹沙利⑧，美國之賴爾士敦⑨及南非之杜賴士地路⑩。

這一年一度的金牌獎，是由組織國際評判團並計算選票的馬丁尼與魯西公司所主持和頒贈的。附圖爲駱利華的擊球姿勢。

南華副主席何世柱 誡球員勿踢粗 郭錦洪今或替鄭潤如

【本報訊】南華會出戰電話，統帥部職球員，對今伙并無半點輕視心理，因電話近況不錯，任何一支強旅，稍不謹慎，便可能會陰溝裏翻船。

副主席何世柱，對球員踢茅波，大加反對，認爲球員全憑雙腳踢波，不但保球員，就算各會職員，與後無關痛痕的球迷們，也不應鼓勵球員踢茅波。其實，任何球員，因對方踢茅而致受傷的話，又於心何忍，所以，球員在球場上，不論任何情形之下，亦絕對不應存心踢茅波。同時，如本隊球員有踢茅的表現，應該嚴加處罰，只要大家對這事重視的話，相信本港足球運動，不出五年，水準更會提高。

統帥馬志強，表示南星大戰之後，不少球員受傷，不過，南華球員雖然受傷，除非無法出球場，否則，大家均照平常一樣，參加晨操夕練。這一點精神，使到他極爲感動。不過，鄭潤如之腳踭受傷，今伙能否上陣，相信要到更衣室時，才能夠作最後決定。如果鄭潤如不能上陣的話，則可能以郭錦洪出踢左後衛。至於其他位置，將以不變應萬變。

一元運動掀起熱潮 個人呼籲奔走捐款

響應楊傳廣的「一元運動」，源源不絕，連日均有捐款交到本報代轉。其中最難得的，是一位愛國熱誠的馬鑑輝先生，他來信說：「竊思強國必先強種，試觀今日世界各地運動會，同等技術，但體魄強健，力量持久者，必得最後勝利。爲洗東亞病夫之恥，爲我中華兒女，有健全體格，才有健全事業計，輝生活環境雖苦，但亦樂於奔走，告知友好，在短暫二、三天內，現蒙贊助者，共捐三百元」。

茲將昨日所收到捐款，分誌如下：

（一）馬鑑輝先生發起，捐得三百元，捐款人芳名如下：

梁挺、賴柏榮兩先生，各捐五十元。

以下各先生捐二十元：

陳志中　高照炳　徐歐舜　蔡先生

以下各先生捐十元：

馬鑑輝　黃水金　林澤民　梁　羲　許明　陳匯　甘少伯　黃潤生　鄭銳　張坤

以下各先生捐五元：

李培芝　張月流　朱業　伍鏘

（二）葵涌新區自由人士鍾良坤等合捐四十元，捐款人芳名如下：

以下各先生捐五元：

鍾良坤　鍾漢祥　鍾進添　楊帝恩　梁添豐　葉連

鍾良浩、曾狄兩先生各捐三元。

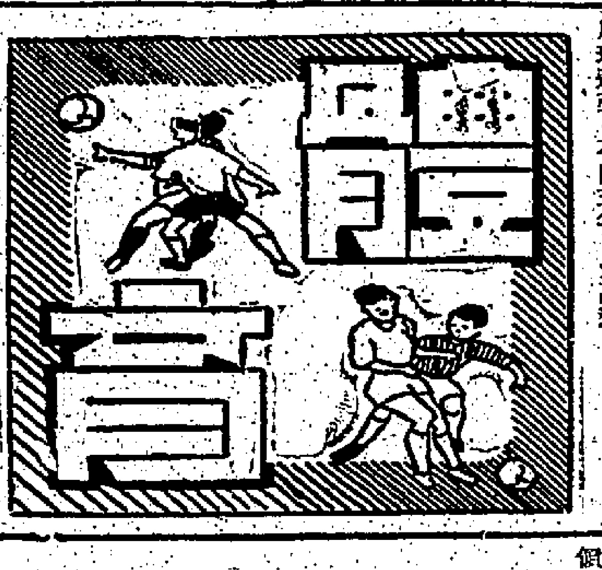
陳其輝先生捐二元。

鍾進、羅堅兩先生各捐一元。

（三）梁芳先生捐二十元。

是日共收到三百六十元。

連前合計，共收到壹萬一千九百三十七元四角，另台幣二千八百四十九元，美鈔三元二角五分，日幣四千三百元，澳洲幣二元，葡幣一元。



女子籃球聯賽 大同戰大雄 勞青遇自力 甲二組惠青對福建

【本報訊】全港公開籃球聯賽，今晚繼續在修頓場上演，女子組及甲二組共三場，門券一律收六角，秩序如下：（女子組）七時，大同對大雄，八時，勞青對自力，（甲二組）九時，惠青對福建。

今晚上演的三伙，首伙女子組大同對大雄，是一伙首名對榜末之戰，實力強弱懸殊，次場勞青對自力，實力不相伯仲，是頗有睇頭之戰，惟勞青若演出水準，贏面稍高，末伙甲二組伍，惠青與福建這兩支隊伍，對奪標已無關重要，惠青勝面稍高。

又昨晚在修頓場舉行之籃球聯賽，比賽結果：頭場女子組，七喜勝公民，八十四比卅五，次場淡友勝晨星，五十二比卅二，次場甲二組，天天勝販管，八十八比七十六。

・亞洲保齡賽・　在馬尼剌舉行的第三屆亞洲保齡五人隊際賽，泰國（五五一七分）得冠軍，關島（五四零一分）亞軍，香港（五三五六分）季軍，菲律賓（五三二七分）殿軍，日本（五二五七分）第五。圖爲香港隊吳耀強擲球時姿勢。（國際合衆社圖片）

玉泉第七週已結束 保齡隊際聯賽

【本報訊】玉泉與四海聯合主辦之男女混合五人隊際保齡聯賽，第七週比賽昨已結束，聖士與寶貓打成平手後，目前以廿二分領先，各次爲寶貓與李家園，各得廿分，第三是士打特士，得十九分。茲錄各場戰果如下：

穩勝老友記三比一，士打特士勝紡織四比〇，旅遊者勝U・C・I・四比〇，李家園勝星架四比〇，三獅勝陸昌三比一，龍巴勝大人三比一，聖士平寶貓二比二。

又：密絲佛陀贊助之女子晨早保齡隊際淘汰聯賽，今日上午十時半，續在九龍四海球場進行，此爲最後一週賽事，最重要者是目前暫時領先的門外漢，與雪居第三位的加山玫瑰一場。茲錄秩序如下：加菸樂對青衣女郎，運娜對神貓乙，金宮對橙色，陌生者對日月星，強時對神貓甲，門外漢對加山玫瑰。

伍華書院 校運大會 明日決賽

【本報訊】新蒲崗伍華書院中學部，昨晨十時，在港府運動場，舉行第二屆校運會預賽，場面十分熱烈。明晨十時至下午三時，舉行最後決賽，敦請明德青年中心創辦人張威麟，蒞場致詞，張夫人主持頒獎，屆時將有一番熱烈爭逐。

庇利羅士今舉行校運

【本報訊】庇利羅士英文女子中學，爲檢討各生田徑成績，定今日上午九時，在掃桿埔港府運動場，舉行週年陸運會。全部卅餘項競賽，今午十二時賽畢，敦請教育司署高級體育視學官楊雅小姐，主持頒獎。

青衣體育會成立典禮

【本報訊】新界青衣體育會，昨日在該島青衣公衆禮堂舉行，成立暨第一屆職員就職典禮，參與盛會者，有荃灣理民官班禮士，副理民官梁文建，及鄉紳名流甚衆。

典禮開始，首由主席鄧龍綱致詞，大意謂該會將以青少年工作爲中心。接着，新職員舉行就職，副荃灣理民官班禮士監誓，最後由該會副主席陳天送致謝詞，即告禮成。并錄該會第一屆新職員名單如后：

名譽會長：何傳耀、傅德和、林鑑祥、葉玉華、張英來、鄧元培、陳世龍、黃耀富、黃帶喜、陳苠，王德仁，主席：鄧立泰，會長：鄧龍綱，副陳天送，文書鄧眾金，副張錦奎，總務梁雄，副鄧秀仁，財務梁瑞明，副黃志雄，康樂陳子祥，副陳偉雄，稽核黎炳良，副鄧金好，候補委員：陳國鉅、鄧平、鄧權、梁官福。

亞洲冠軍盃 港九巴隊敗于日本

【曼谷廿一日路透社電】今晚亞洲冠軍盃足球賽，日本東洋隊，以一比零擊敗香港九龍巴士隊。

另一場，南越警察，以二比一擊敗印度梳邁隊。

西德足球員的待遇

【西德漢堡德國新聞社稿】漢堡SV足球隊正中衛，德國國家足球隊前任隊長宇威・施勒，在未成名時，原是在戰後廢墟期間，後巷庭院踢玩耍的第三流足球隊隊員。在漢堡戰後年代，他曾採用空罐頭，小沙包，廢舊網球，和一些碎石權充球門苦練。現在，這位現齡三十二歲的國腳，已是五十八名國際足球明星之中的一位老手，每年賺取八萬馬克至十萬馬克（二萬美元至二萬五千美元），這是在以前他只能夢想的事情。

有無數青年，都渴望成爲一位足球王，但只有極少數能夠從足球賽，賺到相等於一位董事經理的薪水。大多數業餘足球員，還必須自行掏腰包——例如支付球鞋和車費以及繳納會費，到達明星和成功的梯級，是漫長而陡峻的。

現齡十七歲的法朗滋・鮑爾，可說是後起之秀，因爲他尚未達到合格年齡，所以經過特准以後，他現已獲准在業餘足球會的第一隊踢球。在每次比賽，他只能夠得到十馬克（美金二元五角）作爲費用以及一頓免費餐膳。但由於他具有傑出的踢球天才，地區職業足球會的視察員，對他的印象很深。

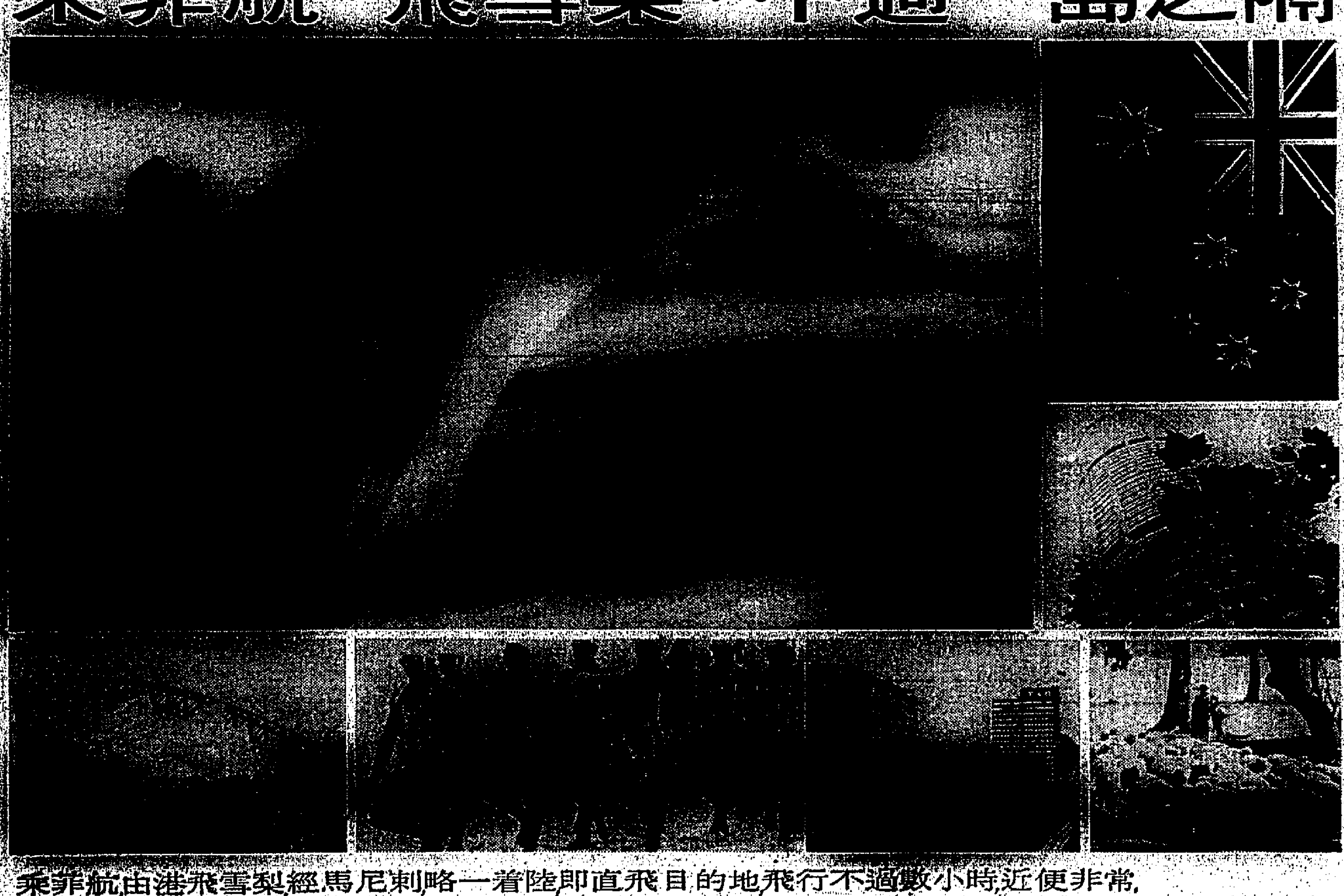
法朗滋・鮑爾，可能有一天成爲職業球隊的名將，倘使他能夠和地區職業足球會達成協議，使能夠要求達到四個數字的轉會費。目前他所隸屬的業餘足球會，可能會允許他跳槽。但對於新參加的職業球員，大多數地區職業足球會只給予一百馬元（二十五美元）基本月薪，另加每次比賽倘使獲勝的，一百馬克酬勞費，倘使賽和，酬勞費使減至五十馬克，倘使踢輸，酬勞費減到只剩十馬克。因爲在地區性質比賽中，平均每場觀衆只有二千名，地區足球會不能負擔支付較多的薪律。

倘使法朗滋・鮑爾目前由業餘跳槽到職業，他每月總入息可能僅超過三百馬克。甚至最富有的地區足球會也沒有力量給他超過六百馬克的待遇，但他踢滿一百場或者在本隊獲得冠軍錦標以後，也許可以獲得若干特別花紅，甚至可以找到一份好的職業。

但賺大錢和爭取謀生出路的唯一辦法，就只有參加聯邦足球會比賽，其中規定的基本月薪由六百五十至一千二百馬克（一百多至三百元），加上每月例常花紅六百馬克以及友誼特別賺款，一名聯邦足球會球員能在每年賺取二萬五千馬克（六千二百五十美元），另加平常眞正的常年花紅二萬馬克（五千美元）。

每年賺取四萬五千馬克（一萬一千二百五十美元）入息是十八個聯邦足球會的例際公認的傑出選手，情形便格外不同。充當國際選手的結果是月薪自動升級，例如經過充當二十五場國際選手以後，月薪便增加二千馬克。足球會際或銀盅錦標以及國際榮譽也帶來花紅，這就是有如宇威，施勒和法朗滋，具根鮑爾等球王能夠在每年賺取十萬馬克的原因。在職業足球界中，只要你像他們一般的成名，你還可以推銷體育器具或者兼唱新型時代曲來賺取更多的入息。所以後起之秀法朗滋，鮑爾目前正在勤加訓練，以便達到這一個水平。

乘菲航・飛雪梨・不過一島之隔



乘菲航由港飛雪梨經馬尼剌略一着陸即直飛目的地飛行不過數小時近便非常，
雪梨乃澳洲最繁華都市工商業發達生活多采多姿無論觀光購物飲宴以至夜遊均使你稱心滿意當地人情誠懇溫厚令人樂而忘返。
飛雪梨乘菲航客機不過一島之隔逢星期三星期日由港起飛迅即抵達目的地沿途可享受既親切又慇懃的款待欣賞音樂有九組線路可供選聽特定班次上放映首輪電影精美餐點配合名窖美酒適合各國人仕口味。
閣下飛雪梨請乘菲航豪華噴射客機訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司
九龍半島酒店地下，電話：K-662371 或香港於仁大厦地下，電話：H-222315。

菲律賓航空公司

哥倫比亞書院

招生：英文部F1至F3，中文部小六至中一。隨到隨考。
校址：九龍界限街一零七號
電話：八三壹九零四　八二壹零七四
校監　李永澹
校長　邵綱普

港鋼鐵出口受打擊
輾鐵廠多被迫減產
本銷有限市價已跌至成本邊緣
其他地區訂單至今未顯著增加

【本報訊】自泰國提高鋼鐵入口關稅後，本港鋼鐵外銷，即遭受嚴重之打擊，目下除了少數鋼鐵廠家因與泰商有合約，尚須照貨外，其餘大部份都已減產，甚至於各種鋼料市價，則因已跌至成本邊緣，甚至要蝕「皮費」，所無可再跌，如普通花式圓鐵每担按住廿九元半至三十元，黑鐵每担卅一元半至三十二元，方鐵三十二元半至三十三元，角鐵及鋼骨料卅四元半。據指出：泰國雖有鋼鐵廠之開設，但其產量不足供應需求，故彼邦入口商仍欲向本港訂購鋼鐵，但出價過低，不合化算，故很少成交。緣以在兩月前泰國對於鋼鐵入口關稅，大部份由每噸二百一十二銖提高為六百銖，即每噸增收港幣一百三十餘元，而彼邦入口商出價，祇酌量提高，與所增稅率相差很遠，所以港方實難以照價接受新訂單，其他地區雖然仍有向本港採辦鋼鐵，但來單未見顯著增加，無法填補泰綫之損失，本銷方面所銷數量，亦屬有限，因此大部份鋼鐵廠家被迫減產，處境異常困難，至於鋼料市價，則仍屬呆定，無大變化。

外圍金市止跌回升
英鎊市價續行報漲
K金尾潲價三一五・六二五

【本報訊】除日發特金價仍報四二・三〇外（乙式），其他外圍金價，均止跌回升，英鎊則全面續行回漲，見一九六八年十一月七日後新高價。倫敦轉匯蘇黎世三八・八五（漲），舊金山三八・九〇（漲）。巴黎金價升三角（一四四・九一），瑞士金價升三角（四二・六〇），倫數四二・七五）。金價升六角七五（四四七五）。美電：六・一〇五二計，每安士九九九九黃金平均升三角，約升一・八三港元。

昨早市K金開高價三一五・二五，實比前收升速二・七五港元了。早市開三一五・二二五，再升三一五・五，最低三一四・六二五，收市三一五・三七五，計跌五角，上牌現貨交收八百兩，易水一四元，黃金正價，每司兩圓約三二九・二五港元。日元期貨按一六三・二五（乙式），期鈔早按六・〇九五（跌），平息，午按乙式。美電按六・一〇二五一六・一〇七五（跌），通天單按六・〇九五，細鈔六・〇九，大鈔六・〇九二五一六・〇九三〇，加單按五・六七五（跌）。K金午開三一五・五，收三一五・六二五。

最高三一五・六二五，最低三一五・一二五，兩市差幅一・〇〇（升）。K金早市買家，有三家均係大戶，購數甚由他們吩傳外閘金價報回升三角，當屬美黃金價行將必見提高之朕兆云。午市K金鈔價升至三一五・六二五，收市內部份淡定平穩。

飾金牌價回升三元

【本報訊】此間之首飾金牌價和跌無常，昨日經又回升三元，即由三百四十二元改爲三百四十五元。

年宵鮮菓源源到
甜橙質佳多采多姿
台灣柳橙甜蜜吃香

【本報訊】行將來臨之年宵市，鮮果供應特別多采多姿，尤以甜橙供應較多，品質較佳，最足注意。據悉：供應本港年宵送禮及自用之果品，經已源源沖場，今後十天為到貨高潮，依照美日台澳加各線供應情況，今年供應可觀，訂價平穩，品質良好，當必提高市面送禮自用之興趣。所謂「甜甜蜜蜜過新年」，歲暮新春，甜橙蜜柑最受重視。時新鮮果公司報告：在多彩多姿之年宵果品供應當中，今年以甜橙最為出色。美國加州孪地名產甜橙（金山橙），新會橙合種）係八年前由時新鮮果公司介紹予港人者。今年該公司特派專人在產區選購應市，以金牌及友好牌精選貨色供應港九市新知舊友。金錢橙均為孪地果園名產，清甜可口，無渣無核，肉身幼滑，一經試銷，大受歡迎。昨日第四批經已沖場，品質更佳，每箱訂價五十六元至六十二元，半箱半價，每磅二元。不論多少，原箱照售。除美國橙外，今年台灣柳橙豐收，大量新貨源源運到，故定價每磅一元二角，原箱庄亦屬廉宜，適合家庭需要。台灣柳蜜柑品質殊好，故庄每磅一元四角至一元六角，今年紙箱改進，而大受各界歡迎。時新港九兩店，近有印尼香杧運到港，每半二元五角，三元及四元，均為珍貴果品。

二盤節制入貨
米市交投稀疏

【本報訊】春節年關快將來臨，二盤米商節制入貨，所以米市交投仍然稀疏，昨日正式開盤成交者僅得二千餘包，其價企住，計泰國黃松新大米每担成八十一元半，黃雙刀新大米八十一元八，青梅花合仔米八十七元，藍飛鴻大糯米七十九元，青鶴大糯米七十九元八，金邊孔雀粘八十四元。大陳米半絲苗一百零六元半。

工商界

本港金鈔外幣行情表
民國五十八年一月廿二日（星期三）

（金）	開市	315.250
	收市	315.625
	最高	315.625
	最低	314.625
（美鈔）	開市	6.0925
	收市	6.0925
	最高	6.0925
	最低	6.0935
（[illegible]）	大 一	6.0925
	[illegible]	6.0935
（日）	最高（鈔計）	168.25
	最低（鈔計）	168.25
（[illegible]）	最高	6.1075
	最低	6.1025
（[illegible]）	最高	6.0975
	最低	6.095

英紙（大	1.88
英紙（小	1.865
加幣	5.67
加元（大	5.67
加元（小	5.65
大坡紙	1.965
叻坡[illegible]	1.978
新幣（百計	60.00
日幣（每元	.985
人民幣	
[illegible]幣	29.00
[illegible]鎊	14.52
澳洲元（鎊計	6.756
埃及鎊	[illegible]
[illegible]（千計）	145.75
西德馬（百計）	[illegible]
瑞士法郎（百計	83.00
印度盧比（千計	29.0
菲律賓（百計）	116.50
馬來西亞（百計	141.2

食油市情反常
旺月當銷反淡
本港豬油滯銷價格下跌

【本報訊】食油市情，旺銷時候，由於近日本屬常趨淡狀態，不但花生油一片低沉，豆油、菜籽油市勢反爲下跌。而猪油價格，猪油近來因爲本港豬肉價格低暖，猪油、肥肉因爲肥肉供應很大量，擁成的猪油無大出路，於是降價而沽，大桶庄自猪油每担由七十五元降至七十元，外來猪油受其影響，雖然來途無化算，但亦要順市而沽，由於船來猪油價格與港猪油相差較遠，荷蘭金橋牌每担轉拆一百廿二元，照自猪每担轉拆一百廿一元，日本金鼎牌每担拆九十六元，富士山牌每担沽九十五元，雙K牌二月初到港鴨蛋每担接九十五元。花生油市情呆滯，非洲上等花生油現貨每担轉拆一百七十六元及一百七十七元，印尼九十舊花生油，每担一百七十三元成出廿八桶。大豆油、菜籽油大盤按價無成出，日本熟籽油，昔原廠產品一三月付船每担按一百零二元五毫，日清廠產品……

西德馬克牌獨調低

【本報訊】本港有關外匯銀行之外，西德馬克牌價，昨日西德匯價調整後之新牌價，則較前略低。茲將匯豐銀行所發之新牌價錄下：西德馬克電匯賣出價由六四・八七五馬克改爲六四・九三七五馬克，買入價亦由六五・五五馬克改爲六五・八一七五馬克，即每港元均較前多兌〇・〇〇六二五馬克。

港英電訊受阻
影響兩地貿易

【本報訊】英國郵電職工潮，昨日仍未平息，且可能擴大至電話，電報及國際電訊，此間港英間出入口商，已感不便。據洋行消息：由港英間電報受阻，向英國輸入貨單暫時無法發出，但向口商開來訂單因而減少，假如長途電話亦受到阻滯，則對兩地貿易，影響更大，惟過去接入英方訂單而有L・C・者，則仍照常付貨。

倫敦美元告羅士查出價由二・三八七三美元改爲二・三八八五美元，買入價亦由二・三八八五美元改爲二・三八八七美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇二美元。

美股報跌
交投平靜

【紐約二十一日美聯社電】星期二日股市收盤時報跌，交投平暢。開市時，見回縮上升，午市漸漸報跌，其中以德薩斯高電訊股及航空股報跌最大。「杜鐘斯」三十種工業股平均指數跌一點四三成九二九點八二。全日成交總數爲一千零九十一萬股，比星期一日之一千〇九十五萬股略少。美聯社六十股平均升本點二成三五三點二，工業股升零點四，及公共事業股升零點二。艾華股爲當日場中最活躍者，跌二角五仙成四十六元六角二仙半。

維他命C市暢
魚油丸成價穩

【本報訊】南洋客落行扯購，西藥原料交投暢活，維他命C粉，魚油丸及皮利尼絲藤原料等，昨市均有成開。維他命C粉，外銷本成均暢，西德五公斤罐庄貨，庄客摔場，每公斤以十九元成出，日本五公斤罐庄貨，價高成，爲二十元。魚油丸，台灣客有沽手意，英國七海牌五百粒瓶庄貨，每打瓶爲九十八元，一百粒瓶庄貨爲卅三元，司各脫五百粒瓶庄貨爲九十四元三角，一百粒瓶庄貨爲三十元一角五分。皮利尼絲藤原料，西貨客摔場，惟以法國貨爲對象，法國二五〇公分罐庄貨，每公斤爲一千六百元，東歐二五〇公分罐庄貨，客意不暢，每三千五百元。利微素，本地需求增甫價活潑，西德二五〇公分罐庄貨每盒×一〇〇公克庄貨成七十二元二角五分，二五×二×二七公分庄貨，成六十五元。

各地砂糖本月到港
估計總量達一萬噸
其中約有六千餘噸轉口

【本報訊】砂糖市情暫時尚難有振作機會，由於本月份由各地運到的砂糖，創過去多月以來的最高紀錄，估計運到總量共達一萬噸，雖然有六千餘噸轉口，但尚有三千餘噸在港供應，暫時已達飽和。據糖商指稱：本月份由各地運到砂糖估計共達一萬噸，可說是過去多月以來到貨的最高紀錄，其中由歐洲運到白砂糖約有五千噸，由南非洲運來赤砂糖約有三千三百噸，由日本及鄰近地區運來白砂糖約共一千七百噸。但有三千噸歐洲白砂糖及三一百五十噸南非洲赤砂糖是轉口的，在港消售的白砂糖不過五千餘噸而已。現時本港糖市，供應飽和，價格掘企，比利時幼砂糖碼頭交貨每担以廿九元二毫成出二十噸，西德幼砂糖碼頭交貨每担廿九元成出三十噸，日本幼砂糖碼頭交貨每担卅三元五毫成出二十噸，南非洲赤砂糖碼頭交貨每担以廿八元三毫成出三十噸。太古砂糖價格堅定不移，XA粗砂每担卅四元，SG小包庄幼砂每担卅五元，B級一百份庄幼砂每担卅四元，星級包庄特級幼砂每担卅六元五毫，B嘜豬油白砂每担四十元〇五毫，〇嘜赤砂每担廿八元二毫。

股價部份小回
一般上落不大

【本報訊】昨日股市，行情部份小回，成交總值一千零四十萬元。茲將交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二〇六・〇〇	二〇八・〇〇	二〇六・〇〇	一、一八〇
（英倫登記）	二〇四・〇〇	二〇四・〇〇	二〇四・〇〇	一〇〇
香港燈	三〇・二五	三〇・五〇	三〇・〇〇	一六、二〇〇
九龍倉	二一・七〇	二一・九〇	二一・七〇	一八、二〇〇
會德豐	一〇・八〇	一〇・九〇	一〇・六〇	四六、二五〇
油麻地小輪	五四・五〇	五四・五〇	五三・五〇	七、三〇〇
和記	一三・三〇	一三・四〇	一三・五〇	四八、五〇〇
置地	六四・九〇	六四・五〇	六三・五〇	三、七〇〇
青洲英坭	二二・九〇	二二・七〇	二二・五〇	五、〇〇〇
太古船塢	二八・八〇	二八・八〇	二八・六〇	九、三〇〇
九龍巴	三四・〇〇	三四・二五	三四・〇〇	一五、八八九
城市酒店	一二・七〇	一二・八〇	一二・五〇	三〇、五〇〇
電車	一二・三〇	一二・五〇	一二・三〇	三五、〇〇〇
信託	一・八二	一・八六	一・八一	三二三、七〇〇
鋼業	六・七〇	六・八〇	六・七〇	六、〇〇〇
黃埔船塢	四五・〇〇	四五・五〇	四四・七五	三、〇〇〇
牛奶	五四・〇〇	五四・五〇	五四・〇〇	二、八〇〇
聯紡（米息）	二八・五〇	二八・九〇	二八・五〇	一三、〇〇〇
九巴	三一・〇〇	三二・〇〇	三一・〇〇	七、二〇〇
南洋紗廠	一四・五〇	一四・八〇	一四・二〇	七二、〇〇〇
港機工程	四五・五〇	四六・二五	四五・六〇	三、〇〇〇
綜合國	二・〇五	二・一五	二・〇五	一八五、〇〇〇
太平洋	六・一〇	六・一五	六・一〇	八、八〇〇
港運	五四・九〇	五四・五〇	五四・五〇	八、四〇〇
會德豐紗廠	一二・三〇	一三・七〇	一二・二〇	三九、六三七
南海紗廠	二五・七〇	二六・三〇	二五・六〇	八、一〇〇
聯合企業	七・九〇	七・九五	七・九〇	二〇、五〇〇
均益倉	一九・九五	一九・五〇	一九・五〇	一一、五〇〇
流暢	二・一〇	二・一五	二・一五	四五、〇〇〇
大酒店	三三・〇〇	三三・〇〇	三二・二〇	三、〇〇〇
連卡佛	三五・五五	三五・七五	三五・五〇	六、五〇〇
屈臣氏	六五・〇〇	六五・〇〇	六五・〇〇	二、〇〇〇
東亞銀行	一〇九・〇〇	一〇九・〇〇	一〇九・〇〇	一〇〇
英富利士	二四・二〇	二四・二〇	二四・二〇	二五〇
怡和	二五・八〇	二五・八〇	二五・八〇	四、〇〇〇
煤氣	一三・五〇	一三・五〇	一三・四〇	一〇、八〇〇
中巴	二五・二〇	二五・四〇	二五・二〇	一、六〇〇
橡膠信託	六・九五	六・九五	六・八〇	三七、〇〇〇
遠東	一八・七〇	一八・七〇	一八・七〇	九、六〇〇
星洲航業	二・〇五	二・〇五	二・〇五	一、〇〇〇
天星小輪	二六・九〇	二六・九〇	二六・九〇	一〇〇
於仁水險	一六・七〇	一六・七〇	一六・七〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

淡水魚回升
龍蝦市復暢

【本報訊】副食品中之牲口市，昨仍疲弱，猪肝積微跌，淡水魚供應較少，價稍回升，鯇魚每斤售四元五角，大魚則售三元四角，田雞來貨仍少，大盤積升幾十元一担，每斤售十一元二角，龍蝦市復回暢，大盤升三、四十元一担。鹹水魚供應甚豐，價續微降，獨英鱠大盤升二、三十元一担，至於蔬菜方面，生菜回升一角一斤，其他則變化不大。茲將昨日副食品零售價錄如下：

品名		價
上肉	斤	三・六〇
肉眼	斤	五・二〇
瘦肉	斤	四・八〇
腿肉	斤	三・八〇
腩肉	斤	二・二〇
猪肝	斤	六・八〇
猪心	斤	四・四〇
猪腰	斤	六・四〇
赤排	斤	四・六〇
腩排	斤	三・八〇
肉排	斤	四・四〇
猪利	斤	三・〇〇
猪蹄	斤	一・六〇
猪手	斤	一・四〇
牛肉	斤	四・六〇
坑腩	斤	二・八〇
羊肉	斤	七・二〇

魚蝦蟹：海殼、鯇魚、大魚、鯉魚、鯪魚、細生魚、中生魚、烏魚、塘虱、黃鱔、白鱔、水魚、金頭鯇、大頭鱅、大田雞，每斤價：一二・五〇、一一・五〇、八・〇〇、四・二〇、四・六〇、三・四〇、三・二〇、四・四〇、四・八〇、二・四〇、三・〇〇……（其餘[illegible]）

生蠔、蚬螺、泥蚶、蟶肉、紅魚、鮫魚、紅衫；大白鱠、英鱠、馬友、青根、黃花、左口、紅斑、門鱔、大蝦、中蝦、細蝦、龍蝦、肉蟹、花蟹、紅蟹，每斤價[illegible]。

為酬謝顧客特將MODEL 500A擴音機特價優待
Sansui MODEL 500A 全能對歷聲收音擴音機 聲道輸出：25 WX 2
Sansui MODEL SR-3030BC 兩速度對歷聲高級唱盤 速度準確轉盤穩定
Sansui MODEL SP-50 高度原音對歷聲揚聲器系統 最高功率輸入：25 W
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號隆佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

皇都 昨今天滿 請早 特別時間 7.30 2.30 9.40 5.20
歐洲影片公司聚刺大香盜巨 歐洲影片公司張激艷胆實鑄
天娜奧夢 哥奧祿 迪保主演
絕處逢生 全部七彩
YOUR TURN TO DIE

環聲 皇后 皇都 下期獻映
險路重重 DANGER ROUTE
斷頸功。打鬥辣 靚女多。脂粉香
聯美公司全部七彩緊張巨片

金陵 今祗映大四場
五屍案 七彩特藝
佐治施高・李麗娟主演

紐約 大世界 麗宮 明天獻映

邵氏旗下 今日獻映
最後雨天
國泰 明星 樂聲 京華 新華 娛樂

明天獻映
愛情甜蜜蜜 芳心毒辣辣
桃絲黛華露主演
東尼柏堅斯

東城 花月弄 PINK PANTHER 大衛尼雲主演

金陵 明天 四場 AFRICA ADDIO

新世界 人體 男人的禁地 明天放映 鬼馬俠侶

龍門 樂宮 四美偷情 金剛勇 何文秀

加拿大基納証券有限公司
專營 加拿大股票及債券買賣
△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料
本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。
香港分公司之地址如下：德輔道中東亞銀行大廈七〇一一三室。電話：二四八一七六一七・二三三二八六一八
各界詢問無任歡迎

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

播音電視節目

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告。中華故事㊀斷腸殉主。四十七分，本週農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報導。二十分，歌星選唱：森森之歌。三十分，兒童實地採訪「電筒的製造」。【十時】點唱節目。四十五分，故事「范睢與虞卿」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，時代曲。【十二時】本地及外來生牛及生豬批發價格報導，粵語流行曲。十五分，科學講座。三十分，漁民天氣預告，粵曲「萬里送昭君」。【一時】時代曲。十五分，新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲。三十分，粵曲「荊釵轉」。【三時】粵語新聞，續播粵曲。五十八分，天氣報告。【五時五分】時代曲。三十分，兒童實地採訪「電筒的製造」。五十八分，鮮魚批發市情報導。【六時】粵語新聞，海員空缺報告，國語、潮語、客語新聞，特別報導。二十分，空中問答。三十分，漁民一週報告。【七時】粵語新聞，「知多一點點」專題訪問。卌分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，寄劇「夜夜此時跳」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】燈邊簷下，咬文嚼字。十五分，倫敦花絮。三十分，粵曲㊀裝瘋與張英。㊁薛小苑。【十時】粵語新聞。俠膽豹綺之「淘底迷城」。三十分，民歌。四十五分，醉人的音樂。五十分，菜福瀛法。【十一時】粵語新聞。五分，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，滿庭雅趣，天氣報告。十五分，坐右銘，時代曲，歐西音樂。卌分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測。【九時】新聞及天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。三十分，婦女雜誌「家務小節」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「曲終夜夜」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞，天氣報告，漁民天氣報告。小說「運轉鴛鴦」。卌分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況。三十分，粵曲。歷代宮闈「烈女劉蘭芝」。三十分，跳舞粵曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞。廿分，天氣報告。卌分，歌唱晚會。【七時】新聞報告。三十分，聯衆俱樂部。卌分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。十分，十八樓C座。四十五分，與馬漫談。【九時】新聞報告，港九時事。卌分，天氣報告，女秘書雜記。【十時】新聞報告，天羅地網之「步步追蹤」。【十一時】新聞報告，天氣報告。卌分，時代曲。民間奇案之「鳥獻」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，海員空缺報告，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，實用英語。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。二十五分，寫正字讀正音。【九時】新聞及天氣報告，升中指導「中文科」。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。十五分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，恰情小築。【一時五分】股市報導。十五分，轉播香港電台新聞，港九時事。天氣報告。【三時】婦女雜誌「家務小節」。粵曲。五十分，天氣報告。【四時】專語流行曲。三十分，天氣報告，股市報導。【四時】轉播香港電台新聞，時代曲。卌分，園樂。五十分，天氣報告。年青人的時間。【六時】轉播年青人的時間。三十分，天氣報告，續播年青人的時間。【七時】新聞報告，升中指導「中文科」。寫正字讀正音。三十分，一九五九年日本大阪「活台播放」。十五分，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，專語新聞，音樂，天氣預測。十五分，高級日語課程。四十五分，節目報告。十五分，談一事，長一智。【八時】轉播香港電台新聞。卅分，音樂介紹。【十時】新聞報告，國學講座「說詩紀事」。卌分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞報告。夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

六九年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞及天氣報告，科學天地。二十分，時代曲。【九時】轉播歐西流行曲。四十五分，時代曲。社會服務。卅分，金石良言「肉組」。三十分，專曲。空中問答。四十五分，專語流行曲。卅五分，錦繡港台。常識。十五分，子女管教「使子女愛惜公物」。三十分，小說「西遊記」。【十一時】故事「陳夢吉」。三十分，專曲。【十二時】轉播港台專語新聞。十分，小說「紳士淑女」。【一時】時代曲點唱。卅分，體劇「語無倫次」。【二時】專曲。五分，時代曲。卌分，專劇「自鬼記」。【三時】轉播港台專語新聞。五分，人間世「名門窰族」。十五分，節目報告。三十五分，專語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，寄語重重。金台節目報告。【四時】時代曲。三十分，節目報告。點唱。【五時】兒童小說「小福星」。三十分，紅船外史。小常識。金價報告。三十分，小說「復仇者」。歐西流行歌曲介紹。【六時】小說「香花俠侶」。【七時】小說「香花俠侶」。卌分，轉播港台新聞。【八時】新聞，天氣及節目報告。三十分，時事實錄。談一事，長一智。廿分，專曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「嗇人厚福」。四十五分，大衆信箱。【十時】世界名著「金色夜叉」。廿分，迴夢曲。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談「尋地開歐」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台專語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卌分，京劇。【八時卅分】潮曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。三十分，社會服務。四十五分，空中雜誌，中文電視節目報告。三十分，潮語教授。三十分，街市行情。【十一時】轉播港台新聞。五分，電影歌曲「粉紅色的...」，潮語益智節目「原來如此」。十五分，轉播港台新聞。三十分，電影歌曲「翔鷹記」。【十二時】潮曲。【一時】時代曲，天氣報告。【三時】雜曲「角劇借妻」，節目報告。三十分，京劇「白帝城」。【二時】彈詞「雷雨」。卅分，滬劇「斷橋風月」。語小說「蒙面鷹」。三十分，京劇「武松」。金價報告。【三時】雜曲「角劇借妻」，節目報告。三十分，潮曲。【五時】潮語小說「武松」。節目報告。四十五分，轉播港台新聞。【六時】音樂。三十分，越劇。五十分，社會服務。節目報告。四十分，廣播劇「懸崖勒馬」。五十分，夜話。【七時】小說「歡喜冤家」。三十分，潮語戲劇化小說「平山冷燕」。【八時】新聞報導，天氣報告。節目報告。卌分，時代曲。三十分，潮語幸運猜獎。【九時】戲曲介紹「彈詞武松殺嫂」。【十時】評話「降龍羅漢傳」。三十分，小說「萬兩金」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，官燈夜話「澳洲奇案」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

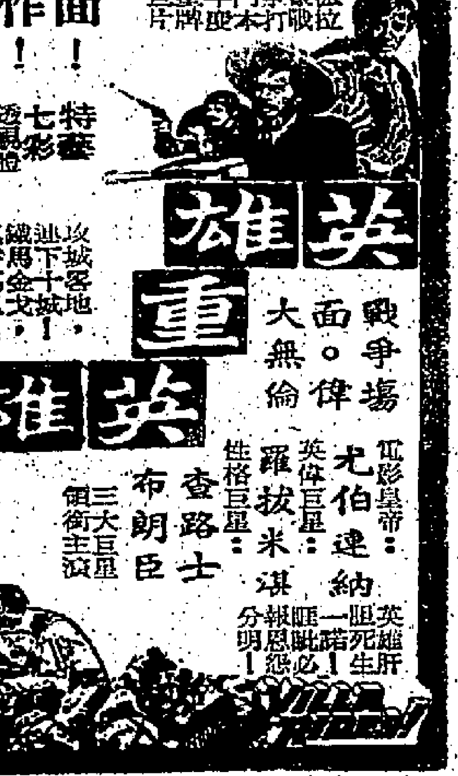
（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。二十五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，專語片「午夜勾魂」，胡楓、林鳳主演。【六時卅分】插花藝術。【七時】新聞及天氣報告。三十分，我是偵探。【八時】快的啦。三十分，延迎奇遇片集。【九時二十五分】專劇樂府。【十時十五分】專劇。【十一時】日新月異。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：綜藝雅集。【八時三十分至五十分】翡翠台：七彩卡通片。（下午）【二時卅分】翡翠台：七彩「房東趣史」片集。【三時】翡翠台：「神行太保」片集。三十分，翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，粵語片「鬼婦婦」，由羅劍郎、羅艷卿、鳳凰女、林家聲主演。【五時三十分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：體育節目「歐洲足球賽」。明珠台：西片「手足閘牆」。卅分，翡翠台：七彩「小白貓」卡通片集。三十分，明珠台：七彩「小白貓」卡通片集。五十分，翡翠台：英語講座。三十分，新聞及天氣報導。【七時】翡翠台：英語講座。【八時】翡翠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：信不信由你。三十分，翡翠台：「玉女神偷」片集。【九時】明珠台：天氣報導。明珠台：七彩「班尼沙」片集。三十分，翡翠台：新聞及天氣報導。【十時】明珠台：天氣及新聞報導。【十一時】明珠台：「冷暖人間」片集。三十分，明珠台：「冠軍街」片集。十五分，翡翠台：播映完畢。四十五分，明珠台：「特警組」片集。十五分，明珠台播映完畢。

總統
今天選映
金像影后 茱莉姬絲蒂
維蘭士、夏飛、狄保加第 聯合主演
秋月春花未了情
小童不宜觀看
榮獲三項金像
風塵尤物，水性楊花！風情萬種，人盡可夫！丈夫之外，又有情人！
PARLING

金華
今天續映四場
邵氏彩色闊銀幕
樂蒂名作
梁山伯與祝英台
名曲故事感人動人！
樂蒂・凌波 仙術主演
今早十點正專片：子母橋上集
今天中午十二點九：七彩武俠名片 鬼鎗神鞭 佐治希爾頓主演

東方・快樂・金國
明天盛大獻映
大場面！大製作！
特藝七彩透視銀幕
攻城下地容氣吞萬里

英雄重英雄
戰爭場面偉大無倫
尤伯連納・羅拔米湛・查路士布朗臣 三大巨星領銜主演

東城樂宮・東樂
後天盛大獻映
帝俄凱撒王風流史！俄國艷后凱撒琳的荒淫史！
華納公司七彩香艷奇情巨片
艷后多情
彼德奧圖・珍妮夢露・積鶴健士・齊洛莫斯特 四大巨星聯合主演
風流艷后 偏遇魯男
追追逐逐 笑話連篇
宮廷舞會 肉陣林立
後宮佳麗 春光乍洩

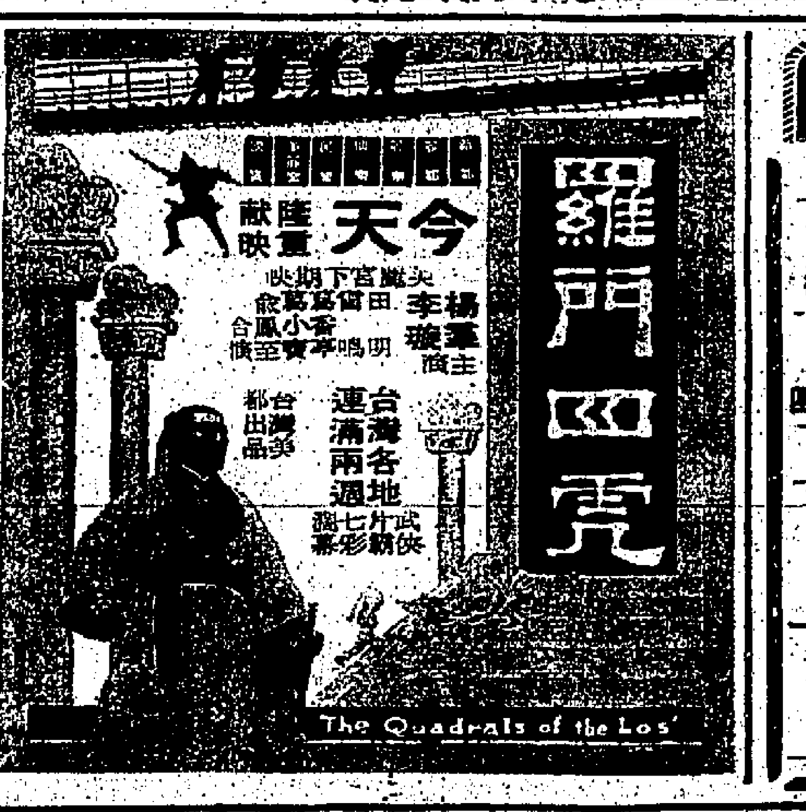
英華
今早十一點映：歌唱 胡不歸 芳艷芬・羅劍郎
今日下午五點半餘場：牧羊女大戰牛郎 桃李梅・七彩
明天早場彩色：五點半 明天：劍俠廣璣

英京
今早十一點映：歡迷 奇遇記 新馬仔林鳳
今日下午五點半餘場：飛渡鬼門關 格蘭福特・七彩
明早：五點半：鐵菁神弓

樂華
今早十點九點：我要活下去
今天公餘場：世界各地恐怖片 殘酷生活
明早十點九點：情種
明天公餘場：妖魔大羅城 兵戰馬

永華
今天獻映 華納驚險刺激彩色片 逃獄金剛 保羅紐曼主演
今早場：鏽線世界
今公餘場：大展鴻圖
下期 正場 智取 奪寶 石破天驚

兩院今天首映 丁瑩主演 七彩巨片 女飛俠



荃灣・荔園
遊樂場 東機場
黑霸王 大程 王老五之戀 毒天使 中華魔術特技團 女子歌壇
請密切注意本園每日廣告均有特別節目推荐
專劇（西片）：牧羊女大戰牛郎 一夜英雄 上海遊春 ……
文華大戲院快將開幕
最現代化設備 放映首輪西片

真光
今天獻映
邵氏社會倫理驚人世情艷片
明日又天涯
全部七彩
祝青、丁佩、方盈、凌波 主演
時代戀愛、劇情哀艷、少女無知、不慎、至死不悔
十點半早場：牡丹花狀元紅 任劍輝・羅艷卿
十二點半：鐵金剛勇破鐵網間 辛康納利主演
下期 邵氏 梁山伯 祝英台

啟德遊樂場
專劇：錦繡劇團
吳君麗、林家聲、陳鳳儀 ……
西片四場映：倚天屠龍劍
快樂滑稽劇團 ……
明日 三時半：化身美人 越劇 越好……
梅小紅 ……

週末午夜場
神秘電影
MYSTER FILM SHOW
後晚十一時半
信譽保證・有香有料・今宵起飛

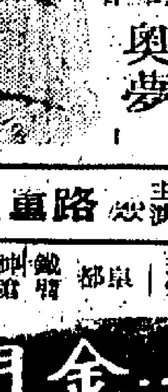
總統國華皇宮
今天最後
金剛鑽 大劫案
李察哈里遜 戴娜羅莉 主演
最後四場
玉女桃花半夜開！
今天最後
金像影后 茱莉姬絲蒂 主演
秋月春花未了情！
DARLING

大華
旺勢依然
第五週滿
天娜奧夢
絕處逢生

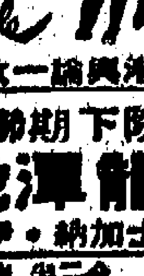
今天午夜場：妖島神魔

麗聲・皇后・皇都・東城・樂宮・東樂
今天三場 二點半 五點九 九點正
瘋狂大賽車
特藝七彩
片約關係 最後兩天
華納七彩 公司 感人 七彩巨片
天涯何處覓知心
三院下期盛大獻映 華納七彩巨片 艷后多情

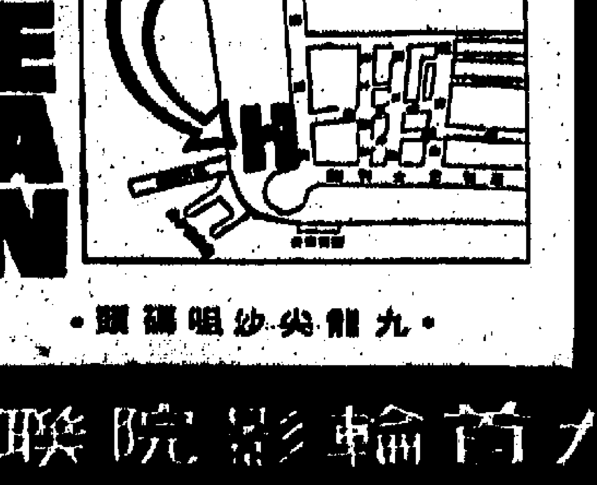
麗聲・皇后
今天仍映
聯美公司 全部七彩 諧趣巨片
烏龍舞會
THE PALTY
彼得斯拉 主演

皇都
今天獨家獻映
絕處逢生
天娜奧夢

下期獻映：路重重

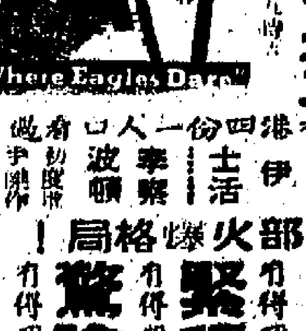
京都
香港灣仔活道
專映首輪・歐美巨片・又一嶄新・豪華影宮
快將開幕

利舞臺・國寶
今天四場
羅門四虎
七彩闊幕
楊群 李璇 田明 雷鳴 主演
今天最後
玉樓春曉

兩院下期聯映：龍潭虎穴奪寶戰

東方・快樂・金國
今天最後四場獻映
卧虎藏龍
特麗七彩
金剛大鑽劫案
特藝七彩
明天三院盛大獻映派拉蒙皇牌
英雄重英雄
尤伯連納・羅拔米湛・查路士布朗臣 合演

海運
海運中心・商業中心・飲宴中心・社交中心・遊旅中心・娛樂中心


九龍尖沙咀碼頭

新華・豪華・金門
越映越旺第廿三天
壯士雄風


刺激 緊張 驚險

樂聲・新聲・金宮
最後今天
綠林二虎
只映今天
急先鋒奪命鎗
明天三院映 美的饗宴

港九首輪影院聯合廣告

市聲

山川人物

伍三哥軼事

春痕

昔時所稱之三山五岳英雄人物，莫不知有伍三哥其人。蓋三哥富有俠氣，性豪爽，江湖中每有爭執，輒得三哥一言而解，義之所至，殆漢之朱家郭解一流人物也歟。

伍蕃字少蕃，行三，粵之順德人也，生於清代光緒朝中，自幼聰穎，讀書異羣兒，在塾中，每試輒冠其曹，故家長頗愛之。

時當日清交戰，日以全國之力，攻擊北洋，而清以一隅之力，應付日本，黃海之役，隻輪不返，而陸軍由葉志超統率，由朝鮮平壤敗退鳳凰城，可謂海陸俱潰，迫得與遼東半島議和，後卒以俄德法三國干涉還遼，改割台灣與日另賠款銀二萬萬兩，舉國朝野人士，莫不氣血僨張，廢科舉，興學堂，推行新政，以爲復仇雪恥張本。

於是三哥亦投筆而起，考入保定軍官學校爲第二期步科生，畢業後回粵，歷任排連營長，所至有聲。此時桂系盤踞兩廣，粵人伍毓瑞以旅長名義發難潮汕，延三哥入參帷幄，而定威將軍陳炯明以粵軍二十營之衆，歸援閩粵軍總司令攻下閩南，與北軍臧致平部對峙江東橋。三哥以與粵軍中人有舊，時有往來，頗爲部分人所不滿。

及陳氏於民九揮師回粵，驅逐桂系，明年陳氏親率粵軍六十營入桂，三哥則自伍旅結束，閒居無事，髀肉復生，於是伏策入桂至貴縣粵軍總部行營投刺謁陳，爲毛遂自薦。不知因何觸怒陳氏，下令押赴刑場槍決，負呼天莫白之冤。此爲三哥一生最危險時期。方出城時忽遇總部總參議鄧鏗之自外回，驚詢所由，立囑監刑之副官，須俟後命，方可執行，立飛馬謁陳，改爲監禁，亦無罪狀及刑期。直至陳氏下野，藉羅回師，始得於亂軍中逃出。

三哥故與桂人呂煥炎友善，呂氏反對李白，爲第八路軍副總指揮，辟三哥爲參謀長，其後呂爲部卒行刺於廣州新亞酒店，副總指揮部旋告結束，三哥旋任第一集團軍陳伯南之軍務處長，當陳延攬時，三哥笑謂之曰：「人皆以我爲屎坑門（因登圊者例必關門故也）視爲不祥，總座獨不畏耶？」伯南聞而笑曰：「人傑地靈，何必引爲介意。」終佐伯南者數年。

至余漢謀時先後仍任第四路總部、綏靖公署及第七戰區軍務處長，中間一度任潮南師管區司令，後爲挺三游擊隊司令。

抗戰勝利後始以陸軍少將退役，旅港垂二十餘年，昔所稱之三山五岳英雄人物，莫不知有伍三哥其人。蓋三哥富有俠氣，性豪爽，江湖中每有爭執，輒得三哥一言而解。義之所至，殆漢之朱家郭解一流人物也歟。

廣州市廠後街某戶，相傳爲鬼屋，入之者輒病，三哥獨不信，毅然僦居，入宅數日，其新僱傭人纍斃於是，未幾其夫人亦病逝，不幸之事迭出，而其女公子亦死於意外，人皆咎之。而三哥曰：「事有巧合耳，吾終不迷信鬼物之說，可謂剛毅也已。」三哥善八法，字學顏王，所至之地，人皆索其名而求墨寶，港澳各地多有之，正如清末北方之華爾雅，民初上海之唐駝、鄭澤闓也。

近年中在港所喪粵中軍人有熊公福、張昭屏、羅次黎，於軍人中頗負盛譽者，雖生老病死，人之常理，然喪年與友，能勿酸辛也耶。

律政司表示：必須訂立強硬法例，才能夠肅清貪污。

有強硬法例去對付貪污，而無強硬法例去對付賄賂，對不貪污者是一種長期精神虐待。

× × ×

社會名流、翳應侍寫人瞻回典當的衰衣運動。

無論如何，比諸擺小姐或名女人瞻回貂皮大衣，易辦得多。

× × ×

尼克遜進駐白宮，他的兩隻愛犬，也隨着進入白宮。

「一人得道，雞犬俱升」是也。

× × ×

羅馬展出夏季新裝，其中一襲晚裝，與三點式泳衣幾乎相同，胸部係加黑色透明紗濾器，名爲「我的罪惡」。

積極的意義是：「把罪惡的外衣脫下」。

月朦朧

雨萍

「江先生，你的困難我願意替你解決，」她忽然換過一副嚴肅的神情：「你自己認爲寫得比較滿意的作品，可以全部交給我，印刷、宣傳、發行，我全部都有辦法。至於印刷費，區區少數，我相信我還有能力幫幫你的忙。」

「但是，我怎麼可以……」

她截住他：「我是爽快的人，生平說一是一，說二是二，從不拖泥帶水，如果你能夠信任我，我一切都會替你辦妥，至於客氣話，我不大喜歡聽。」

「杜小姐眞是快人快語，那麼我恭敬不如從命了。」

回到家裏，他一夜沒睡，把舊稿統統整理好，苓芳果然是個坐言起行的女人，不但出錢，而且推掉了好些應酬，親自爲他校對稿件。

一個月以後，逸帆的單行本面世，一共是三本短篇，兩本長篇，另外有一本散文集。

苓芳似乎十分在行，書還未出，各大報刊雜誌已經有關於逸帆的作品的書評和推薦介紹這一類的文章，執筆的都是知名之士，不是文化界權威，就是社會名人，每一個印鑑足以使逸帆躍上龍門。

不但如此，苓芳還特地爲逸帆開了幾次酒會，招待文化界、電影界、新聞界，使逸帆出足了風頭，使他從一個落拓文人，搖身一變，變成了本地最負時譽的名作家。

但是，說不出是甚麼理由，他內心總是有點不安。他的性格一向帶點孤僻，也很帶點書生氣質，像這樣的近乎商業手法的宣傳，他頗覺不慣。

說他不願成名吧，那是違心之論，人類總會有要表現自己的天性，即使最清高的人，也免不了如此。可是，成名以後的他，是否絕對快樂，他也很難解答，人一出了名，就彷彿生活在金魚缸裏，多少都得犧牲點自由和寧靜。

這一年的秋天，他跟苓芳結了婚。

結婚以後，他不但是生活在金魚缸裏，而且是生活在一個無形的堡壘裏。

海天哀樂

毛姆著　傑克譯

臺臺：替旁人的婚姻傷心

丈夫的變節低沉而哀怨。他心目中似乎見到人生跟時序一般，一到悲涼的秋天，樹頭的黃葉便紛紛飛舞自落。

「一個人活到這把年紀，便會感念歲月忽忽，對着眼前的狂歡機會，不肯輕易放過了。五十二歲的我，四十八歲的賴柔耕，五年之間，當然甚麼都結束了，或許祇有半年便告結束。人生多麼灰暗，爲歡幾何！我們不久都完了。」

他們倆相處二十年，韓太太對丈夫向來一味順從，如今見他決定要擺脫自己，祇有讓開這條路。

韓太太聽丈夫說得如此消極，也就傷感。丈夫是個步步踏實地的人，忽而對人生悲觀到如此地步，竟變成這樣放縱悲觀的性格。

× × ×

以上所述，是追敍韓太太與丈夫衝突，脫離家庭的原因。

以下說她現在的處境。

韓太太負氣而去，是她丈夫咸令離婚迫成的，此時在郵船旅程中，內心卻不勝後悔。船上寂寞悲愴的日子不知如何打發？海波平靜，陽光下像一片碧琉璃，又像空曠無有敵意的人生，沒有她的立足地。

她天天祇眺望空濶的大海，三天來沒見過一艘輪船的破這海面的無邊寂靜。有時大魚飛躍，把滄靜的海面激起一個漩渦，彷彿吃了眼睛。

酷熱滾滾，任你體力最強的搭客，也放棄了他們甲板上面的運動。這時剛吃過午餐，都不願入船休息，拉把椅子躺着乘涼。淩賽則跟到韓太太跟前，坐下來。

「淩太太呢？」韓太太問。

「唔！我不知道。大概睡到甚麼地方去了。」

淩賽對妻子的漠不關心，又引起韓太太一陣感慨。他們眼看自己太太跟船上生的戀情竟一無所聞嗎？假如若干年以前，淩賽了妻子別戀，他能這樣淡然置之嗎？

有女初長成

上瀉文武

九八：冤家路窄

「美絲，等誰的電話過來，緊張？」

「等一個朋友……」美絲這個人雖然很任性，但也很誠實，她說：「剛才我來找你時，遇着一位男朋友，他想約我吃茶，我因爲要着來找你，所以把他的約會推了，着他明日正午前打電話給我。」

「這是閒事吧了，你打電話告訴他，說你和我去參加舞會吧。」

「我不知道他的電話號碼。」

「那末，你告訴你的家人，如果你的男朋友打電話來，說你和男朋友外出便成了。」

「你可以打電話說你有事要早點外出呀，」舜尼說。

美絲沉思了一會，終於答應了舜尼的請求，和他參加明天的遊艇舞會。

第二天，舜尼和美絲參加唐寧附的遊艇舞會，啟碇後，美絲突地緊張的扯了扯舜尼的衣服，說：

「舜尼，你瞧那邊艙，背着我們的那個女子是誰？」

「我不認識她？」舜尼看了一會說。

「她很像席燕的……」

「不會吧。」舜尼凝視着那女郎的背後，喃喃的說：「她怎會來參加這個舞會。」

「照我看，她很像席燕，祇是髮型改變吧了。」

舜尼越看，信心越是動搖，他藉故行近一看，不禁怔了怔，原來，那女郎果然是席燕，坐在她旁邊的是一位漂亮的青年，舜尼暗想：「這真湊巧，爲甚麼席燕也參加這個舞會呢？」他

「穿綠色套裝的女郎是誰？」

「嗯……我也忘記她的名字了。」

「你不認識她的嗎？」

「我不認識她，」唐寧階說：「她是賴白恩的女朋友……」

「坐在她旁邊的那位青年，就是賴白恩嗎？」

「對了，對了，」他說：「我是你查年的朋友，」唐寧階說：「舜尼，我們認識已十多年了，你賞識那女郎嗎？哈哈，等我介紹你們認識吧，」做了個鬼臉：「不過，照我看，你要當心李小姐呀，她不容許你這樣多心的。」

舜尼聳了聳肩，苦笑的說：「我不是想認識她。」

「哈哈，你今天當然沒有這個膽量……」唐寧階說：「舜尼，你不用失望，改天我找個機會，介紹你們認識吧。」

流水年華

夏端平

「你非給我一筆米飯錢不可。」

「沒有，除非法律有這個規定。」

「你一定得給！」

「你等着吧！」

這一場爭吵過去以後，董世雄和李西娜的夫妻關係已名存實亡。董世雄開始冷落她，李西娜時常到歡場走走。李西娜呢，不想再在董世雄的名下捱日子，她希望能得到十萬八萬的補償就下堂。但是，香港的法例對離婚女人極端不利，律師告訴她，她很可能祇得到米飯錢而得不到其他的補償，而且連米飯錢的數目也不大。

這樣拖了大約幾個月之久，李西娜終於受不住寂寞，正式向董世雄提出離婚。董世雄這時已認識一位年紀比她較輕的舞女，正需要自己家裏有個女人，所以立刻答應了她的提議。

「你打算給我多少錢呢？」李西娜問。

「錢的事還是維持原議，我不給。」

「多少總得給一點吧？」

「一點也不給，離婚法庭會判定米飯錢的。」

「我不要米飯錢，我要整筆的。」

「沒有，我在你身上已經花了不少錢。」

「那些錢我並不得到。」

「沒有得到也是爲你而花。」

「你不給錢不行，我有損失的。」

「我們一切照法律所規定的來辦，法律說我應該給錢，我就給錢；法律說不用給，我就不給。」

「你爲富不仁！」

「我要仁也得有地方，我一年要捐助慈善機關二十多萬呢！」

「不給有不給的法。」

「你獃獃吧。」

他們的離婚手續因爲沒有經過註冊，所以很容易辦，但當李西娜要求贍養費的時候，祇判每月一百塊錢，而且還要到華民政務司去簽名。李西娜考慮一過，決意放棄。她嫁人前後一年零四個月，除了得到幾千塊錢的首飾，實際一無所得，從另一方面說，她失去了兩萬多塊錢的職業收入，另外就是更老了一些。

九十二、

李西娜離婚之後，就遷到一層租費便宜的房子裏住下來。這時的她，真是心煩意亂，羞於見人。她在那個新處過了一段寂寞的時光，就靜極思動起來。她準備尋找的第一個人，就是小張。

癌君夢

岳騫

第廿三回　悲木出旁枝　剃標過地　銅刀臨項頸　迫遠呼天

許繼慎恍然大悟，知道上了當，冷不防向李先念踢了一腳，李先念猝不及防，被他踢出去一丈多遠，躺在地下祇是哼哼。

陳昌浩說道：「你犯罪的證據已經確實，還敢行兇，非要嚴厲對待不可。」說過就着人拿來腳鐐、手銬替許繼慎戴上。

許繼慎說道：「我承認李先念說的都是事實，但這是你揑好圈套陷害我，我要向黨中央控訴。」

陳昌浩冷笑道：「你與骨擁情寫信也是我陷害你。」

許繼慎說道：「我本沒有這個意思，是李先念慫恿我作的，你派來的……」

陳昌浩冷笑道：「這話是你說的，恐怕由不得你隨便講了。」

許繼慎被監禁之後，改組派……定要各人就範三黨，改組派與南京國民黨中央

三黨之中承認一項罪名，這批人都與許繼慎有密切關係，一向唯許繼慎馬首是瞻，許繼慎與骨擁情聯絡，他們並不全知道，至於說同第三黨、改組派有關，更不知從何說起，因爲這批人既不知第三黨與改組派是怎麼回事，而第三黨、改組派又是極力反對南京國民黨中央的。

陳昌浩卻把這些帽子亂扣在一批人頭上。確定了罪狀之後，又個別定罪名，有些人因爲一句話也成了罪狀，據任許部軍需處長王紹楨，因爲揚……八團士兵一分二厘，也被指爲有心挑撥離間。還有一個幹部隨發五塊錢說了一句：「紅軍到底不平等，你看十師師長劉英穿得多好。」也成了大罪，實際上……情，劉英本是中央派去許繼慎部隊任政工幹部，被許繼慎打跑的，及至中央局成立，劉英又回到鄂豫皖區，成立第十師時就當了師長，爲人生活豪侈，在上海租界已經享受慣了，也就很難改得過來。

鄂豫皖中央分局也設立了中央保衞局，由張彪任局長，這批幹部的審訊，全由張彪負責任，卻要接受陳昌浩的指導。乘此機會，對當地土豪劣紳都殺了，大屠殺，每捕一個幹部，一定要他承認罪狀，還要供出幾個同黨。於是互相牽引，有些根本上完全不知道有這回事的，也胡里胡塗給牽進去，每一個犯人被捉到之後，就沒有活路，被牽累的人也如同犯人一樣，經過審訊，一時整個蘇區鬼哭神號，前後殺了一萬多人，這些都是初期的共黨幹部。

經過這一場大屠殺，把原有的地方幹部大部剿滅，共產黨的勢力自然大爲削弱，但中共中央勢力卻得到勝利，在鄂豫皖蘇區站穩了腳步，沒有人再敢反抗了。

……打算一舉消滅鄂豫皖一帶的紅軍，正在調兵遣將時，突然發生了九一八事變，國軍部隊紛紛調赴前線……又予共黨一個可乘之機。(一〇〇)

愛之潮流

南汀曙作　羅拔士原著　言情連載小說

二二：酒是不會醉我的

當我正要進入房間的時候，丁文森先生從後面高聲說：

「白小姐，你覺得肚子餓嗎？」

我立即停住，回身微笑地注望着他。他繼續說：「本來，有人要請我去宵夜，我卻拒絕了。而現在，我卻感到十分餓。你是否也需要吃點東西呢？」

因爲他對我太關心、太親切，我的臉龐又感覺到有點熾熱起來。如果我漲紅的臉給他看出，我將會無地自容。

「我也有點餓，」我漸漸地低聲說：

「那麼，我到廚房去看看吧。」他說。

我心房的跳動突然加速，我想，這是應該由我去做的事。不過，我覺得丁先生，倒是一個十分風趣，而且平易近人的男子。

「我跟你一起去！」我的膽子突然壯大起來。現在，我是跟着一個穿大禮服的男子在廚房裏，這是人生不容易遭逢到的戲劇化場面吧。

我從冰箱裏，取出麵包、芝士、肉片等等，很容易便弄成一盤三文治。他在開酒，倒好兩個半杯。我知道那是威士忌，他沒有徵求我的同意，他祇問我用不用放入冰塊。他把祇有燕尾服脫下，捲起襯衣的袖子，調拌好兩杯酒，遞一杯給我，然後頹然坐下來。

我的三文治，如果從他那種狼吞虎嚥去評價，當然是弄得很好的。不過，我沒有自信，毫無疑問，不過是「飢者易爲食」吧了。

喝過兩口酒後，他開始說話了。

「在今晚節目中，你認爲那一項最好呢？」

「每一項都好，」我立刻回答：「不過，我最欣賞最後那闋抒情的樂曲。」

「噢，你的鑑賞力眞強。」

「其實，那是從你的指揮棒上得到的靈感。」這頂比大禮帽更高的帽子，我是要從廚房裏送給他了。他似乎透過晶亮的杯子，在觀賞我。不，在欣賞我。在欣賞音樂人，在欣賞醇酒。我醉了！當然，酒是不會醉我的。

我留意自己穿着的那套僅有的晚服，我揣想着我並沒有加意化粧的顏容。在慣了大場面的音樂指揮大家的眼中，也許是一個村娃吧。

「白小姐，你眞太好了！」他含着而醞惱地說：「你簡直可以稱作甜姐兒。」

我已不知道甚麼是少女的矜持！我毫無拘束地笑着對他說：「我謝謝你的贊美！可惜我不是一節動人的樂章，不能牽動你的指揮棒。」

琴瑟漫談

齋穎

琴瑟乃樂器之古者也，世所並稱焉。「禮樂記」：「堯作五絃之琴。」周時始加二絃共七絃。然「說文」則謂神農所作。瑟，據「世本」云：「庖犧作，五十弦，黃帝敕爲二十五絃。」古之賢者，恆以琴遣懷，謂之琴心。「史記」之「司馬相如傳」：「酒酣，臨邛令前奏琴，曰：『竊聞長卿好之，願以自娛。』相如辭謝，爲鼓一再行。時卓王孫有女文君，新寡，好音，故相如繆與令相重，而以琴心挑之。」又琴與劍爲古人隨身之物，又云：「能盡此曲，而以琴心挑之。」……（以下小字未能盡辨）

古今琴之有鮮人彈之者，今祇有洋琴、胡琴、月琴，第與古琴相去甚遠，而瑟則絕鮮聞。瑟長八尺一寸，廣一尺八寸。

前上海六合路太和大樓專精治白蝕鵝掌灰指甲權威

歐威廉 中國老牌皮膚科醫師 七十高齡

開業卅一週年紀念

男女青年有恩物 七合一美肌膏 同時今日面世

即日起各症減收半費每日門診各贈美肌膏一盒期滿即止

慶祝開業卅一週年紀念　減收半費七天

請試用費多年心血最近成功之具有七種效力之美膚專藥　美肌膏

能除烏蠅屎、黑粗糙，能使肌膚白皙柔潤，幼嫩光點，痱瘡、粉刺、狐臭。能預防雀斑白蝕。試用每盒僅收五元（原價十元）

白蝕　即白　癜風

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，保持世界最優藥譽卅一年，前在世界各國未有更好之特效藥發明，永遠保持此光榮紀錄。

鵝掌瘋　灰指甲　欲免冬季皮開肉裂請速就醫

△星期假日照常應診▽

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅一年

診所：香港東區波斯富街二十三號近紐約戲院謝斐道口。

△增設台灣聯絡站▽　台南市開元路六十三巷四號門牌

立勝搬屋公司　九龍：848810・885280　香港：772755・773544

大衆搬屋公司　九龍：850841，香港：727088　迅速妥善．取價最平．大小歡迎

永安搬屋公司　電話：港 226849　九 881064　價錢平・工作妥・大小歡迎

力生搬屋公司　專中服務・大小歡迎　單件價錢・25元起　電話：九・810457　九・838856

永信翁搬屋　電話 813868　819078　單件廿五元起　大小歡迎

卅元搬屋　專營單件來往港九　新北 K849159

東盈搬屋　大小歡迎

搬運

分類廣告

醫藥

鼻耳喉　皮膚科

根除鼻病

科學醫痔

中聯搬運公司　港 717922・710725　九 672608・667301　專門搬屋

雄記搬運　康乾搬屋

安全搬屋公司　九 675872・672704　港 444566

五生搬屋　二十五元

大信搬屋公司　港 448583・448058　九 881714・881730　搬屋大小歡迎　三十元

忠信翁搬屋　三十元　九龍 840909　香港 474789

利是公司搬屋　廿五元

血壓　伯祥

虛症　黎健公　老經驗診治良醫

風濕　施建沖

贈痔丹

贈痔血丹

男人弱　男性寶　謝金石

活力丸

尿　余華生　專醫男女

耳鼻喉　蔡德芬

陳欽培

癬　白蝕

風濕筋痛丹

尿病

胃　竹林氏　五代獨醫一科

一服斷根　嚴重胃病

尿　聶高元　痔病專科

一經重尿病　一服斷根

痔瘡　莫敬仁　廿元包醫

辦四十年　女醫師

痔瘡

痔漏　苗樂天

神經衰弱　湯漢中

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老寶公司
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）
(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
(八)旺角周生生金行（上海街六三二至六三三號）
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）
(十四)元朗康莊市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

1246 1267 1273 1338 1368 1480 1505 1557 1581 1612 1623 1634 1645 1657 1668

租售

香港北角英皇道310-316號 雲華大廈 租售 商餘無多・租購從速 租購電話：H711806・781114

旺樓廉售

永隆大廈分層 租售

真正平售

新樓租售

地下四萬

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

地下四萬

特價唐樓

唐樓租售

餐廳唐樓

觀塘樓售

官塘工廠樓 出售

現成公寓 租售俱可

特價唐樓

洋樓平售

喜慶派對

工業樓宇

又一村

美孚新村

半邊舖面租

（九龍）東興大廈

街市旺舖

唐樓平租

寫字樓租

地下招租

洋樓招租

靚車一首

旺舖免頂

學校急讓

農場廉讓

出國急讓

夜冷塑膠機器廠平沽

塑膠機 玩具花模

全新雪櫃

柯士甸車

十多急讓

出讓

工廠樓租

平閣出租

青山道

招生

國際商科英文夜書院
二年制商科特別班（會計、速記、英文信札會話）備考倫敦商會及必文試 二月三日上課（學費廉宜）電話：K六六五二八六。報名：尖沙咀柯士甸道本校（倫敦戲院右面）

學廚

守一精神修養學院 動靜氣功 教授

英婦 速成英語會話學校

招生

出國急讓

旺舖招頂

私家車讓

實業公司

石屋閒樓

香港商科語言書院
安德烈博士主理・即招日夜新生 電話：858440
英文拼音・日文・德文・信札
英繙會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・法文
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

必文速記

英婦 初、中、高班
文案・香港商科語言書院・安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440（大人對面）

教授攝影全科

出國 宜學瓷相 瓷碟 電燒瓷相・彩碟相

英人教授

書法

英人小姐

教育司署註冊 發音 文法 作文 修詞

五元教舞

無綫電班

化粧科 電髮科

裁剪免費

哥林比亞工程學校 有聲無綫、工程實物函授科 無綫電及電視工程全科招日夜新班

培恩寄宿

櫻桃托兒

60元寄宿

招寄宿生

地址

天主教學校 招收寄宿生

寄宿

寄托兒宿

留學英文進修 招生速成假

國際無綫電學校

函授出入口

童子功

郵留

半島專教授

聲帶 英人

全科 掌相

洋行商科

學

招寄宿生 深水埗福榮街92—98號

徵求・聘請

雙喜婚姻 公司服務

徵求女友

良友婚姻 介紹服務公司

徵寫字樓

誠徵伴侶

醫學

徵求

英文秘書

會計兼職 每月五十元

報稅理賬

報稅理帳

經驗補習

大學預科

待聘

聘請職員

請管理員

美加拿大英國 新人請

請製雨衣 高薪聘

聘請

作家徵友

誠徵女伴

出口客戶

真善美婚姻服務公司

聘請教師

聘請教師

聘女教員

英文教師

聘請花王

聘請女傭

聘請女傭

聘請教師

誠聘教師

香港中文大學

招請職工

美加拿大英國 高薪聘請各種工員 「料資新最送費免」

南海紡織廠招請廠警

聘請職員

加拿大勞工 本社代往美洲投考各業職工 醫院、農場、車廠 半島旅行社：社址：九龍彌敦道241號金峯大廈1104室 電話：K675422

遠立廠招

聘請教員

聘請職員

急聘教員

請老女傭

美國高薪聘請 登記免費

聘女職員

聘男女職員

高級職員

啓事

領福慰金

領福慰金

聯合聲明

鳴謝啓事

為安公司

為安公司

頂讓啓事

聲明啓事

香港宗親會 聯誼總會 通告

啓事

代請職工

聘女職員

尋訪

領福慰金

友聯公司

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

買屋啓事

38元買電視

專賣電視

電視雪櫃

收買舊傢俬

七彩揮春

義聯貿易公司
電視收音機 貨式最齊備 代理名廠貨 價廉而物美 義務裝天綫 付款可分期 電話即送到 免費代修理

遺失圖章

遺失聲明

遺失啓事

遺失聲明

遺失 聲明

訪友

尋人

伍寶屏

日立牌 HITACHI 火花式電焊機 香港日立有限公司

修理電視

特價機票

中華民國護照 台灣出入境證

專改西裝

專改西裝

太空褸尼

打字機特價 並有修理・抹油・交換

萬能角鋼

日馬星越泰 特設

修理收音機

瑞香園 代客貯貨

大昌金號 代客買賣工業用金 自由交易 100元做十兩 厘戲交易 170元做五十兩 歡迎惠臨指教 九龍彌敦道514—516號拂樓 總電話K807821—3（8綫）

高價收買

星加坡 泰國日本

球記電器行 新填地街三三七號 電話 842673 845427

百葉簾

民間雜技

毛棉針織

路德書局

內綫電話

買賣打字機

油灰水 油傢俬

五十號二毫

影印

修理打字機

影印

五毫影印

修理電視

特快代辦

另有分類廣告 刊在第十一頁